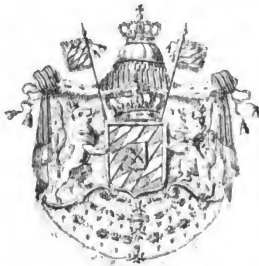




*I publ. G.  
68h*



**BIBLIOTHECA  
REGIA  
MONACENSIS.**



Rr

# Urkunden und Aktenstücke

zu der

ehrerbietigsten Rekursschrift

an den hohen Kongreß

zu Wien

vom 30. Oktober 1814;

---

Herausgegeben

von dem

Grafen Ch. E. von Benzel Sternau,

Staats- und Finanzminister des vormaligen

Großherzogthums Frankfurt.

---

Am 31. Dezember 1814.

Wd.

14 B.



Ehreerbietigste Vorstellung und Bitte  
an den  
**h o h e n K o n g r e ß**  
**z u W i e n.**

Von dem  
Grafen Christian Ernst von Benzel Sternau,  
Staats- und Finanz-Minister des vormaligen Großherzog-  
thums Frankfurt.

---

**D**er ehreerbietigst Unterzeichnete trat 1791 in die Dienste des Kurfürstenthums Mainz (in welchen er von Väter auf Sohn der vierte seines Namens ist, der eine Ministerialstelle bekleidet) als Regierungsrath zu Erfurt.

Während der zwei letzten Jahre dieser eilfsjährigen Anstellung versah er, mit höchster Bewilligung seines Kurfürsten, zugleich die Stelle als Geheimer Rath und schwäbischer Kreisgesandter des Herrn Fürsten von Constanz, damals Koadjutors von Mainz.

1802 wurde er zum K. Mainzischen Geheimen Rath; 1803 zum wirklichen und das Fürstenthum Regensburg dirigirenden Geh. Staatsrathe ernannt.

1806 führten ihn das Vertrauen des Höchstseel.

Kurfürsten von Baden, und Familienverhältnisse in baden'sche Dienste.

Hier war er als Geheimer und Staatsrath, Direktor des Ministeriums des Innern, Oberkurator der beiden Landes-Universitäten, und Vorstand der General-Studienkommission, dann als Hofgerichts-Präsident in der Pfalzgraffschaft, fünf Jahre lang wirksam, bis ihm

Mit Anfange 1812 das Vertrauen seines angebohrenen Landesfürsten das Finanzministerium, und 1815 nebst diesem das Generalkontmissariat in Kriegssachen des vormaligen Großherzogthums Frankfurt übertrug.

Zu Ende 1815 beschloß sich eine 24jährige Geschäfts- und insbesondere 17jährige Dienstzeit für den alten und neuen Mainzer Staat in der allgemeinen Auflösung der Ministerien und des Staatsrathes, und der provisorischen Beschränkung des dekretmäßigen Gehaltes von 10,000 Fl. auf 2000.

Bis jetzt unterließ der ehrerbietigst Unterzeichnete jede ehrfurchtsvolle Vorstellung oder Reklamation bei den allerhöchsten Behörden.

Gerechtes reines Selbstbewußtseyn, unbeschränktes ehrfurchtsvolles Vertrauen auf die allerhöchste Gerechtigkeit

tigkeit der erhabenen verbündeten Souverains, und bescheidene Unterordnung seiner, allein ihm wichtigen Verhältnisse unter den Drang der allgemeinwichtigen Angelegenheiten legten ihm diese Entsagung auf; so empfindlich ihm übrigens die, seinen Kollegen im Ministerium und Staatsrath so wie ihm, abgehende Erklärung der Ursachen seines Geschickes fallen mochte.

Denn, lagen diese Ursachen in seiner Straffälligkeit, so gebrach es nicht nur an Urtheil und Rechtspruch, sondern auch an jeder Einleitung zu einer rechtlich vorgängigen Untersuchung und noch mehr an dieser selbst.

Lagen sie aber in dem Erfordernisse aller Staatskräfte für den Kriegszweck, so stand ihm das Bewußtseyn zur Seite, nie die treue Erfüllung seiner Amtspflicht an die pünktliche Entrichtung seines Gehaltes geknüpft zu haben.

Nunmehr aber, da der Abdruck — (mit welchem Rechte? ist dem ehrerbietigst Unterzeichneten unbekannt) — mehrere officiële Aktenstücke, namentlich aber die allerhöchste Uebereinkunft vom 21. Oktober 1813 zur öffentlichen Kenntniß bringt, nunmehr liegen ihm Quelle der Erklärung, Rechtsprinzip für die Beurtheilung seines Verhältnisses und die Ehreypflicht

vor,

vor, auch seine ehrsüchtige Berufung an die erhabene Versammlung, welche Wol des Ganzen und Wol der Einzelnen in höchster Gerechtigkeit umfaßt, andurch zu bringen.

Artikel 18 der vorgebachten allerhöchsten Convention vom 21 Oktober 1813 sagt nämlich wörtlich:

„Il sera établi en principe constant, que les  
„gouvernements (généraux) laisseront subsister  
„partout les autorités existantes, et n'agiront que  
„par elles.“

„Les motifs les plus importants pourront seuls  
„justifier une exception à cette règle générale.\*)

Diese Ausnahme fand durch die vorhin allergehorsamst angeführte Auflösung der Ministerien und des Staatsrathes in dem Großherzogthum Frankfurt für des ehrerbietigst Unterzeichneten Kollegen und ihn Statt.

Ohne in die nach dem Wortlaute der allerhöchsten Uebereinkunft erforderliche Wichtigkeit der Beweggründe

\*) Wörtliche Uebersetzung: „Es wird als unwandelbarer Grundsatz festgesetzt, daß die (General) Gouvernements die bestehenden Landesstellen belassen, und nur mittels ihrer wirken sollen.“

„Die wichtigsten Beweggründe allein können eine Ausnahme von dieser allgemeinen Regel rechtfertigen.“

gründe sich ein anmassliches Eindringen erlauben zu wollen, darf der ehrerbietigst Unterzeichnete bei der nunmehrigen Kundbarkeit dieses Princips nicht verkennen, wie wesentlich die bis jetzt beruhende Erörterung einer nur faktisch ausgetragenen Sache wird.

Daher erscheint in der tiefverehrten Gerechtigkeit der allerhöchsten Souverains dessen so ehrerbietigste als angelegentlichste Bitte begründet:

Die unverweilte, strengste, aber unparteiische Untersuchung seines amtlichen Benehmens, und demnächst die ihm zukommende Entschädigung allergnädigst eintreten zu lassen.

Sollte jedoch über die Motive der für das Großherzogthum Frankfurt gemachten Ausnahme von dem 18. Art. der allerhöchsten Convention vom 21. Okt. 1815. seiner Zeit kein sachgemäßer Vortrag an die allerhöchsten Behörden erstattet worden seyn, so ergeht des ehrerbietigst Unterzeichneten weitere allergehorsamste gerechte Bitte dahin:

Den Freiherrn von Stein, als Haupt der Zentralverwaltung, zu der konventionsmäßigen Verantwortung der Legalität seines Benehmens, und

Leiz

8  
Leistung der angemessenen Entschädigung allerbildreichst anzuhalten.

Mit unwandelbarem ehrerbietigsten Vertrauen auf die allerhöchste Gerechtigkeit, welche die Entwicklung der siegreich erfochtenen Zeitverhältnisse in Schutz nimmt: mit reiner Ueberzeugung von seiner guten Sache und mit tiefster Ehrfurcht harret der ehrerbietigst Unterzeichnete der schon lange ersehnten Entscheidung entgegen.

Aschaffenburg den 30. Oktober  
1814.

Ch. E. Graf von Benzet Sternau.

---

## I.

Nachdem der Hochwürdigste Fürst und Herr, Herr Friedrich Karl Joseph, des H. Stuhls zu Mainz Erzbischoff, des H. Röm. Reichs durch Germanien Erzkantler und Kurfürst, auch Bischoff zu Worms &c. unser gnädigster Herr

auf unterthänigstes Supplizieren des Christian Frh. von Benzel demselben, in mildester Rücksicht seiner bewährten vorzüglichen Geschicklichkeit eine Rathsstelle bei Dero Kurfürstl. Regierung zu Erfurt, mit Sitz und Stimme, jedoch noch zur Zeit und bis zur ordnungsmässigen Vakatur, ohne Gehalt, zu konferiren gnädigst geruhet haben; als wird ihm Regierungsrath, Frh. von Benzel zu seiner darüber erforderlichen Legitimation, Vorstell- und Verpflichtung gegenwärtiges Kurf. gnädigstes Dekret in Urkund Er. Kurf. Gnaden Höchstseigenhändiger Unterschrift und beigedruckten Dero geheimen Hofkanzlei-Insigels hienit zugestellt. Aschaffenburg d. 7. Aug. 1792.

Friedrich Karl Jos. Kurfürst.

(L. S.)

Vid. Frh. v. Albini, Kanzler.

Dekret zur Erfurt. wirkl. Regierungsraths-Stelle für Christian Frh. v. Benzel.

## II.

Nachdem der Hochwürdigste Fürst und Herr ic.

Auf unterthänigstes Suppliciren des Christian, Freih. von Benzel, demselben in mildester Rücksicht seiner durch Ablegung der Proberelazion hinlänglich bewiesenen Geschicklichkeit, eine Assessorsstelle bei denen weltlichen Gerichten zu Erfurt mit Sitz und Stimme, jedoch noch zur Zeit und bis zur ordnungsmäßigen Vakatur ohne Gehalt, zu konferiren gnädigst geruhet haben, als wird ihm x. x.

Aschaffenburg den 6. August 1792.

Friedr. Karl J. Kurfürst.

(L. S.)

Vid. Freih. v. Albini, Konferr.

Defret zur Assessur bei den  
weltl. Gerichten zu Er-  
furt für ic. ic.

## III.

Von G. Gnaden Wir Karl Theodor, Bischoff von Konstanz, des Heil. Röm. Reichs Fürst, Herr von Reichenau und zu Dehningen, der Erz- und Hochstifter Mainz und Worms Roadjutor ic.

Geben andurch zu vernehmen: daß Wir uns gnädigst entschlossen haben, dem Kurfürstl. Mainz. Herrn Regierungsrath, Grafen Christian von Benzel, in Rücksicht seiner uns bewährten gründlichen Einsichten, Rechtschaffenheit und fernerhin zu hoffenden ersprießlichen Dienste den  
Ra-

Karakter als Unsern Fürstl. Konstanziſchen Geheimen Legationsrath beizulegen, und daß er ſich des damit verbundenen Ranges allenthalben bedienen könne und möge.

Urkundlich 1c.

Münſterburg d. 1. Auguſt 1801.

Karl, Fürſtibischoff von Konſtanſ.  
(L. S.)

Dekret für 1c.

#### IV.

Von Gottes Gnaden. Wir Karl 1c.

Geben anmit zu vernehmen: daß Wir Unsern Geheimen Legationsrath und Kreisgeſandten, Grafen von Venzel in Betrachtung ſeiner gründlichen Einſichten, bewährten Rechiſchaffenhait und Dienſteifers zu Unserm Geheimen Rath und Referendair in den Maaß ernannt haben, daß ſelber zugleich diejenige Kabinets-Korrespondenz mit beſorge, welche biſher das Geſchäft Unſers nunmehrigen wirklichen Hofraths Rolle war. Da Wir Uns zum unabänderlichen Geſez gemacht haben, Unser Hochſtift durch keine neue Beſoldungen zu beſchweren, ſo können wir demſelben in dieſer Vorausſetzung lediglich diejenige Beſoldung und Utilitäten anweiſen, welche ein zeitlicher Kabinetsſekretär nach beiliegender Beſoldungsnote zu beziehen gehabt hat.

Urkundlich 1c.

Karl.

(L. S.)

Dekret für 1c.

V.

## V.

Nachdem der Hochwürdigste Fürst und Herr, Herr Karl, des H. Stuhls zu Mainz Erzbischoff, des H. Röm. Reichs durch Germanien Erzkanzler und Kurfürst, auch Bischoff zu Worms und Konstanz ic. ic. Unser gnädigster Herr ic.

Sich betrogen gesehen haben, Höchstdero Fürstl. Konstanziſchen Geheimen Rath und Kreisgesandten, Christian Grafen von Benzel, in Rücksicht seiner bewährten Geschicklichkeit, Thätigkeit und anderer vorzüglichen Eigenschaften, auch der von ihm während 9 Jahren als Kurfürstl. Regierungsrath in Erfurt geleisteten nützlichen Dienste, zu Höchstihrem Kurfürstl. wirklichen Geheimenrathen, mit einem jährlichen Gehalte von Eintausend Gulden \*), gnädigst zu ernennen, so wird ihm ic. ic.

Aschaffenburg 19. Oktober 1802.

Karl.

(L. S.)

Vid. Freih. v. Albini.

Detret zur Kurfürstl. wirkl.

Geheim. Rathsstelle für ic.

## VI.

\*) Dieses war nach elf — (nicht neunjährigen, wie hier ein Kanzleisehler angiebt) Diensten der erste Staatsgehalt.

## VI.

Dem Kurfürstl. Geheimden Rath Grafen von Benzel wird in Rücksicht seiner treuen eifrigen und ersprieslichen Dienste eine jährliche Besoldung von 2000 fl. statt seiner bisher becretirten Besoldung angewiesen und zugesichert. Das Kurfürstl. Rentamt hat diese Besoldung als Rückstand seit dem 1. Jenner 1803 mit tausend Gulden zu bezahlen, und am Ende des dritten und der folgenden Quartale, diese Bezahlung jedesmal mit fünfhundert Gulden fortzusetzen.

Regensburg d. 18. Juni 1803.

Karl, Kurfürst.

An das Kurfürstl. Rentamt

Regensburg.

---

## VII.

Nachdem der Hochwürdigste Fürst und Herr ic. ic. Sich huldreichst bewogen gesehen haben, Höchstihren bisherigen Geheimen Rath, Christian Grafen von Benzel zu Höchstihrem Geheimen Staatsrathe gnädigst zu ernennen, als wird ihm ic. ic. Regensburg d. 17. Nov. 1803.

Karl

(L. S.)

Vid. Freih. v. Albini.

Decret zur Kurf. Geheimen  
Staatsrathsstelle für ic.

---

## VIII.

## VIII.

Karlsruhe 19. Junius 1806.

Er. Kurfürstl. Durchlaucht

haben zu resolviren gnädigst geruhet, den Kur. Erz-  
 kanzl. Geheimenrath, Grafen von Benzel Sternau, unter  
 dem Karakter eines Vizepräsidenten und mit zweitem Rang  
 mit einer Besoldung von 3300 fl. in baarem Geld oder  
 mittelst Verwandlung eines verhältnismäßigen Theils davon  
 in Naturalien, nach dem Aufrechnungspreis (so wie sie  
 der Hofrathspräsident von Marschall bezieht) 1c. 1c. in  
 Höchstdero Dienste zu nehmen 1c. 1c. \*)

F. R. Kurfürst.

## IX.

P. P.

So sehr ich Ihren Verlust nach so vieljährigen Ge-  
 schäftsverhältnissen, bewiesenen bekannten trefflichen Ei-  
 genschaften und zwischen uns bestehenden Freundschaft be-  
 daure, so begreife ich doch sehr wol, daß eine wichtige  
 Laufbahn in dem Staate eines verehrungswürdigen Für-  
 sten, nebst den Familienverhältnissen zu Ihrer Entschlies-  
 sung den Herrn Grafen bestimmen konnten. Wegen künf-  
 tiger Wiederbesetzung der dadurch zu erledigenden Stelle,  
 und einweilen zu ertheilenden Aufträge, in Betreff der  
 von Ihnen besonders und mit dem besten Erfolg geführten  
 Ge.

\*) Die übrigen Großh. Badischen Anstellungen sind vermöge  
 allgemeiner Maasregel jedesmal in den betreffenden Or-  
 ganisations, Verordnungen und Regierungsblättern legitimirt  
 und verkündigt worden.

Geschäften ist nothwendig, daß zwischen Ihnen und mir  
ungesäumt eine Unterredung Statt habe. An jedem Tage  
wird es mir angenehm seyn, Sie hter bei mir zu sehen u.

Ich bin mit besonderer Hochschätzung

Dero

vol affectionirter Freund

Karl.

Wörth (bei Regensburg) d. 17. Jul.

1806.

An Herrn Grafen von Benzel.  
Regensburg.

# X.

Karl, von G. Gnaden, Primas von Teutschland,  
Couv. Fürst von Regensburg, Aschaffenburg, Frankfurt  
und Weylar u.

Nachdem Unser bisheriger Staatsrath, Graf von Benzel die Entlassung von den bisher rühmlichst bekleideten Stellen verlangt hat, und Wir dieselbe nicht versagen können, so finden Wir uns verpflichtet, Demselben aus innigster Ueberzeugung der Wahrheit, hiermit das wolverdiente Zeugnis zu geben, daß er 16 Jahre hindurch, Anfangs als Regierungs- und Provinzial-Gerichts-Inspector in Erfurt, und nachher als Staatsrath, zur Besorgung der Geschäfte des Fürstenthums Regensburg, mit tiefer Einsicht, unermüdetem Fleiß, unerschütterlicher Standhaftigkeit und redlichem Eifer für das gemeine Beste, mit immer gutem Erfolg und allgemeiner Zufriedenheit mit der ihm eignen Würde und Anstand alle ihm anvertraute Gegen-

genstände besorgt habe; Es ist mithin des vollkommenen Vertrauens desjenigen verehrungswürdigen Fürsten würdig, dem er von nun an seine ausgezeichneten Talente widmen wird. In Urkunde Unserer eigenen Handunterschrift und beigebruckten geheimen Hofkanzlei-Insigels.

Regensburg d. 2. August 1806.

Karl, Fürst Primas von Deutschland.  
(L. S.)

Entlassungsdekret für ic.

# XI.

Das Gesuch des Herrn Grafen vom 24. d. M. um dem ehrenvollen Ruf als Finanzminister des Großherzogthums Frankfurt folgen zu können, habe ich erhalten. Weit entfernt, dem Herrn Grafen bei dieser vortheilhaften Anstellung entgegen zu sein, und vergnügt, dem gegen Mich ausgedrückten desfallsigen Wunsch des Herrn Großherzogs von Frankfurt entgegen zu kommen, habe ich die nachgesuchte Entlassung des Herrn Grafen aus Meinen rühmlich bekleideten Diensten bewilligt, worüber demnächst die förmliche Entlassungs-Signatur nachfolgen wird.

Mit ausgezeichnete Achtung verbleibe ich übrigens  
des Herrn Grafen

wolaffectionirter

Karl.

Karlsruhe d. 29. Nov. 1811.

An den Hrn. Staatsrath und  
Finanzminister Grafen von  
Benzel Sternau.

# XII.

## XII.

Wir Karl, von Gottes Gnaden Großherzog zu Baden, Herzog zu Zähringen, Landgraf zu Rellenburg, Graf zu Hanau ic.

Haben Uns gdt. bewogen gefunden, der unterthänigsten Bitte Unserß Staatsraths und Hofrichters Grafen von Benzel Sternau zu Mannheim, um Entlassung aus Unserm Großherzogl. Staatsdiensten von dem künftigen 25. Januar 1812 an, in Gnaden zu willfahren. Wir ertheilen daher demselben zu seiner Legitimation gegenwärtige, von Uns eigenhändig unterschriebene und mit Unserm größern Justiz Ministerial Insiegel versehene Urkunde. Karlsruhe, d. 30. Novbr. 1811.

Karl

(L. S.)

Auf Er. Königl. Hoheit  
besondern Befehl

Uhrsam.

Signatur für ic.

## XIII.

Wir Karl von Gottes Gnaden Fürst Primas ic.  
Großherzog von Frankfurt,

Haben gnädigst beschlossen, dem bisherigen Großherzogl. Badischen Staatsrathe und Hofrichter zu Mannheim, Grafen Benzel Sternau in Rücksicht seiner ausgezeichneten, bereits vorhin in diesseitigen Diensten bewiesenen

B

nen

nen Geschicklichkeit und übrigen vorzüglichen Eigenschaften, das Finanzministerium des Großherzogthums Frankfurt dergestalt zu übertragen, daß derselbe die Verrichtungen dieses Ministeriums (dessen Verwaltung Wir für das ganze laufende Jahr selbst übernommen haben und fortführen werden) mit dem Anfange des künftigen Jahres 1812 anzutreten habe.

Wir ernennen ihn demnach hiemit zu Unserm wirklichen Finanzminister und versichern ihm zugleich einen jährlichen Gehalt von zehntausend Gulden, welchen er vom Anfange des nächsten Jahres an in vierteljährigen Ratis zu beziehen habe.

Auch wird ihm überdies der Betrag eines Besoldungsquartals, mit zweitausend fünf hundred Gulden als Aufzugsgeld gnädigst bewilligt.

Zu seiner erforderlichen Legitimazion wird ihm, nunmehrigem Großherz. Frankfurt. Finanzminister, Grafen von Benzel Sternau, gegenwärtiges von Uns höchst eigenhändig unterzeichnetes und mit Unserm geheimen Hofkanzlei-Insigel versehenes gnädigstes Dekret hiemit ertheilt.

Mschaffenburg d. 5. Decb. 1811.

Karl, Großherzog.

(L. S.)

Dekret für u.

## XIV.

Wir Karl ic.

Haben beschlossen und beschliesen

Art. 1. Unser Finanzminister, Christian Graf von Benzl Sternau wird zum Staatsminister ernannt.

Art. 2. Gegenwärtiges Dekret soll in das Regierungsblatt eingerückt werden.

Aschaffenburg d. 1. Jenner 1812.

Karl, Großherzog

(L. S.)

Auf Befehl des Großherzogs  
in Abwesenheit des Minist. Staatssekr.

Der Geh. Rath und Cabinetssekr.

Müller.

## XV.

Wir Karl ic.

Beauftragen hiedurch Unsern Staats und Finanz-Minister, Herrn Grafen von Benzl Sternau, sich unverzüglich nach unserer guten Stadt Frankfurt zu begeben, und Wir akkreditiren ihn hienit als General Kommissarius bei S. E. dem Herrn Reichs-Marschall Augerau, Duc de Castiglione, um sich mit demselben über alle für die Kaiserl. französische Armee erforderlichen Bedürfnisse, in so weit solche auf Unser Großherzogthum Bezug haben, zu benehmen, und bevollmächtigen ihn zu dem Ende cum libera, die dießfalls nöthige Verfügungen unmittelbar zu treffen, die geeigneten Mittel aller Art mit

B 2

mög.

möglichster Schonung Unserer treuen Unterthanen dazu herbeizuschaffen, und nur Uns über sein pflichtmäßiges Verfahren Rechenschaft abzulegen.

Ueber diese Verfügung werden wir Unsre sämtliche Minister und Behörden in Kenntniß setzen.

Was die Unserer Stadt Frankfurt als Kommunal-Last in specie so wie auch dem Departement Frankfurt zufallenden Kriegsleistungen für den Dienst der K. K. französischen Armee betrifft, so ist Unser Wille, daß Unser Staats- und Finanz-Minister das Municipal-Komite bestehend: aus dem Maire Direktorialrath Guiolet, den Municipalrathen Georg Maier, Constantin Föllner, Goulet, Rudolph Koch, dem Staatsrath von Bethmann und dem Sustentationsrath Brentano la Roche präsidire, und durch selbiges alle auf das Kriegswesen in Frankfurt vorfallende Geschäfte in der Art besorgen lasse, wie solches unter der Reichsstädtischen Verfassung der Kriegsdeputation obgelegen hat, in welcher Eigenschaft Wir diesen Komite hiemit ernennen und bestätigen.

In Urkunde u. u.

Aschaffenburg den 20. Mai 1813.

Karl, Großherzog.

## XVI.

Bisherige wolthätige Bezwekungen Sr. E. des Herrn General Commissarius im Präsidium des Central Comité's. \*)

Die erste wolthätige Wirkung war die in den Gemüthern der hiesigen Bürger erweckte Ruhe und Trost, daß sie nun bei den meistens durch Mißverständnisse erzeugt werdenden gewalthätigen Einschreitungen der französischen Militärstäbe sich eines Schutzes erfreuten, der zur Zufriedenheit des französischen Stabes sowol, als jener der Bürger allen Unordnungen und ihren traurigen Folgen zuvorkam. Von unschätzbarem Werthe ist diese Beruhigung den hiesigen Bürgern.

2tens Kann dem Präsidium nicht genug verdankt werden, daß es den bis zum Skandal gegangenen Unordnungen auf dem Einquartierungsamt nicht nur sogleich in die Zügel fiel, sondern solche auch auf dem heilsamsten Weg, ohne Unterbrechungen der Administration im Drange zu verursachen, führte; die eingeschlichenen Ungerechtigkeiten redressirte, und der Gemeinde nicht nur eine fälschliche Ausgabe von fl. 5600 sparte, sondern eine Vergütung von fl. 23000 einzog, und verschafte.

3tens

\*) Diese Denkschrift war von den Nr. XV. genannten Mitgliedern des Comité bestimmt, des Großherzogs K. H. vorgetragen zu werden, als durch Hochdessens Verfügung dies Comité war aufgehoben worden. Der Graf v. Benzels Sternau verhinderte die beabsichtigte Vorstellung aus Gefühl für Dienstpflicht, und zugleich mit Bewußtsein und Anerkennung erfüllter Pflicht gegen das ihm anvertraute Gemeinwesen.

3tens Ist es nicht zu berechnen, welche Abwendung von Schaden der Gemeinde schon dadurch von dem Präsidium erzielt worden, daß dasselbe die Einleitung getroffen, daß nicht mehr zur Dilucidation geeignete 200. 300. und mehrere 100 signirte Cinquartierungsnummern der Stadt so zur Last fallen, daß die größten Misverhältnisse und bedrückende Ungerechtigkeiten dadurch entstanden sind.

4tens hat Präsidium zum gerührtesten Dank der Stadt die fast unglaubliche Unordnung nicht nur entdeckt, sondern hat ihr auch für die Zukunft vorgebeugt, daß Darmstadt sowohl als Usingen nicht mehr die Forrage für die ihnen zugewiesene Cinquartirung aus hiesigen Magazinen schöpft, ohne die mindeste Zahlung zu leisten.

Ferner, daß die hiesigen Departements-Dörfer sowohl als die benachbarten auch von demselben Unfuge zurückgewiesen sind.

5tens Wie wohlthätig sich Präsidium aber für die Evakuazion der Genesenen Kranken, damit solche nicht mehr der Gemeinde zur Last fallen, verwendet; wie kräftig es den Zweck erreicht; welche Ersparnis dadurch der Gemeinde geworden, ist so auffallend, daß sie nicht genug ihre dankbaren Gesinnungen äußern kann.

6tens Ist es eben eine Summe von fl. 210,000. was Präsidium evident und mathematisch berechnet und wahr, der hiesigen Gemeinde zum tiefesten Dank durch seine Anordnungen und Reformazionen in Belieferung der Hospitäler in baarem Geld erspart hat, indem es den Weg der Commissionen eingeschlagen, worüber Anlage die deutliche Berechnung liefert.

7tens

7tens Hat Präsidium durch eben diese Veranlassung von Commissionen deutlich an den Tag gelegt, wie unverhältnismäßig zur großen Bedrückung der ohnehin leidenden Bürger die hiesige Viktualientaxe war.

8tens Ist durch Präsidium eine Reorganisation der Einquartierungstaxen veranlaßt worden, wodurch diese, alle mögliche Steuern und Lasten überwiegenden Bedrückungen, in den Geleis der Gerechtigkeit gebracht worden.

9tens Ist die Gemeinde Präsidium eine Verdankung vom höchsten Werth schuldig, nemlich, daß es dem französischen Stabe eine günstige und verdiente Meinung von hiesigen bürgerlichen Gesinnungen beigebracht hat, so daß solche eher bemitleidet als gehaßt werden muß.

10ten Hat Präsidium einem Unfug gesteuert, durch den hier der Keim zu den ansteigendsten Krankheiten gelegt worden, nemlich die Abwendung der Soldaten-Wascherei in den öffentlichen Brunnen, aus denen Bierbrauer u. ihr Wasser zu Bier und andern Getränkebereitungen hohlen.

11tens hat Präsidium eine solche Erhebung der nöthigen Gelder entworfen, daß die ganze Bürgerschaft mit Dank die größte Schonung darin erkannte, und Anerkennung der festen rechtlichen Gesinnungen. Präsidium hat alle Vermögende mit einem solchen Vertrauen erfüllt, daß sie unter solcher Leitung ihr bestes Haab gerne als Vorschuß anbieten würden. —

Be-

## Berechnung zu Nr. XVI.

Vor der Einschreitung Sr. E. des Herrn General-Commissarius durch des Central Comité kosteten die hiesige Gemeinde die Hospitalanstalten auf 3000 Kranke berechnet, wie folgt

3000 Rationen Brod à fr. 12 pr. Ration des Tags fl. 600  
 3000 Rationen Fleisch à fr. 13 pr. Ration — — 650  
 3000 Rationen Wein à fr. 6  $\frac{1}{2}$  pr. Ration — — 312.30  
 3000 Hemden zu waschen à fr. 3 pr. Hemd die  
 Woche fl. 150.

3000 Paar Leintücher à fr. 8. pr. Paar  
 die Woche 400  
 pr. Woche 550  
 pr. Jahr 30,800  
 pr. Tag 1562.30  
 pr. Jahr 558.312.30

Wäsche wie oben pr. Jahr 30,800.—  
 589.112.30

Durch die Verfügung Sr. E. kosten  
 dieselben Gegenstände igt laut anderer Seite 379.654.41  $\frac{1}{2}$   
 Ersparnis 209.457.48

## Lieferung zu hiesigen Hospitälern:

3000 Rationen Brod à fr. 7  $\frac{3}{8}$  pr. Tag fl. 368, 45  
 3000 Rationen Fleisch à fr. 11  $\frac{1}{4}$  pr. Tag 562. 30  
 3000 Rationen Wein à fr. 2  $\frac{1}{2}$  pr. Tag 117. 11  $\frac{1}{2}$   
 3000 Hemden in der Wäsche à fr. 2 pr.  
 Woche fl. 100

3000

3000 Paar Leintücher in der Wäsche à fr. 4.

pr. Woche 200

pr. Woche 300

pr. Jahr 16.800

pr. Tag fl. 1048.26  $\frac{1}{4}$

pr. Jahr fl. 382.679.41  $\frac{1}{4}$

Ersparnis an Fleisch, die à 10 % angenommen,

und die pr. Jahr nach altem Anschlag betrug 19.825 —

362.854.41  $\frac{1}{4}$

Wäsche wie oben pr. Jahr 16.800 —

379.654.41  $\frac{1}{4}$

## XVII.

Auszug aus dem letzten Protokolle des Frankfurter  
Kriegs Komitee vom 5 Jul. 1813.

§. 119. am Schlusse.

Praes. S. Erz. Herrn Gen. Kom.

Grafen von Benzel Sternau

Hr. Maire Guisotlet

Hrn. Municipalrathen

Georg Meyer

Constant. Fellner.

Jakob Friedr. Gouillet

Rudolf Koch.

Von Seiten der Bürgerschaft

Hrn. Hrn. St. R. v. Bethmann

S. R. Brentano.

Secr. Dr. Stark.

Das

Das Comité glaubt, dieses Protokoll nicht würdiger schließen zu können, als durch den Ausdruck der Gefühle des lebhaftesten Dankes gegen Sr. E. den Herrn General-Kommissär, welcher sich durch seine eben so segensreiche als leider nur allzu kurze Wirksamkeit bei allen Einwohnern Frankfurts ein bleibendes Denkmal gesetzt, in dem Gefühle aber, zu Erleichterung einer bedrängten Stadt die wesentlichsten Dienste geleistet zu haben, die einzige würdige Belohnung finden wird.

---

## XVII.

Inskript S. R. H. des Großherzogs von Frankfurt  
d. d. Nischaffenburg 9. September 1813. auf Be-  
richt des Gen. Com. Grafen von Benz. Sternau  
d. d. Frankfurt 8. September

Neue Einquartirungs-Ordnung betreffend.

Werthefter Herr Minister!

Sie haben sich durch unermüdeten Fleiß in dieser Sache zum Besten der Frankfurter braven Bürger wahre Verdienste erworben, Ich ersuche Sie, wie bisher unermüdet fortzufahren.

Carl.

Schreiben des General Commissärs an Hrn. Maire und  
Direktorial Rath Guiolett v. 10. September.

Rem. Salv. zu gefälliger Einsicht dessen, was ich  
Smo. unter Einsendung Ihres Berichtes vorgetragen habe,  
und der Höchsten Zufriedenheit die Sie in noch höherm  
Gra.

Grade verdienen, welches ich freimüthig, gerne und dankbar bekenne ic.

Unterg.

Graf v. Benzel Sternau.

### XVIII.

A Son Excellence Monsieur le Maréchal Duc de Valmy.  
 Francfort 27. Septembre 1813. \*)

Monsieur le Maréchal!

Nous avons hier au Soir 8651 malades et blessés ici; de nouveaux arrivans ont commencé defiler dès l'aube du jour; tous les locaux sont remplis; on vient de nous annoncer des Troupes de passage; et en même tems on nous demande des billets pour 2000 malades. La totalité des blessés et malades rassemblés dans le Grandduché s'éleve par là dés-à-présent à 14000 hommes.

J'ai l'honneur et le devoir de mettre respectueusement ces circonstances sous les yeux de Votre Excellence. Demain peutêtre je devrai revenir Vous importuner Mr. le Maréchal, par le recit des nouvelles  
 souf-

\*) An S. E. Herrn Marschall, Herzog von Valmy zu Mainz.  
 Frankfurt 27. Sept. 1813.

„Wir hatten gestern Abend 8651 Kranke und Verwundete hier; mit dem Anbruche des heutigen Tages begann der Einzug Neuankommender; alle Spitäler sind angefüllt; so eben werden uns durchmarschirende Truppen angesagt; und zu gleicher Zeit Billets für 2000 Kranke begehrt. Mit hin steigt die Gesammtheit der in dem Großherzogthum versammelten Kranken und Verwundeten in diesem Augenblicke auf 14,000 Mann. Pflichtmäßig und eherbietigst lege ich  
 E. E.

souffrances survenues à un pays aussi dévoué qu'épuisé et aux braves militaires même, dont le traitement surpasse ses moïens; il est réduit à l'impossibilité et à la prochaine ruine, si la justice de V. E. ne vient promptement à son secours.

La cumulation des etappes et des hopitaux, des fournitures et des transports doit conduire à cette ruine, qui de son côté doit necessiter d'en revenir à la concurrence complete des autres états.

La cause, dont je suis chargé, le service de S. M. même reclament pour que cette concurrence ait lieu, avant que le pays ne soit abimé.

V. E. daignera partager la peine que je dois éprouver en voyant chaque jour s'accroître, malgré nos efforts et nos justes reclamations, la charge qui pèse si fortement sur notre pays.

Mr.

E. E. diese Verhältnisse vor. Morgen schon vielleicht muß ich Sie mit Darstellung neuer Leiden behelligen, die über ein sich hingebendes und erschöpftes Land, und über die braven Krieger selbst kommen, deren Verpflegung die Hilfsmittel dieses Landes übersteigt. Es sieht sich auf das Unmögliche und den nahen Untergang gebracht, wenn die Gerechtigkeit E. E. ihm nicht beisteht.

Etappen und Spitäler, Lieferungen und Transporte liegen zugleich auf ihm, und müssen vereint diesen Untergang herbeiführen, den seinerseits doch zuletzt der Anspruch auf die Beiwirkung der Nachbarstaaten erzwingt. Die Sache, welche ich zu führen habe, der Dienst S. M. des Kaisers selbst erheischen diese Beiwirkung, ehe jener Untergang eintritt.

E. E. werden wohlvollend den Kummer theilen, mit welchem ich täglich, unseres Bestrebens und unserer gerechten Verwahrungen ohnerachtet, die schwer auf unserm Lande liegende Last wachsen sehe.

Ferr

Mr. le Général Baron de Sahuc est occupé du matin au soir des moyens de le soulager; mais les arrivans, excédant chaque jour ce qu'il est possible d'expédier, il est de la dernière urgence, d'obtenir incessamment de la justice de V. E. la décision sollicitée pour faire évacuer un grand nombre chés les voisins; et y diriger une partie des évacuations qui ne cessent de nous arriver.

Mr. le Maréchal! J'ai l'honneur de plaider auprès de V. E. la meilleure cause, qui puisse exister dans l'univers; c'en est une Sainte, car elle concerne de braves gens dans le malheur; il ne dépend que de V. E. de sauver un pays qui a si bien mérité du service de S. M. Vous ne l'abandonnerés pas, Mr. le Maréchal, dans une position des plus malheureuses. V. E. a les sentimens nobles et généreux; elle sera juste en assurant en même tems le service de son Monarque. notre Protecteur, par le prompt concours des états,  
qui

Herr General Baron Sahuc beschäftigt sich von Frühe bis Abend mit den Maasregeln ihrer Erleichterung; allein, da täglich mehr Leute ankommen, als fortzubringen möglich ist, so wird es höchst dringend, unverzüglich von E. E. Gerechtigkeit jene Entscheidung zu erhalten, welche ich so angelegentlichst nachsuche, und die eine bedeutende Anzahl in die Nachbarstaaten leiten, und hiedurch die uns täglich zufließende Ueberzahl vermindern wird.

Ich habe bei E. E. die beste Sache zu vertreten, welche die Welt aufweisen mag; es ist eine heilige Sache, denn sie betrifft biedere, unglückliche Menschen. Nur von E. E. hängt die Rettung eines um den Kaiserl. Dienst so wol verdienten Landes ab. Sie werden sich ihm in der unseligsten Lage nicht entziehen. Sie denken edel; Sie werden ger  
recht

qui partagent notre cause et cette protection, sans partager nos charges et nos efforts.

J'ai l'honneur d'être respectueusement etc.

Unterj. Le Comte de Benzel Sternau.

## XIX.

Lettre à Mr. l'Ordonateur en Chef Nourry. \*)

Francfort le 19. Octobre 1813.

Mr. l'Ordonateur en Chef!

J'ai eu l'honneur de recevoir hier votre lettre du 17. Permettez Mr. l'Ordonateur en Chef, que je me réfère à ce que j'ai eu l'honneur de Vous exposer ici verbalement et aux Pièces que je Vous ai remises. J'ai prouvé et déclaré l'impossibilité absolue.

Permettez moi encore, je Vous en supplie, de Vous observer, Mr. l'Ordonateur en Chef, que Vous  
aviez

recht seyn, und zu der Sicherung des Dienstes Ihres Monarchen, unsers Protektors, jene Staaten beziehen, die gleiche Sache und gleichen Schutz, aber nicht Last und Leistung mit uns theilen.

Graf Benzel Sternau.

\*) An Herrn Ober-Ordonnateur Nourry zu Mainz.

Frankfurt 19. Okt. 1813.

Ich hatte gestern die Ehre, Ihr Schreiben vom 17. zu erhalten. Erlauben Sie mir, mich auf dasjenige, was ich Ihnen hier mündlich sagte, und auf die Ihnen zugestellten Aktenstücke zu beziehen. Ich habe die offenbare Unmöglichkeit dargethan und erklärt. Ich bitte Ihnen ferner bemerken zu dürfen, daß der nunmehr von Ihnen mir übersandte Plan wesentlich von dem verschieden ist, den Sie  
hier

aviez adopté un autre plan, que celui que Vous m'envoyés, et que surtout Vous vouliez commencer par envoyer aux états, qui jusqu'ici n'ont pas supporté d'hospitaux, ce qui leur revenait en proportion de leur contingent.

Je Vous prie de lire la lettre, que j'adresse aujourd'hui à S. E. Mr. le Maréchal Duc de Valmy, et dont j'ai l'honneur de Vous envoyer Copie.

Je Vous conjure de concourir aux résultats, que je sollicite, appuyés de la justice et de l'arrêté. Recevés etc.

Signé: Comte de Benzel Sternau.

## XX.

Reponse à la lettre précédente.

Mayence le 20. Octobre 1813.

Monfieur le Comte!

J'ai reçu jointe à la lettre que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire le 19. Copie de celle que Vous  
avés

hier erwähnen, und daß damals Ihre Absicht dahin gieng, vor allem den bis jetzt mit Hospitälern verschonten Staaten ihren kontingentmäßigen Antheil hievon zuzuweisen. Ich ersuche Sie mein heutiges Schreiben an S. E. den Herrn Marschall, Herzog von Valmy zu lesen, dessen Abschrift ich anzufügen die Ehre habe. Angelegentlichst ersuche ich Sie, zu den Resultaten, die ich auf Gerechtigkeit und lausferlichen Schluß gestützt, nachsuche, mitwirken zu wollen. Empfangen Sie etc.

Untert. Gr. v. Benzel Sternau.

\*) Antwort des Herrn Ober-Ordonnateur Mourry.

Mainz 20. Oktober 1813.

Ich habe mit dem Schreiben S. E. vom 19. Abschrift desjenigen erhalten, welches sie an den Herrn Marschall Herzog von Valmy

avés écrite à Mr. le Maréchal Duc de Valmy, et qu'il m'a lui même communiquée; il me charge de Vous répondre.

Quant aux Réclamations en degrovement de la Charge, que Mr. le Comte Darn assigne au grand-Duché, lui seul peut prononcer, je ne puis que répéter ce que j'ai eu l'honneur de Vous dire et de Vous écrire à cet égard. Cette question est d'ailleurs incidente, et il sera oiseux de la traiter tant que Vous n'aurez pas pris des dispositions pour former l'établissement de Philippruhe des longtems ordonné, et, que d'autre part, le Grand-duché n'aura pas dans son étendue le nombre des malades et des convalescens déterminé par le Ministre Secrétaire d'Etat.

On aurait sans doute dû évacuer de Würzbourg sur les pays de Darmstadt et Bade, plutôt que sur Francfort.

M. M. les Commissaires des guerres français dans le Grand-duché de Francfort auraient pu conclure du travail, que Mr. le Maréchal a définitivement approuvé le

13.

Valmy erliesen, und er selbst mir mittheilte. Er trägt mir auf, Ihnen zu antworten. Ueber die Vorstellung wegen Minderung der dem Großherzogthum von dem Herrn Grafen Darn überwiesenen Lasten kann dieser allein entscheiden: ich vermag nur meine mündliche und schriftliche Aeußerungen hierüber zu wiederholen. Diese Frage ist übrigens nur Zwischenpunkt, und jede Verhandlung dessfalls unerheblich, so lange Sie keine Anstalten zur Errichtung des längst anbefohlenen Spitals zu Philippruhe (bei Hanau) getroffen, und in dem Groß-Herzogthum nicht die volle Anzahl der von dem Hrn. Minister Staatssekretair ihm zugeschickten Kranken und Genesenden aufgenommen haben. Allerdings hätte man von Würzburg aus nach den Darmstädtischen und Badnischen Landen eher als nach Frankfurt zu evakuiren

13. et de mes instructions qui en font la suite, qu'ils devaient évacuer dans toutes les directions sur les principautés qui sont appelées à concourir, mais comme je leur avais imposé l'obligation de faire les évacuations avec ordre et de diriger chaque Corps d'armée sur des dépôts spécialement affectés, ils ont dû éprouver quelques difficultés, parceque je n'ai pu leur procurer la nomenclature des Corps qui constituent l'armée; Je la reclame de nouveau de Mr. le Maréchal, comme nécessaire à l'exécution des mesures, qu'il a approuvées.

Cette explication Vous prouve que je n'ai rien changé au plan dont j'ai eu l'honneur de Vous entretenir, et dont ma lettre du 17. est une conséquence.

J'écris à M. M. les Commissaires des guerres français dans le Grand-duché de Francfort d'évacuer autant qu'il leur

fuiren sollen. Die französischen Herren Kriegskommissaire in dem Großherzogthum Frankfurt hätten aus dem, von dem Herrn Marschall unter dem 13. definitiv bestätigten Plane, und aus meinen hieraus hervorgehenden Anweisungen folgern können, daß sie in allen Richtungen nach den zur Mitleistung berufenen Fürstenthümern zu evakuiren hätten; allein da ich ihnen aufgetragen, die Evakuationen mit Ordnung vorzunehmen, und so das Armeecorps auf besonders ihm bestimmte Depots zu leiten, so mußten sie auf manche Schwierigkeiten stoßen, weil ich ihnen das Namensverzeichnis der die Armee ausmachenden Corps nicht verschaffen konnte. Ich gestatte letzteres von neuem an den Hrn. Marschall, als unentbehrlich zu Ausführung der von ihm genehmigten Maasregeln. Diese Erklärung beweist Ihnen, wie ich nichts an dem Ihnen mündlich mitgetheilten Plane veränderte, von welchem auch mein Schreiben vom 17. ausgeht.

Ich schreibe den französischen Herren Kriegskommissären in dem Großherzogthum Frankfurt, so viel nur immer in dem Geiste

E

mei

leur sera possible dans le système de mes instructions, sur Mayence tous les hommes blessés ou pour autre cause qui seront reconnu par Mr. le Général Sahuc comme absolument incapables de reprendre jamais du service et sur les autres principautés de la rive droite tous les malades et convalescents qui n'appartiennent pas à la Garde qui doit rester à Hanau et à Francfort, ou à l'Artillerie qui doit être plus particulièrement stationnée à Aschaffenburg et Arrondissement.

J'observe que Fulde doit conserver les hommes qui appartiennent au 14. Corps, mais on ne doit pas y diriger les malades de ce Corps, qui vont provenir de l'évacuation de Würzburg, car ce serait faire une évacuation contre tous les principes.

J'ai l'honneur etc.

L'Ordonnateur en Chef  
Nourry.

## XXI.

meiner Weisungen möglich, alle Verwundete, so wie auch alle sonst von dem Herrn General Sahuc als durchaus unfähig für künftigen Dienst Erkannte nach Mainz, und alle Kranke und Genesende, die nicht zu der Garde, welche zu Hanau und Frankfurt bleiben muß, oder zu der Artillerie gehören, welche letztere in Aschaffenburg und dessen Umkreis ihren besondern Sitz behalten soll, nach den übrigen Staaten des rechten Ufers zu evakuiren.

Fulda muß die zum 14ten Corps gehörigen Leute behalten; es dürfen aber keine solche Kranken desselben dahin geleitet werden, welche aus den Würzburger Evakuationen herkommen; sonst würde dieses gegen alle Regeln verstossen.

Ich habe die Ehre

Untert. Nourry.

## XXI.

Lettre de S. E. Monsieur le Maréchal etc. Sénateur Duc de Valmy, à S. E. Monsieur le Ministre de S. A. R. le Grand-Duc de Francfort Comte de Benzel Sternau, datée de Mayence le 20. Octobre 1813. \*)

Monsieur le Comte, je reponds à la lettre que V. E. m'a fait l'honneur de m'écrire hier.

Il ne dépend pas de moi de diminuer la proportion d'après laquelle le Grand-Duché de Francfort est appelé à recevoir des malades et convalescents, mais j'ai donné des Ordres à Mr. Nourry, mon Ordonnateur en Chef, pour que sur le champ les gouvernements voisins reçussent le Contingent qui leur en est assigné, d'après les bases du Système que j'ai adopté, et le Classement des malades. De plus, aux qui, ainsi que les blessés, ne pourront étre rétablis de longtems, mais qui pourraient sans danger supporter le transport, seront évacués sur Mayence, en prenant toutes les précautions nécessaires.

Des

\*) Der Herr Marschall, Herzog von Valmy an den Grafen von Benzel Sternau.

Mainz den 20. Okt. 1813.

Ich erwidere E. E. gestriges Schreiben. Es steht nicht bei mir, das Verhältnis herabzusetzen, nach welchem dem Großherzog. Frankfurt sein Antheil von Kranken und Genesenden zugewiesen ist; ich habe jedoch Herrn Nourry aufgetragen, daß unverzüglich den benachbarten Regierungen das ihnen, zufolge des von mir angenommenen Plans und der Klassenfolge zukommende Contingent abgegeben werde. Ueberdies sollen diejenigen Verwundeten, welche zwar nur spät hergestellt, allein jetzt schon ohne Gefahr weiter gebracht werden können, nach Mainz, unter Anwen-

E 2

dung

Des Officiers de Santé vont de nouveau être envoyés à Francfort. Il faudrait dès demain que les malades ou blessés soient classés par Régiments en réunissant ceux d'un même corps, et aussitôt, d'après la nomenclature que les commissaires des guerres en reçoivent, tous les malades et blessés transportables destinés aux hôpitaux et cantonnements des Grand-Duchés de Bade, Hesse-Darmstadt et de Berg, au Duché de Nassau et à la principauté d'Isenbourg leur seront aussitôt envoyés. Enfin Monsieur le Comte, si Votre Excellence m'indique quelque moyen de venir au secours du Grand-Duché de Francfort, et que cela soit en mon pouvoir, je le ferai de tout mon cœur.

Recevés etc.

Le Maréchal de l'Empire et Sénateur  
Duc de Valmy.

---

## XXII.

ding aller möglichen Vorsicht evakuiert werden. Neue Gesundheitsbeamte werden ehestens in Frankfurt eintreffen. Von Morgen an müssen die Kranke und Verwundete nach den Regimentern abgesondert werden; was zu einem Korps gehört, muß beisammen bleiben, und sobald die Kriegskommissaire das Namensverzeichnis der verschiedenen Korps erhalten haben, den Spitälern und Kantonirungen der Großherzogthümer Baden, Darmstadt u. Berg, dem Herzogthum Nassau und dem Fürstenth. Isenburg das Nöthige zugewiesen werden. Wenn endlich E. E. mir irgend ein Mittel zur Erleichterung des Großherzogthums Frankfurt melden, wird dessen Gebrauch in meiner Macht steht, so werde ich es herzlich gern anwenden.

Empfangen 2c.

Unterzeichnet Herzog von Valmy.

## XXII.

A Son Excellence Monsieur le Comte Daru Ministre Secrétaire d'Etat et de l'Administration de la guerre pour la grande Armée à Dresde, \*)

Monsieur le Comte!

Chargé par S. A. R. le Grand-Duc de la direction du concours du Grand-Duché de Francfort pour le service de l'armée Imperiale; témoin des grands et constants efforts et de la désolation de ce pays dévoué et épuisé; occupé à faire valoir toutes les ressources qui lui restaient jusqu'ici et pénétré de sa misère et de l'impossibilité de suffire à des charges, qui excèdent les moyens et accélèrent sa ruine complète, je n'ai pu apprendre qu'avec la plus vive douleur la nouvelle repartition de 50,000 malades et convalescents, que V. E. a notifié à Mr. le commissaire de guerres Robert sous la date du 1. C. repartition, qui à la suite de nos réclamations les plus pres-

\*) An S. E. Herrn Minister Staatssekretär und Direktor der Armee-Kriegsverwaltung, Grafen Daru zu Dresden.

Frankfurt, den 11. Okt. 1813.

Von S. A. H. dem Großherzog mit Leitung der Mitwirkung des Großherzogthums für den Kaiserlichen Armeedienst beauftragt; Zeuge der großen und anhaltenden Anstrengungen und des Jammers dieses hingegebenen und erschöpften Landes; beschäftigt mit Entwicklung aller ihm bis jetzt noch übrigen Hilfsmittel, und durchdrungen von seinem Leiden und der Unmöglichkeit, daß es Lasten ertrage, welche seine Mittel überschreiten, und seinen gänzlichen Untergang beschleunigen, vermochte ich nur mit dem lebhaftesten Kummer die neue Eintheilung von 50000. Kranken und Genesenden vernehmen, welche E. E. unter dem 1. dieses dem Hrn. Kriegskommissär Robert mittheilten. Sie verdreifacht die bisherige

pressantes et les plus justes triple la charge des hôpitaux imposée jusqu'ici, au lieu de l'alléger.

Je prie V. E. de daigner juger par les pièces que j'ai l'honneur de lui présenter sous les Nros. 1—4. de l'urgence des circonstances, et de l'intention qui m'ont fait solliciter le soulagement du pays, et la concurrence des co-états riverains auprès de S. E. Mr. le Maréchal de l'Empire et Gouverneur général Duc de Valmi.

Mais aujourd'hui la position désastreuse du Grand-Duché (ayant le besoin le plus indispensable de se sentir soulagé) se trouve aggravée par les dispositions de l'arrêté du 1. Octobre au point, que mes devoirs envers le service de S. M. envers la confiance de S. A. R. et envers le bien du pays m'obligent également à déclarer respectueusement à V. E. que le Gouvernement et le pays se trouvent réduits à l'impossibilité d'y faire face.

Lo

herige Spittallast, statt sie in Folge unserer dringendsten und gerechtesten Vorstellungen zu mildern.

Ich bitte E. E. aus den Anlagen 1—4. die Dringlichkeit der Verhältnisse, und die Beweggründe zu würdigen, nach welchen ich die Erleichterung des Landes, und die Mitwirkung der am Rheinufer liegenden Bundesstaaten bei seiner E. dem Herrn Marschall und General Gouverneur Herzog von Valmy erbat. Allein im gegenwärtigen Augenblicke wird die schreckliche Lage des Großherzogthums (welches der unverzüglichsten Erholung bedarf) durch die Verfügungen des Beschlusses vom 1. Okt. so unendlich verschlimmert, daß meine Pflichten gegen den Dienst Sr. Maj., gegen das Vertrauen Sr. Kgl. Hoheit und gegen das Wohl des Landes mit gleicher Stärke mich zu der ehrerbietigen Erklärung gegen E. E. auffordern, wie Regierung und Land sich in der Unmöglichkeit befinden, diesen Verfügungen zu genügen. Die tabellarische Uebersicht, welche ich E. E. unter

Nr.

Le tableau que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Excellence sous Nr. 5. développe les résultats, Mr. le Comte! qui appuyés des données essentielles d'étendue territoriale, de population, de revenu et du Contingent (comme prestation militaire ordinaire) s'établissent en proportion des moyens des différents états considérés riverains. La dernière colonne présente les prestations extraordinaires supportées jusqu'ici par le Grand-Duché de Francfort exclusivement.

J'ose réclamer de la Justice de V. E. la repartition des charges exacte et conforme aux moyens existants: épuisés d'ailleurs chés nous par ce que nous avons supportés et conservés dans les autres états qui n'ont pas eu des charges extraordinaires jusqu'ici.

La peine que je ressens de devoir déclarer l'impossibilité absolue, qui plaide la cause du pays, égale le dévo-

Nro. 5. vorzulegen die Ehre habe, entwickelt die Resultate, welche, auf den wesentlichen Bestimmungen des Gebiets, der Bevölkerung, der Einkünfte und des Contingents (als gewöhnlicher Kriegsleistung) beruhend, im richtigen Verhältnisse der den Ufer, Bundesstaaten eignen Kräfte hervorgehen. Die letzte Abtheilung zeigt die außerordentlichen Leistungen, welche bisher das Großherzogthum Frankfurt allein ertrug. Ich darf bei der Gerechtigkeit E. E. die Vertheilung der Lasten im richtigen und angemessenen Verhältnisse zu den vorhandenen Mitteln erbitten; Mittel, die überdies bei uns durch das bereits Ertragne schon erschöpft sind, während die übrige, mit außerordentlichen Lasten bis jetzt nicht belegte Staaten solche bewahrten. So schmerzlich mir die Erklärung gänzlicher Unmöglichkeit, welche die Sache des Landes vertritt, fallen muß, so groß ist die Hingebung, welche dieses Land und sein Fürst bewahrten. Jene Unmöglichkeit beruhet leider! nur ausschließlich auf der reinsten Wahr-

dévouement que ce pays a prouvé, ainsi que son souverain. Cette impossibilité, n'est que trop fondée dans la vérité; les autorités militaires et administratives Impériales l'attesteront comme moi.

Si j'avais le bonheur inappréciable d'approcher l'auguste personne de S. M. l'Empereur et Roi, ce serait avec le plus profond respect et la même candeur, avec laquelle j'ai l'honneur de l'enoncer à V. E. que je présenterais cette triste vérité.

Si les dispositions de l'arrêté du 1. Octobre devaient être mises en exécution dans le Grand-Duché de Francfort, le Service de S. M. manquerait indubitablement, parceque les moyens n'existent pas; la ruine du pays serait certaine, parcequ'il est sur le bord de l'abîme; sa tranquillité serait compromise, parceque les habitants se verraient réduits au desespoir; et le Gouvernement Grand-ducal n'aurait que la douleur, de succomber à

une

Wahrheit; die Kaiserl. Kriegs- und Verwaltungsbehörden werden solche gleich mir bezeugen. Hätte ich das unschätzbare Glück, der allerhöchsten Person Sr. Maj. des Kaisers und Königs zu nahen, so würde ich mit tiefster Ehrerbietung und derselben Offenheit, wie jetzt gegen E. E. diese traurige Thatsache darstellen. Sollten die Verfügungen des Beschlusses vom 1. Okt. zur Ausführung gebracht werden, so würde ohne allen Zweifel der Dienst Sr. Maj. stocken, weil die Mittel desselben gebrochen; das Verderben des Landes wäre gewis, weil es am Rande des Abgrundes steht; sein Ruhestand würde ungewis, weil die Einwohner zur Verzweiflung gebracht wären, und die Grossherzogliche Regierung wäre in dem schmerzlichen Falle, einem Verhängnis zu unterliegen, welches sie aller Hingebung, alles Eifers, aller Anstrengung ohnerachtet, nicht abzuwenden vermocht.

Ich

une fatalité qu'il n'aura pas pu détourner malgré tout son dévouement, malgré tout son zèle, malgré tous ses efforts.

L'implore Mr. le Comte l'appui de V. E. pour que la magnanime justice de l'auguste protecteur daigne régler la repartition selon la proportion fondée sur la disponibilité des moyens respectifs des états confédérés riverains, et sauver un pays, qui s'est dévoué avec une entière résignation.

La misère est générale à Fulde et Hanau, ruinés par des événements antérieurs; Aschaffenburg n'est riche qu'en bois; la ville de Francfort qui dans des circonstances plus heureuses aurait pu suppléer au défaut des ressources dans les campagnes et les autres villes départementales, comme elle l'a fait souvent, a trop souffert, pour qu'on puisse encore compter sur son secours.

Le commerce qui alimentait sa prospérité a consi-  
dé-

Ich bitte E. E. angelegentlichst um Ihre Mitwirkung, daß des erhabnen Protektors großmüthige Gerechtigkeit die Vertheilung nach Verhältnis der jedem Staate zu Gebote stehenden Mittel regeln, und ein mit voller Entfagung sich aufopferndes Land retten möge.

Das Elend ist allgemein in Fuld und Hanau, welche schon von frühern Ereignissen untergraben sind; Aschaffenburgs Reichthum besteht in seinen Waldungen; Frankfurt, das in glücklicheren Verhältnissen den Mitteln der übrigen Departementalstädte und des Landes hätte nachhelfen können, wie es oft gethan, hat nun zu viel gelitten, um auf seine Hülfe zählen zu können. Der seinen Wohlstand nährend Handel sank beträchtlich; eine Schuld von 15. Millionen Franken, das Resultat zwanzigjähriger Kriegeleiden, liegt auf

dérablement baissé; une dette de 15 millions de Francs, produite par 20. ans de souffrances de guerre, pèse sur elle; elle a logé 400,000. militaires, et 150,000. chevaux dans le courant des derniers 18. mois, une grande partie de ces troupes a fait un long séjour, sa caisse communale est chargée d'une dépense extraordinaire de 3 Millions de Francs pour fraix militaires dans le cours de l'année 1813. seulement.

En terminant ce rapide mais fidèle tableau de nos malheurs et de nos souffrances; en réitérant l'expression respectueuse de ma confiance, et de mes sollicitations, je supplie V. E. d'accueillir avec bonté Mr. le Baron de Lamezan, Conseiller de Legation de S. A. R. qui aura l'honneur de se présenter sous peu de jours en personne auprès d'Elle, chargé de prendre ses ordres, de donner les renseignements qu'Elle daignera exiger, et de solliciter de nouveau le salut et le soulagement du Grand-Duché.

Daig-

auf ihm; es hat in dem Laufe der letzten anderthalb Jahre 400,000. Soldaten und 150,000. Pferde bequartiert, ein großer Theil dieser Truppen hielt sich lange daselbst auf, und nur während des laufenden Jahres 1813. hat die Gemeindekasse schon 3. Millionen Franken Kriegskosten bestritten.

Indem ich diese kurze aber treue Schilderung unseres Unglücks und unserer Leiden beschliese, indem ich den ehrenbietigen Ausdruck meines Vertrauens und meiner Vorstellungen erneuere, bitte ich E. E. den Großherzoglichen Hrn. Legationsrath Grafen von Lamezan wohlvollend aufzunehmen: er wird sich binnen einigen Tagen persönlich bei Ihnen darstellen, um Ihre Befehle zu empfangen, die von  
Ihre

Daignés Mr. le Comte agréer l'hommage des sentiments respectueux avec lesquels j'ai l'honneur d'être,  
 Francfort 11, Octobre 1813,

Signé  
 Le Comte de Benzel Sternau.

### XXIII.

Frankfurt am 30. November 1813.

Euer Excellenz

schätzbares Schreiben vom 27ten l. M. habe ich richtig erhalten, und bedaure den erlittenen Verlust \*) mit dem Beifügen, daß Ihre Abwesenheit so lange Ihre Familien-Angelegenheiten solche nöthig machen, keinem Anstande unterworfen ist.

Ich werde von dieser ertheilten Erlaubnis den Verwaltungsrath des Großherzogthums sogleich in Kenntniß setzen, und bin mit vollkommenster Hochachtung

E. E. ganz ergebenster Diener

Philipp Pr. zu Hessen  
 R. R. F. M. Lieutenant  
 und Gouverneur.

An Herrn Staats-  
 und Finanz-Minister  
 Gf. v. Benzel Sternau.

### XXIV.

Ihnen gewünschte Auskunft zu ertheilen, und mündlich um Heil und Erleichterung des Großherzogthums nachzusuchen.  
 Empfangen 2c.

Unterj. Gr. v. Benzel Sternau.

\*) Die Mutter des Grafen von Benzel Sternau war am 25. Novbr. 1813. gestorben.

## XXIV.

General Gouvernement Frankfurt.

Die Relutionsgelder der Judenschaft zu Frankfurt betreffend.

Durch Er. Exzellenz den Herrn Staatsminister Freiherrn von Stein ist die nähere Vorlage über die von der Judenschaft zu Frankfurt bei Erwerbung der Bürgerrechte bezahlten Relutionsgelder veranlaßt worden.

Da die von Herrn Staatsrath von Steitz übergebene Berechnung, welche in Abschrift hier beigezschlossen ist, nun mehrere Posten enthält, welche theils an Euer Exzellenz, theils an Herrn von Kamuzi, theils an Gebrüder Bethmann abgeliefert worden sind, so ersuche ich Euer Exzellenz, mir hierüber von Posten zu Posten über die Verwendung eine belegte Auskunft zu ertheilen, indem solche aus der Vorlage des Herrn Staatsrath von Steitz nicht zu ersehen, auch nach dem hierüber erstatteten Bericht demselben nicht bekannt ist

Frankfurt am 20. Dezbr. 1813.

P. Prinz zu Hessen  
K. K. F. M. Lieutenant  
und Gouverneur.

An Herrn Finanzminister  
Grafen von Benzel Sternau.

## XXV.

General Gouvernement Frankfurt.

Die Fulder Kassenscheine betreffend.

Da in der von Herrn Staatsrath von Etzitz in Betreff der Fulder Kassenscheine und des desfallsigen Escompte Amtes erteilten Auskunft die Anzeige enthalten ist, daß aus der General-Kassa die Summe von 36,120 fl. in Kassenscheinen an den in Frankreich wohnenden Herrn von Ramuzi auf Weisung des Finanzministeriums abgegeben worden, die Verwendung derselben aber nicht bekannt sei; so ersuche ich Euer Excellenz mir über diesen Gegenstand eine nähere Kenntniss zu geben.

Frankfurt am 22. Dezbr. 1813.

P. Prinz zu Hessen  
K. K. F. M. Lieutenant  
und Gouverneur.

An Herrn Finanzminister  
Grafen von Benzel Sternau  
zu Aschaffenburg.

## XXVI.

Bericht an das H. Gen. Gouvernement zu Frankfurt,  
Israelitische Reluizionsgelber betreffend.

Hohes General-Gouvernement!

Die hohen Erlasse vom 20. und 22. Dec. welche ich am 21. und 23. zu Aschaffenburg empfieng, erwähnen in Beziehung auf die israelitischen Reluizionsgelber meh-

mehrerer Posten, wegen deren sowohl als wegen der aus der Generalkasse verabfolgten Kassenscheine ich belegte Auskunft über die Verwendung gehorsamst zu ertheilen, von dieser hohen Stelle veranlaßt wurde.

Ich habe die Ehre, diese Auskunft in den anliegenden Fascikeln I. bis IV. gehorsamst zu erstatten, und die ehrerbietige Bitte beizufügen, daß jemand abgeordnet werden möge, welcher nach Vergleichung der beigegebenen Abschriften mit den Originalien erstere die Beglaubigung ertheile, indem letztere mein Eigenthum und meine Deckung ausmachen.

Zur näheren Einleitung der Einsicht dieser Aktenstücke füge ich folgende gehorsamste Bemerkungen bei.

## I.

§. 1. S. K. H. der Großherzog hatten in dem Laufe d. J. 1811. folglich vor meinem am 1. Jenner 1812. erfolgten Antritte des Finanzministeriums zwei Verträge unterhandeln und abschließen lassen: den einen über die Zurückkaufung der noch für die Krone Frankreich reservirten Domänen in Hanau und Fulda; den anderen über die Reluizion der nach erhaltnein Bürgerrechte aufhörenden Abgaben der jüdischen Gemeinde als solcher.

§. 2. Der erste Vertrag brachte mit sich, daß 6,065,000 Francs für die von der Krone Frankreich retrocedirten Domänen, und 2,000,000 Francs für rückständige Steuer-, Kontributions-, und andere Forderungen, zusammen 8 Millionen Francs in zehn auf einander folgenden

genden Jahrsterminen, jedesmal zu Ende Decembers sammt 5 % Zinsen, und weitere 350,000 Francs im ersten Jahre für Dománialrückstände und retrocedirte Kapitalien bezahlt werden sollten. Die rückgekaufte Domänen blieben für Kapital und Zinsen verhaftet, und wegen der 2 Millionen Francs, die nicht durch die verkaufte Realitäten gedeckt, sondern für erst einzuziehende Rückstände stipulirt waren, wurde eine Suppletivhypothek auf die Domäne des Speffarts bedungen.

§. 3. Die nähere Entwickelung dieser Hauptbestimmungen ist in den beiden, in den Registraturen des Ministeriums der auswärtigen Verhältnisse und des Finanzministeriums sammt Anlagen befindlichen Urkunden, nämlich dem Hauptvertrage vom 28. Decbr. 1811. und der acte de remise oder dem wirklichen Ueberlieferungs- und Vollziehungs-Rezesse 1. August 1812 enthalten.

§. 4. Der Letztere stellt zugleich den wesentlichen Umstand dar, daß die Uebergabe der verkauften Objekte, aus welchen allein (nach der Lage der Staatskasse und den dringenden Ansprüchen der Kriegs- und Administrationskosten auf die gewöhnlichen und ausserordentlichen Einkünfte des Staates) die Mittel zu Bezahlung des Kaufschillings realisirt werden konnten und mußten, so spät erfolgte, daß zwischen ihr und dem Eintritte des Termins zur Abzahlung der ersten 800,000 Francs (Ende Decemb. 1812) nur vier Monate befindlich waren. Die Unvermeidlichkeit, daß bei nicht eingehaltne[n]n Termine[n] die verkauften Objekte alsbald wieder in Beschlag genommen würden,

er-

erhöhte die Dringlichkeit dieses Verhältnisses, und die Nothwendigkeit, für die eben gedachte Realisirung zu sorgen, aber zugleich die Schwierigkeit, dieß vortheilhaft in einer notorisch so gedrängten Lage zu bewirken.

§. 5. Unter diesen Umständen war ich dennoch so glücklich, unter Mitwirkung des von S. R. H. dem Großherzog mit dem Detail des Wiederkaufs specieell beauftragten Hr. Camuzj im Monat Oct. bereits den Wiederverkauf aller in den retrocedirten Domänen enthaltenen liegenden Gründe an eine Gesellschaft Frankfurter Aktionäre für 3,500,000 Francs dergestalt zu Stande zu bringen, daß 190,000 Francs mehr, als der Ankaufspreis gegen die Krone Frankreich betrug, Erlöst wurden; daß ferner die Aktionäre sich zu Erlegung des Kaufsgeldes in fünf auf einander folgenden, und den Großherzoglicher Seits gegen gedachte Krone eingegangenen Terminen ganz entsprechenden Zielern nicht nur, sondern auch zur Bezahlung des ersten Ziellers schon im Jahr 1812 anheischig machten; und daß endlich hiedurch sowol die so dringende erste Zahlung, als jede der vier folgenden so gedeckt wurde, daß von Seiten der Staatskasse jedesmal nur 100,000 Francs zuzulegen waren, und mittlerweile die Verrentung der übrigen retrocedirten Domänenstücke an Giltten, Zinsen und Zehenden vortheilhaft und mit Ruhe besorgt, auch alle günstigen Umstände einer friedlichen Lage und weniger bedrängter Verhältnisse in dieser Hinsicht abgewartet werden konnten.

§. 6. Im Laufe des Sommers 1812 hatte ich dem Staate eine weitere Ressource durch die noch ermangelnde Di-

Disponibilität der §. 1. erwähnten Israelitischen Reliquions-  
 gelder zu erzielen gesucht. Diese Gelder waren nämlich  
 durch einen, gleichfalls vor meinem Amtsantritte abgeschlos-  
 senen Vertrag nach dem Maasstabe von 5  $\frac{2}{3}$  zu 440,000 Fr.  
 bedungen worden. Hievon wurden 150,000 Fr. baar er-  
 legt, und für die Zahlungen an die Krone Frankreich, als  
 Liberazion der Staatsdomänen, beponirt; auch laut der von  
 Hr. Et. R. v. Steiz geführten Rechnung hiefür verwendet.  
 Rücksichtlich der übrigen 290,000 Francs war stipulirt,  
 daß 50,000 Fr. hievon unverzinslich bis Ende 1813 stehen  
 bleiben und dann erlegt; die übrigen 240,000 Fr. aber in  
 24 gleichen Jahreszielen, jedesmal zu 10,000 Fr. und zu  
 5  $\frac{2}{3}$  verzinslich abgetragen werden sollten. Eine weitere  
 Schuldbriefung als der Vertrag selbst, existirte jedoch  
 nicht. Ich bewirkte unter dem thätigen Beistande des da-  
 maligen Judenschafts Commissäre Hr. Geh. Rath und jetzi-  
 gen Präsidenten von Ißstein und des nunmehr verstorbenen  
 Hrn. M. A. Rothschild, Waters, so wie durch die guten  
 Gesinnungen der Judenschaft, daß einzelne disponible Ob-  
 ligationen über die 50,000 Fr. und 24 weitere über die  
 240,000 Fr. mit Coupons au porteur ausgefertigt und  
 abgeliefert wurden.

§. 7. Diese beiden Geschäfte waren so sehr zur Zufrie-  
 denheit Sr. K. Hoheit des Großherzogs, höchstwelche mir  
 mehrmal erklärten, daß sich hiedurch dem Staate seine Selbststän-  
 digkeit und Erhaltung gesichert, (womit meine Ueberzeugung  
 übereinstimmt) ausgefallen, daß sich Hochdieselbe zu jenen  
 remuneratorischen Schenkungen bewogen fanden, die das

D

in

in der Anlage I enthaltene Höchste Rescript v. 17 October 1812 ausspricht.

Die beide Schenkungen an des Hr. St. M. Frh. v. Eberstein Erz. und dessen Frau Gemahlin, so wie an Hr. und Frau v. Fenelon beruhten nach der mir v. S. Kgl. Hoheit ertheilten Erklärung auf der Ablösung zweier Jahresgehälte v. 1100 fl. für beide Damen. Den ersten hatten S. K. H. bei der Vermählung des Hr. Ministers aus eigner höchster Bewegung verliehen; der andere beruhte sowohl auf der früheren Pension der Frau v. Fenelon wegen ihrer Stiftsstelle zu Regensburg, als auf geleisteten Diensten ihres Gemahls.

§. 8. Die zu Ende des erwähnten Höchsten Rescripts v. 17 Octb. 1812 enthaltne Hinweisung und Autorisation der zu Ausführung der höchsten Verwilligungen bestimmten Fonds hatte die Anlage I. weiter ersichtl. Diskonto-Konvention v. 30 Mbr. 1812 mit dem Hause M. A. Rothschild und Söhne, so wie die Abgabe der fälligen Coupons v. 1812<sup>3</sup> an mich, der zehntausend Gulden Obligationen N. 1 und 2 an Hr. M. Frh. v. Eberstein, und No. 3 an Hr. und Frau v. Fenelon zur Folge. Die Ausgleichung der 20,000 Franc. Donationswerth gegen die 10,000 Guldenbeträge der Obligationen ist in den übrigen Piecen der Anlage I. so wie in der an dem Schlusse derselben befindlichen Hauptberechnung nachgewiesen.

§. 9. Aus allen erhellt die rechtliche Uebertragung der jetzt fälligen Obligation von 50,000 Fr. an das Haus M. A. Rothschild u. S. für welche ich daher die Gerechtig-

keit

keit eines H. Gen. Gouv. in ehrerbietigen und angelegentlichen Anspruch nehmen und mich für Aufhebung des, bis zu näherer Sachkenntniß provisorisch verhängten Zahlungsverbotes mit dem vollkommensten Vertrauen andurch verwenden darf und muß. Dieses Haus hat seine rechtsbegründete unterthänigste Vorstellung bereits eingereicht, auf die ich mich gehorsamst beziehe, da die daselbst angeführten Gründe meiner innigen Ueberzeugung von Wahrheit und Gerechtigkeit so gemäß sind, daß ich sie ohne Bedenken auch für die meinigen erklären darf.

Ich bin nebstdem, daß dieses Haus damals in dem meinen höchsten Autorisationen entsprechenden vollkommenen Zutrauen handelte, und seine Fonds sehr unter der sonst möglichen merkantilen Nützung plazirte, demselben bei dieser Veranlassung das offen und mit derselben Ueberzeugung ausgesprochne Zeugnis schuldig, daß es bei jeder Veranlassung und in den bedrängtesten Zeitpunkten der Staatskasse die wesentlichsten und uneigenmüßigsten Dienste leistete, und Kredit gab, wo er am nöthigsten und sonst nicht, in so schwierigen Umständen zu erzielen war; wie die Rechnungen und Akten beweisen. Es hat also um so mehr Anspruch auf die gerechteste Berücksichtigung seiner rechtlichen Ansprüche.

## II.

§. 10. Ich hatte bereits §. 5. dieses gehorsamsten Vortrags anzuführen die Ehre, daß Hr. Camuzj v. G. R. H. mit der Detailleitung der der Krone Frankreich abgekauften retrocedirten Domänen beauftragt worden. Dieser in

allen, vorzüglich aber in ökonomischen und Kultur-Geschäften einsichtsvolle Mann, welcher für mehrere Familien, namentlich von Dalberg, Ostein, und Coudenhove ähnliche Angelegenheiten von wichtigem Belange geordnet und geleitet hat, war von S. K. H. berufen, und ihm für die Realisirung der für den Staat als einzige Hilfsquelle seiner Liberazion von einer so schweren Ankaufslast höchst bedeutenden Gütermittel eine Gratifikation von 4 $\frac{1}{2}$  bedungen worden.

§. 11. Als der §. 5 erwähnte Wiederverkauf durch die so thätige als zweckmäßige Mitverwendung des Hr. Camuzj zu Stande gekommen war, erließen S. K. H. die in der Anlage II ersichtlichen Verfügungen und Vollmachten vom 26 Novb. 1812 an mich; worauf ich mittelst des weiter daselbst vorfindlichen motivirten Vortrags vom 2 Decbr. welchem die höchste Genehmigung aufgeschrieben ist, die beiliegende Konvention von 30 Novb. vorlegte und die höchste Ratifikation vom 6 Decbr. erhielt. In deren Folge ergingen die Ausführungsmaasregeln, welche die übrigen Piegen der Anlage II enthalten.

### III.

§. 12. Als die Fürstenthümer Fulda und Hanau im Jahr 1810 von S. K. H. gegen Abtretung des nach dem Reichsdeputations-Rezeß von 1803 Ihnen zur Dotazion zugewiesenen Fürstenthum Regensburg und Rheinschiffarth's-Octrois und gegen Leistung der auf letzterem ruhenden Reichsrezeßmäßigen Entschädigungspensionen, so wie unter Hinweisung Ihres eignen noch bestandnen Guthabens

an

an den Oktroi'ertrag von 650,000 fl. auf diese Lande, und unter Aufrechthaltung der jährlich 300,000 Francs betragenden fünf großen Dotationen, folglich titulo perquam oneroso übernommen wurden, war die finanzielle Lage des Fürstenthums Sulzb die traurigste.

Bedeutende Rückstände an Gehältern, Pensionen u. waren zu berichtigen; die Unterthanen durch die Kriegsklittenheiten und damit verbundene Abgaben erschöpft; die Einkünfte durch die bedeutenden Ausfälle der Hälfte der Domänen tief unter dem Bedürfnisse.

§. 13. In dieser Lage machten E. K. H. nicht nur dem Lande bedeutende Vorschüsse aus den Hauptstaatskassen, sondern auch 400,000 fl. Ihres so eben §. 12. erwähnten Guthabens von 650,000 fl. zum Geschenke, so wie Hanau auf gleiche Weise 200,000 fl. erhielt. Der nach bestrittenen Oktroi'pensionen und der in dem folgenden §. erwähnten 40,000 fl. bleibende Ueberschuß der mit den Ländern damals überkommenen Domänen wurde zu sukzessiver Realisirung dieser wohlthätigen Maasregel bestimmt und verwendet.

§. 14. Um aber auch die Staatskassen-Verhältnisse Sulzb zu ordnen und in das Gleichgewicht zu setzen, ließen Er. K. H. die sämtlichen Rückstände festsetzen, und mittelst eigner Kassscheine im Nominalbetrage von 400,000 fl. bezahlen. Diese Scheine wurden auf eine jährliche Zurückzahlung von 40,000 fl. aus dem Ertrage der Sulzber 1810 mit übernommenen Domänen fundirt, und in  $\frac{1}{4}$  jährigen Verloosungen samt Zinsen abgetragen. Nebst dem  
wie:

wiesen S. R. H. aus Ihrer, zum Unterhalt Ihrer Person und Ihres Hofes bestimmten jährlichen Zivilliste von 350,000 fl. jährliche 80,000 fl. zur Deckung des Fuld'schen Defizits an: der Rest dieses letztern mit noch 120,000 fl. wurde aus einer dem Fürstenthum Fuld eignen Klassensteuer bestritten.

§. 15. S. R. H. errichteten zugleich eine Eskomptekasse in Fuld, welche die noch nicht ausgelöstten und zurückbezahlten Kassenscheine auf Anverlangen der Inhaber zu diskontiren hatte. Sie war dazu bestimmt, durch stets bereite baare Realisirung die ärmeren Besitzer sowol zu erleichtern, als den Kurs der Kassenscheine gegen Agiotage möglichst zu sichern.

§. 16. Die Geldkräfte des Departements waren jedoch nicht von dem Belange, daß dieser Zweck in der erforderlichen Ausdehnung erreicht werden konnte. Es wurde daher den Fulder Kassenscheinen die Annahme bei allen Staatskassen eröffnet, und Hr. Camuzy, der unterdeß wegen des, ihm in Kraft des §. 10 gewordenen speziellen Auftrags seinen Aufenthalt in Fuld genommen hatte, um die Zinsen, Giltten und Zehnden der retrocedirten Domänen sukzessiv für Staatsrechnung zu realisiren, erböt sich, größere Fonds zu der Eskomptekasse zu schießen.

§. 17. Hierauf beziehen sich die in der Anlage Nr. III enthaltenen Aktenstücke, namentlich die Konventionen v. 20 Mai und 1 Juny welche letztere die nunmehr eigentlich maasgebende ist. Nur muß ich gehorsamst bemerken, daß auf meine Verwendung Hr. Camuzy sich sehr bereitwillig er-  
klär

klärte, die für ihn schon an die Herren Gebrüder Bethmann abgelieferte fünf israelitische Obligationen als hinlängliche Sicherheit, einschließlich der ihm aus der Generalkasse verabfolgten 36,000 fl. an Kassenscheinen anzusehn; daher die in der Punktazion vom 1 Juny 1813 ad 8 von S. R. H. aus eigener Bewegung weiter bewilligten drei Stück Obligationen nicht abgegeben wurden.

§. 18. Es sollte zur Ausführung des Ganzen geschritten werden, als die kriegerischen Ausstritte die Sache hemmten, und zuletzt für den Augenblick unmöglich machten. Die dermal eingetretenen Umstände lassen, in Erwägung, daß Hr. Camuzy nur mit S. R. H. kontrahiret hat, und seit dem so manche Abänderung erfolgt ist, diesen Vertrag als erloschen ansehen. Es wird daher Hr. Camuzy hievon zu benachrichtigen seyn, und dann durch seine Mandatarien die Herrn. Gebrüder Bethmann gegen Aufhebung seiner Verbindlichkeit die ihm deponirte Effekten gleichfalls unbedenklich zurück statten. Denn seine Rechtschaffenheit ist eben so außer allem Zweifel, als seine Einsicht und Geschicklichkeit.

Uebrigens kann ich nach meiner vollkommensten Ueberzeugung die Wichtigkeit nicht bergen, welche in der Erhaltung der Fulder Kassenscheine durch Ausführung ihres sukzessiven Amortissements aus den hiezu beschiedenen 40,000 fl. für das Ganze und die Einzelnen des Departaments Fuld liegt. Auch ohne Rücksicht auf den Zusammenhang des Großherzogthums bleiben sie eine wohlthätige Lokaleinrichtung, die nach meiner Ansicht nunmehr nothwendig geworden ist.

#### IV.

## IV.

§. 19. Es ist mir nun noch übrig, die Verwendung der israelitischen Obligationen N. 14 bis 24 nach zu weisen. Sie ergiebt sich aus dem gehorsamsten Anfuge IV. Die Veranlassung war die Besorgniß S. R. H. und meine Ueberzeugung, daß der durch anhaltende Staats- und Landesleistungen für den Krieg, so sehr gespannte Zustand der Finanzen die vollkommene Berichtigung der bevorstehenden Quartalszahlungen für die General-Kasse unmöglich machen würden, wenn nicht eine außerordentliche Hülfquelle eröffnet wäre.

§. 20. Die Wiedererstattung war um deswillen auf vier monatliche Zieher eingerichtet, weil die mit 1 Augst. anfangende neue Akziseeinrichtung bedeutende neue Einnahme unfehlbar liefern würde, wenn nicht die oft erwähnten kriegerischen Vorfälle und die eingetretene Unterhaltung einer großen Armee die Ergiebigkeit der Unterthanen, folglich die Ergiebigkeit der Staatszuflüsse gehemmt, und ganz verbraucht hätten.

§. 21. Die Hrn. Gebrüder Bethmann beurfundeten indessen ihre oft bethätigte Bereitwilligkeit zu Unterstützung der Staatskasse neuerdings, als sie die fällig werdende erste Ratte um vier Monate verlängerten, folglich der Staatskasse zum Beginn ihrer Heimzahlungen vier Wochen weiter verwilligten, sobald ich auf Antrag des Herrn Generalkassiers diese Gefälligkeit wegen der damals bedrängten Lage der Staatskasse bei ihnen nachsuchte. Um so rechtsbegründeter ist ihr Anspruch auf vollkommene Befriedigung, die  
ich

ich von der Gerechtigkeit dieser H. Stelle abermals eben so angelegentlich als vertrauensvoll erbitte.

Ich harre ehrerbietigst.

Frankfurt 28 Dec. 1813.

Graf v. Benzel Sternau.

## Beilagen zu XXVI. Stck. I.

### 1.

Durchlauchtigster Großherzog

Enädigster Großherzog und Herr!

Eure Königl. Hoheit haben mir Höchstdero Zufriedenheit mit dem Domainengeschäfte durch das höchste Handschreiben vom 10ten d. auf eine mein Gefühl so innig befriedigende Weise zu bezeigen geruht, und der Gedanke, Höchstdenselben die in meiner Pflicht und Neigung liegenden nützlichen Dienste leisten zu können, macht mich so reich in meinem Innern, daß es gleichsam mein Glück stärket, Eurer Königl. Hoheit noch eine ehrerbietigste Bitte vortragen zu müssen.

Nur mein festes Vertrauen auf Höchstdieselben, daß Eure Königl. Hoheit hierinn keine Unbescheidenheit, sondern die Pflicht des Vatten und Vaters zu sehn geruhen, giebt mir den Muth hiezu, der mir ausserdem immer zu den Bitten für mich gebricht; nicht, gnädigster Herr! als ob mir das Bitten selbst schwer fiele, sondern weil ich weis, daß E. R. H. viele Bitten zu erfüllen haben, und wie höchstihnen selbst so auch mir der höhere Lohn der beglückendste ist.

Eure

Eure Kön. Hoh. werden schon durch Herrn Ramuzy gnädigst vernommen haben, daß, als ich am 7ten dieses gegen Abend nach Frankfurt kam, um das vorher zwischen uns hier verabredete Geschäft zu berichtigen, Herr von Bethmann noch gar nicht hiezu geneigt, und nur zu zwei Aktien entschlossen war. Nach unserer gemeinschaftlichen Ueberzeugung war eine so beschränkte, das Mißtrauen in das Geschäft deutlich urkundende Unterzeichnung schlimmer, wie gar keine, zugleich blieb es sicher, daß ohne Herrn von Bethmanns Unterzeichnung auch nichts zu bewirken war. Zeit war keine zu verlieren; seine Theilnehmung mußte in ergiebigem Maaße gleich entschieden, dennoch konnte er nicht gebeten, die Regierung nicht von ihm abhängig gemacht und kompromittirt werden. Ich ersuchte ihn daher (und gab es ihm schriftlich) für mich und meine Freunde auf vier Aktien unter seinem Namen laut gehorsamster Anlage zu unterzeichnen. Da er sich schon zu zweien für sich erklärt hatte, so konnte er nunmehr der Unterzeichnung von sechsen nicht mehr ausweichen; die Sache war gemacht, die übrigen Signaturen folgten, und waren schon am 8ten Abends bis auf noch drei Aktien vollzählig. Am 9ten wurden auch diese genommen.

Es würde vergeblich seyn, wenn ich Eure Kön. Hoh. das innige Vergnügen ausdrücken wollte, welches ich während und nach diesem Erfolge empfand. Es wäre ganz vollkommen gewesen, wenn ich mich in der Lage befände, Höchstdenselben das eben Erzählte nie eröffnen zu müssen. Ich hätte dann Höchst Ihre Zufriedenheit mit meinen Diensten mit stillem erfreuten Bewußtsein ganz reiner Hingebung

gebung genossen; und kein Mensch wäre glücklicher gewesen als ich.

Indessen ist meine Lage anders; sie ist Eurer Königl. Hoh. bekannt, und beruht rücksichtlich meines Vermögens auf künftigen, folglich ungewissen Aussichten. \*) Zwei der Vier übernommenen Aktien hoffe ich anderweit wieder abzugeben. Für die andern beiden muß ich auf den ersten Termin 40,000 Franken erlegen. Sind diese erlegt, so bin ich gewiß, daß der Umsatz der premiere mise durch den Wiederverkauf der Gutsstücke die folgende Termine und auch einen Gewinn deckt.

Die Bitte, die ich daher in Rücksicht auf das Verhältniß des Hausvaters zu wagen habe, ist dahin an Eure Kön. Hoh. gerichtet, mir aus den 190,000 Franken, welche die von Höchstidenselben jetzt kaufende Sozietät mehr an Eure K. H. bezahlt, als Höchstidenselben für die verkauften Güter an Frankreich entrichten, den Betrag der ersten Mise für zwei Aktien mit 40,000 Franken als gnädigstes Geschenk huldreichst zu verleihen.

Erlauben Eure Kön. Hoh. mir nochmal zu wiederholen, daß mich kein Eigennuß bei meiner Unternehmung und bei dieser auf ihr beruhenden Bitte leitet, und die Versicherung ehrerbietigst beizufügen, daß die hier erbetene Höchste Wohlthat mein bürgerliches Glück begründen wird, indem sie für die Zukunft zweier mir unsäglich theuren Wesen

\*) Die Mutter des Grafen von Benzel Sternau war damals noch am Leben.

Wesen sorgt; für welche ich, so wie für den Dienst Eurer Königl. Hoh. allein lebe.

Ich harre in tiefster Ehrerbietung  
 Aschaffenburg d. 15. Oktbr. 1812.

Eurer Kön. Hoh.

unterthänigst treu gehorsamster  
 Gr. Benzel Sternau.

Hierauf erfolgtes Höchstes Inscrip't. (auf dem vorstehenden Schreiben selbst eigenhändig aufgeschrieben.)

Das Meisterhaft zu Stand gebrachte Geschäft verdient Belohnung. Ich bewillige mit wahrem Vergnügen: Erstlich ein Geschenk von Vierzigtausend Franken für Grafen von Benzel und seine Gemahlin. \*) Zweitens. Ein Geschenk von Vierzigtausend Franken für den Hochverdienten Herrn Minister von Eberstein und seine Gemahlin. Drittens. Ein Geschenk von Vierzigtausend Franken für Hr. und Frau von Fenelon. Viertens. Indem ich entschlossen bin, an diesem Geschäft nichts zu gewinnen, als Wohl des Staats, so bleiben dennoch von denen 190,000 gewonnenen Franken noch Siebenzig tausend Franken übrig. Davon schenke ich 10,000 Franken dem Geheimen Rath von Isstein für geleistete

\*) Dieses war nicht nur die erste Staatsbelohnung des Grafen von Benzel Sternau für eigne 17jährige Dienste (worunter 11 unbefoldete und 4 sehr mäßig befoldete Jahre) sondern gleichfalls die erste für die 150jährige Dienste und Verdienste seiner Familie um einen Staat, der in andern Fällen durch Lehen, Pensionen und Befoldungen von Jahrhunderten her reichlich vergalt.

leistete Dienste, bei Mobilmachung dessen was die Juden dem Staat schuldig sind. Fünftens. Schenke ich davon 10,000 Franken dem Haus Rothschild für dessen gute Mitwirkung. Sechstens. Die weitem 50,000 Franken bleiben in Händen des Hauses Rothschild, als Abschlagszahlung dessen was ich demselben schulde. Siebentens. Alles dieses ist durch die mobilgemachte Jubelgelder zu bewirken, und zu seiner Zeit der Generalkasse von gewonnenen 190,000 Franken zu vergüten.

2. a. u. b.

Eigenhändig von Hrn. General-Kassier (Steig) gefertigte Abschriften der Empfangscheine über die Obligationen von 50,000 F. und R. 1. 2. 3. jede von 10,000 F.  
d. d. Frankfurt 30. Novbr. 1812.

3.

Diskonto-Konvention der Obligation mit dem Hause M. A. Rothschild und Söhne.  
d. d. Frankfurt 29. Novbr. 1812.

4.

Von Ebersteinische Quittung d. d. Frankfurt 30. Novbr. 1812.

5.

Generalkassen-Anzeige über Empfang und Ausgleichung desfalls. d. d. Frankfurt 23. Dezbr. 1812.

6.

Von Fenelonische Quittung. d. d. Frankfurt 1. Dezbr. 1812.

7.

Von Jßsteinische Quittung d. d. Frankfurt 2. Dezbr.  
1812.

8.

Quittung der H. H. M. A. Rothschild und Söhne  
d. d. Frankfurt 2. Dezbr. 1812.

9.

Desgleichen über die Provision à 1. pCt. d. d.  
Frankfurt 30. Novbr. 1812.

10.

Desgleichen über die mit 5 pCt. pr. 13 Monathe  
für die Unverzinslichkeit der Ende Dezbr. 1813. fälligen  
Obligazion d. d. Frankfurt 30. Novbr. 1812.

11.

Desgleichen über den Empfang auf Guthaben d. d.  
Frankfurt 30. Novbr. 1812.

12.

Hauptberechnung.

## Sektion II.

1.

Schreiben Sr. Königl. Hoheit  
d. d. Fulda 26. Nov. 1812. sich beziehend auf

2.

Vollmacht d. d. Fulda von Demselben.

3.

Bericht vom 2. Dezbr. 1812. mit aufgeschriebener  
Höchster Genehmigung d. d. Fulda 6. Dezbr. 1812.

4.

4.

Konvention mit Hrn. Camuhy vom 30. Nov. 1812.  
mit beigefügter Höchster Ratifikation vom 6. Dezbr. 1812.

5.

Erlaß des Finanzministers an den Hrn. Generalkassier  
Steitz, in Gemäßheit höchster Verfügung  
d. d. Frankfurt 30 Novbr. 1812.

6.

Empfangschein über die Obligationen N. 4—8. in  
Gemäßheit höchster Verfügung.  
d. d. Frankfurt 30 Novbr. 1812.

7.

Bericht des Hrn. Gen. Kass. Steitz über den Vollzug.  
d. d. Frankfurt 4 Dezbr. 1812.

8.

Quittung desselben über zurückgelieferte Coupons.  
d. d. Frankfurt 1 Dezbr. 1812.

### Sektion III.

1. 2. 3.

Konvention mit Hr. Camuhy d. d. Aschaffenburg 8.  
Mai 1813. und Mainz 11 Mai 1813.

4.

Schreiben des Hr. Camuhy d. d. Mainz 15 Mai 1813.

5.

Weitere Konvention d. d. Aschaffenburg 20 Mai  
1813.

6.

6.

Höchste Verordnung über die Benutzung und Eskomptirung der Fuldaischen Kassenscheine d. d. Aschaffenburg 20 Mai 1812.

7.

Weitere Konvention d. d. Aschaffenburg. 1 Juny 1812.

#### Sektion IV.

Erlaß S. R. H. d. d. Aschaffenburg 20 Jul. 1813.

2.

Schreiben des Finanzministers an die Herren Gebrüder Bethmann d. d. Frankfurt 19 Juli 1813.

3.

Antwort derselben d. d. Frankfurt denselb.

4.

Berechnung derselben von gleich. Dat.

5.

Vordereaur der Rimeffen v. gleich dat.

6.

Weiteres Schreiben des Finanzministers an H. H. Gebrüder Bethmann d. d. Frankfurt 19. Jul. 1813.

7.

Schreiben desselben an die Herrn. M. A. Rothschild und S. d. d. Frankfurt 20 Juli 1813.

8.

Antwort derselben d. d. Frankfurt eod.

9.

Schreiben des Finanzministers an Hr. Gen. Kassirer Steitz d. d. Frankfurt 20 Juli 1813.

## XXVII.

Konvention der höchsten verbündeten Mächte vom 21.

Oktob. 1813. \*)

Les armées combinées aiant occupé une partie de la Saxe, et étant à la veille d'entrer en d'autres provinces de l'Allemagne, les Souverains alliés ont jugé nécessaire de se concerter sur le mode, d'après lequel les pays occupés par leurs troupes doivent être administrés au plus grand avantage de la cause commune

à cet effet

S. M. l'Empereur d'Autriche a nommé.

S. M. l'Empereur de Russie.

S. M. le Roi de Prusse.

S. M. le Roi de la grande Bretagne.

S. M. le Roi de Suède.

Lesquels en suivant les sentimens de modération et de Justice qui caractérisent si éminemment les Souverains alliés, et considérant que la guerre actuelle exige la ré-

\*) Man vergleiche Beilage A. der Zentralverwaltung der Verbündeten unter dem Fhrn. v. Stein. Deutschl. 1814. 8.

\*) Nachdem die verbündeten Heere einen Theil Sachsens in Besitz genommen, und im Begriffe stehn, in andere Länder Deutschlands einzurücken, so haben die verbündete Souverains für nöthig erachtet, sich über die Art und Weise einzuzustehen, nach welcher die von ihren Kriegsvölkern besetzte Lande zum möglichst größten Vortheil der gemeinschaftlichen Sache verwaltet werden sollen.

Zu diesem Ende sind ernannt worden . . . . .

Diese Bevollmächtigte haben die gemäßigte und gerechte Gesinnungen, welche denen verbündeten Monarchen in so hohem Grade eigen sind, beherzigt, und erwogen, daß der

E

gegens

réunion de toutes les forces disponibles, qu'il est par conséquent d'une nécessité absolue de faire contribuer tous les pays occupés aux fraix de la guerre, et donner à chacun une organisation militaire la plus conforme au soutien de la cause générale, double but qui ne saurait être atteint, sans un point central destiné à diriger d'après les mêmes principes l'administration temporaire de tous les pays occupés, ont jugé que les mesures suivantes arrêtées à l'unanimité rempliraient le mieux les intentions bienfaisantes des Souverains alliés.

Art. 1. Il sera établi un département central d'administration temporaire qui sera muni des pouvoirs de toutes les puissances alliées.

Art. 2. L'autorité de ce département s'étendra sur tous les pays occupés qui par les événemens de la guerre se trouveront momentanément sans Souverain, ou dont  
le

gegenwärtige Krieg die Vereinigung aller aufzubietenden Kräfte erfordere; daß es mithin höchst nothwendig sei, alle besetzten Lande zu den Kriegskosten beitragen zu lassen, und ihnen eine der allgemeinen Sache entsprechende Militär-Organisation zu geben; daß eben dieser doppelte Endzweck nicht ohne einen Mittelpunkt erreicht werden könne, dessen Bestimmung es sei, die zeitige Verwaltung aller eingenommenen Lande nach gleichen Grundsätzen zu leiten. Sie haben daher durch die folgenden, einmüthig beschlossenen Maasregeln die wohlthätigen Absichten der verbündeten Monarchen am zweckmäßigsten zu erreichen geglaubt.

Art. 1. Es besteht ein Zentral-Verwaltungs-Departement, welches mit den Vollmachten sämtlicher verbündeten Mächte versehen wird.

Art. 2. Die Wirksamkeit desselben erstreckt sich auf alle besetzten Lande, welche zufolge der Kriegsereignisse augenblicklich

le Souverain n'aura pas accédé à l'alliance contre l'ennemi commun.

Art. 3. Quant aux pays dont les Princes deviendront alliés des puissances, il dépendra des traités à conclure avec eux de régler, en combien le département central pourra s'immiscer dans l'administration.

Art. 4. Ce cas venant à avoir lieu, un agent dépendant du département central serait placé auprès de ces princes.

Art. 5. Les provinces Autrichiennes, prussiennes; hannovriennes et suédoises, qui, avant l'année 1805, appartenoient aux Puissances actuellement alliées, resteront exemptés de l'influence du département central.

Le grand Duché de Würzbourg comme possession de seconde géniture de la maison d'Autriche jouira du même privilège.

Art. 6. Ce département exercera ses fonctions dans  
les

lich keinen Regenten haben, oder deren Regent nicht dem Bündnisse gegen den Gemeinfeind beiträt.

Art. 3. Rückfichtlich der Lande, deren Regenten Bundesgesossen der Mächte werden, hängt die Bestimmung, inwiefern die Zentralverwaltung sich in ihre Administration zu mischen hat, von den mit ihnen abzuschließenden Verträgen ab.

Art. 4. Sollte der Fall der Einmischung eintreten, so werden den Agenten des Zentraldepartements bei den betreffenden Fürsten angestellt.

Art. 5. Die Oesterreichische, Preussische, Hannövrerische und Schwedische Lande, welche den jetzt verbündeten Mächten vor dem Jahr 1805. angehörten, bleiben außer Einfluß des Zentraldepartements. Auch das Großherzogthum Würzburg genießt, als Sekundogenitur des Hauses Oesterreich gleicher Ausnahme.

Art. 6. Das Zentraldepartement übt seine Wirksamkeit in  
E 2 den

les provinces occupées, moyennant des gouverneurs qui dépendront de ses ordres.

Art. 7. La direction du département central devant être confiée à un ministre sur le choix duquel les Souverains alliés conviendraient ensemble; ils ont nommé à cet effet Mr. le Baron de Stein.

Art. 8. Il dirigera son département uniquement sous sa propre responsabilité, et il pourra en conséquence établir à son choix les bureaux qui lui seront nécessaires.

Art. 9. Le département central dépendant de toutes les puissances alliées, il sera tenu de prendre leurs ordres dans les cas qui ne seraient point prévus dans l'instruction générale qui sera rédigée, et de leur rendre compte de son administration.

Art. 10. Les cours alliés s'engagent à déléguer chacune un agent suffisamment autorisé pour délibérer et déci-

ben besetzten Landen durch Gouverneurs aus, die von seinen Befehlen abhängen.

Art. 7. Da die Leitung des Zentraldepartements einem Minister anvertraut werden soll, über dessen Auswahl die verbündeten Monarchen sich einverstehn, so haben sie hiezu den Freih. von Stein ernannt.

Art. 8. Er leitet sein Departement einzig unter seiner eignen Verantwortlichkeit, und kann folglich die ihm nöthigen Büreaux nach seinem Ermessen einrichten.

Art. 9. Da das Zentraldepartement von sämtlichen verbündeten Mächten abhängt, so hat es ihre Befehle in allen Fällen, über welche nicht schon in der zu entwerfenden allgemeinen Instruction entschieden ist, einzuholen, und ihnen über seine Verwaltung Rechenschaft abzulegen.

Art. 10. Jeder der verbündeten Monarchen wird einen hinlänglich ermächtigten Geschäftsmann zu Erwägung und Entschei-

décider sur tous les objets relatifs à l'administration des pays occupés.

Pour réunir ces divers délégués au quartier général de L. L. M. M. l'Empereur d'Autriche, l'Empereur de Russie, le Roi de Prusse, les Souverains, qui ne s'y trouveront pas en personne, promettent de munir de leurs pleins pouvoirs un de leurs ministres accrédité près de L. L. M. M. afin que la marche des affaires soit simplifiée et accélérée autant que possible, et qu'elle ne puisse souffrir aucun retard par défaut d'instruction.

Art. 11. Ces délégués formeront un conseil, dont le Doyen sera le président. Le Chef du département central lui adressera ses rapports et recevra de lui les réponses.

Art. 12. Les attributions principales du dit département seront :

1) de nommer les Gouverneurs des pays occupés et les conseillers qui leur seront adjoints;

II

scheidung aller Verwaltungsgegenstände in den besetzten Ländern abordnen. Um diese verschiedene Abgeordneten in dem Hauptquartier zc. zu vereinigen, werden die in letzterem nicht persönlich anwesende höchste Regenten einen ihrer, bei Ihro Kaiserl. und Königl. Majestäten beglaubigten Minister aufstellen, um den Geschäftsgang möglichst zu vereinfachen und zu beschleunigen, und keinen Aufenthalt desselben durch Mangel an Instruction zu veranlassen.

Art. 11. Diese Abgeordnete bilden einen Rath, dessen Vorsitz der Älteste unter ihnen führt. Das Haupt der Centralverwaltung richtet seine Berichte an ihn, und erhält von ihm die Entscheidungen.

Art. 12. Die Hauptbefugnisse des erwähnten Departements sind folgende:

1) Die Gouverneurs der besetzten Länder und die ihnen beizuge-

ger

Il nommera également les agents auprès des Princes qui ont accédé à l'alliance dans le cas prévu par l'art. 4. Il indiquera ces différentes nominations aux Cours alliées.

2) de donner des instructions aux gouverneurs des pays occupés.

Ces instructions seront signées par le chef du département central et il ne sera tenu à les soumettre à l'approbation spéciale des puissances alliées, qu'en autant qu'elle renfermeront des points qui ne se trouveront dans ses propres instructions et facultés.

3) de diriger et surveiller la gestion du Gouverneur et des agens.

4) de rappeler les gouverneurs et agens ainsi que leurs conseillers lorsqu'il le jugera nécessaire.

Les Places des Gouverneurs et de leurs conseillers seront toujours regardées comme des commissions temporaires et révoquables d'un moment à l'autre.

Cha-

gebenden Rätbe zu ernennen. Auch ernennt es die Agenten bei den Fürsten, welche dem Bündnis beitraten, zufolge Art. 4. Es teilt seine Ernennungen den verbündeten Höfen an.

2) Den Gouverneurs der besetzten Länder Instruktionen zu erteilen. Solche werden von dem Haupte der Zentralverwaltung unterzeichnet, und dieses ist die besondere Genehmigung der höchsten Verbündeten nur insofern einzuholen gehalten, als in den Instruktionen Punkte vorkommen, welche außer seiner eignen Instruktion und Ermächtigung liegen.

3) Die Verwaltung der Gouverneure und Agenten zu leiten und zu beaufsichtigen.

4) Erforderlichen Falls beide und ihre Rätbe abzurufen. Die Gouverneurs, und Gouvernementsräthe, Stellen werden stets als Zeitweise und augenblicklich widerrufliche Anstellung

Chaque nomination ou déplacement des employés précités devra être annoncée sur le champ aux Cours alliées par le département central.

Art. 13. Ces différentes fonctions seront exercées par le département central de la manière et sous les modifications suivantes.

Son activité sur un pays quelconque ne pourra commencer qu'en vertu d'un arrêté des Cours alliées. Cet arrêté fixera exactement les limites auxquelles elle devra se borner pour le moment, et désignera le nombre des gouvernements à établir.

Il présentera en même tems un plan d'administration générale du pays en question, qui s'étendra principalement sur les moyens de la défense nationale à y organiser.

Art. 14. Les prestations des provinces administrées seront partagées entre l'Autriche, la Russie et la Prusse  
en

lungen angesehen. Jede Ernennung oder Abrufung muß alsbald den höchsten Verbündeten von der Zentralverwaltung angezeigt werden.

Art. 13. Diese verschiedene Verrichtungen werden von der Zentralverwaltung nach folgenden nähern Bestimmungen ausgeübt.

Seine Wirksamkeit auf ein Land kann nur durch einen Beschluß der verbündeten Mächte begründet werden. Dieser Beschluß setzt die genaue Grenzen fest, in welchen gedachte Wirksamkeit für jetzt zu bleiben hat, und bezeichnet die Anzahl der zu errichtenden Gouvernements.

Zugleich hat die Zentralverwaltung den künftigen allgemeinen Verwaltungsplan für das fragliche Land vorzulegen, und sich hierin vorzüglich über die zu organisirende Nationalverteidigung zu verbreiten.

Art. 14. Die Leistungen der verwalteten Länder werden zwischen

en parties égales au taux de 150.000 hommes chacune. La Suède y participera dans la proportion de 30,000 hommes de troupes qu'elle fournit, la régence du pays d'Hannovre a raison du nombre des troupes qu'elle s'engagera à mettre en campagne.

Art. 15. Les Gouverneurs des pays occupés feront, autant que cela pourra se faire, des militaires d'un grade supérieur.

Art. 16. Les Gouverneurs exerceront leurs fonctions sous la direction du département central.

Ils se conformeront par conséquent strictement aux instructions qui leur seront données par lui.

Art. 17. Si dans les cas urgens ou imprévus ils croyoient nécessaire de s'en écarter, ils seront autorisés à agir sous leur propre responsabilité, sous l'obligation seulement d'en faire un rapport immédiatement au département central.

Art.

schen Oesterreich, Rußland und Preußen nach dem Maasstabe von 150,000. Mann auf jede Macht, zu gleichen Theilen vertheilt. Schweden nimmt in dem Verhältnisse der von ihm gestellten 30,000. Mann Antheil; die Hannoverische Regierung empfängt den übrigen nach Maßgabe der von ihr zu stellenden Truppen.

Art. 15. Die Gouverneurs der besetzten Lande sollen möglichst General-Offiziere sein.

Art. 16. Die Gouverneurs wirken unter Leitung der Centralverwaltung. Sie richten sich sehr genau nach dessen Instruction.

Art. 17. Glauben sie in dringenden und unvorgesehenen Fällen davon abgehen zu müssen, so dürfen sie auf ihre eigene Verantwortlichkeit handeln, jedoch müssen sie alsbald der Centralverwaltung hiervon Bericht erstatten.

Art.

Art. 18. Il sera établi en principe constant que les gouvernements laisseront subsister partout les autorités existantes et n'agiront que par elles.

Les motifs les plus importants pourront seuls justifier une exception à cette règle générale.

Art. 19. Les fonctions principales dont les Gouverneurs seront chargés se réduiront aux points suivants :

1) de surveiller tout ce qui sera relatif à l'entretien immédiat des armées alliées, autant qu'elles se trouveront dans les limites de leur cercle d'activité.

Le soin de pourvoir à cet entretien sera confié directement aux Intendants des armées.

2) De faire contribuer leur Gouvernement par des fournitures ou des payemens aux fraix communs de la guerre. A cet effet un de leurs premiers soins sera de s'assurer des moyens que possèdent leur gouvernement.

Ils

Art. 18. Es wird als unwandelbarer Grundsatz festgesetzt, daß die Gouvernements die bestehende Landesstellen belassen, und nur mittels ihrer wirken sollen. Die wichtigsten Belweggründe allein können die Ausnahme von dieser allgemeinen Regel rechtfertigen.

Art. 19. Die Hauptverrichtungen der Gouverneurs sind folgende:

1) Auf alles, was die Unterhaltung der verbündeten Heere betrifft, insofern zu wachen, als diese in ihrem Kreise stehn. Die unmittelbare Sorge für diese Unterhaltung liegt den Armee-Intendanten ob.

2) Ihr Gouvernement durch Lieferung oder Zahlungen zu den gemeinschaftlichen Kriegskosten beitragen zu lassen. Um deswillen sei ihre erste Sorge, sich der vorhandenen Mittel zu versichern. Die Darstellung derselben haben sie der Centralverwaltung vorzulegen, und deren Entscheidung zu erwarten,

3)

Ils en présenteront le tableau au département central et en attendront la décision.

3) D'activer dans les pays occupés et administrés les ressources militaires les plus efficaces et les mieux adoptées aux circonstances locales.

4) D'exercer une direction et surveillance générale sur l'administration des autorités du pays, d'après les principes plus haut énoncés.

Art. 20. Les appointements des personnes qui composeront le département central, ainsi que ceux des gouverneurs, des agens et de leurs employés, y compris les frais de bureau, seront pris sur les revenus des pays administrés.

---

## XXVIII.

3) In den besetzten und verwalteten Ländern die wirksamsten und der Ortsbeschaffenheit angemessensten Kriegshilfsmittel zu betheiligen.

4) Nach den oben ausgesprochenen Grundsätzen eine allgemeine leitende Aufsicht über die Verwaltung der Landesstellen auszuüben.

Art. 20. Gehalte der Mitglieder des Zentraldepartements, so wie der Gouverneurs, Agenten und ihrer Beibeamten, werden so wie die Kanzleikosten aus den Einkünften der verwalteten Länder bestritten.

## XXVIII.

Großherzoglich Frankfurtisches Regierungsblatt 3ten  
Bandes 17tes Blatt.

Höchste Verordnung, die Auflösung der Ministerien, des  
Staatsrathes und des provisorisch angeordneten Ver-  
waltungsrathes im Großherzogthum Frankfurt be-  
treffend.

Nachdem durch die von den Hohen verbündeten Mäch-  
ten beschlossene und bereits vollzogene Trennung des vor-  
herigen Departements Hanau von dem Großherzogthum  
Frankfurt, und durch die weitere Trennung der in ihre ei-  
gene Verfassung zurücktretenden freien Stadt Frankfurt mit  
derselben ehemaligen eigenen Gebiete, die bisherige und  
neuerliche provisorisch gebildete Administration nicht ferner  
bestehen kann; und nachdem das so sehr zerrüttete Finanz-  
wesen des Großherzogthums \*) auf einer Seite eine be-  
deutende Beschränkung der Administrationskosten zum Vor-  
theil aller Angestellten \*\*) gebieterisch fordert, auf den  
andern aber das von den Höchsten verbündeten Mächten  
angeordnete General-Gouvernement eine Beschränkung der  
Verwaltungsweige zuläßet: so werden das ehemalige Groß-  
herzogliche Ministerium, der großherzogliche Staatsrath  
und der bisherige Verwaltungsrath, nebst dem von demsel-  
ben

\*) Man vergleiche den in den nachfolgenden Nr. XXIX. er-  
wähnten bisherigen in den übrigen Staaten Deutschlands  
und in den benachbarten Ländern ungewöhnlichen Gebrauch  
der Vorzugsbezahlung der Gehalte, und den weiter unten  
vorkommenden Bericht von 23 Okt. 1814.

\*\*) Man vergleiche die Verfügung in Nr. XXIX.

ben angeordneten Ober-Kriegskommissariat von nun an mit allen bisherigen Einrichtungen durch Gegenwärtiges als aufgelöst erklärt.

Diese Verfügung wird dem Verwaltungsrathe, als bisher bestandenem oberstem Verwaltungskollegio \*) und desselben sämmtlichen Mitgliedern und Angehörigen andurch zur Kenntnis gebracht, und dabei verordnet: daß

1) Alle untere Verwaltungsbehörden von dieser Anordnung und derselben Beweggründen ohne Aufenthalt zu unterrichten und anzuweisen seien, von nun an ihre vorgeschriebenen Berichte und nöthigen Anfragen unmittelbar an das General Gouvernement des Großherzogthums Frankfurt zu adressiren, und von daher die Erledigung zu erwarten.

2) Alle bei sämmtlichen Ministerien und bei den Herren Staatsrathen zerstreute Verwaltungsakten nach einer von jedem Mitgliede zu fertigenden und zur Beglaubigung der Vollständigkeit zu unterzeichnenden Konsignazion \*\*) dem Herrn Staatsrath von Mulzer, als bisherigen General Sekretär, in das Staatsrathszimmer so schnell als möglich abzuliefern seien, damit demnächst von diesem dasjenige in Vollzug gebracht werden könne, was wegen der

weiteren.

\*) Er bestand aus den drei Staatsministern und den Staatsrathen.

\*\*) Die von dem Grafen von Benzel Sternau während seiner zweijährigen Verwaltung erst mühsam geschaffene Finanz- Ministerial- Registratur wurde nach Masgabe der offiziellen vollständigen Registratur-Repertorien, und des ebenfalls offiziellen, Hauptregisters abgeliefert, und war damals nicht zerstreuet.

weitem Ablieferung, Bearbeitung und Aufbewahrung verfügt werden wird.

3) Von demselben Herrn Gen. Sekretär des Staatsraths und bisherigen Verwaltungsraths ist ein Verzeichniß aller unerledigten Geschäftsgegenstände, welche entweder noch von den betreffenden Referenten zu bearbeiten sind, oder über welche die Entschliesung des General Gouvernements zurücksteht, zu fertigen und in drei Tagen einzureichen.

4) Die bei dem ehemaligen Staatsrathe als Kassationsgerichte, anhängigen Sachen sind insbesondere zu verzeichnen, und der Stand derselben tabellarisch zu bemerken, worüber für die Zeit, daß die französische Gesetzgebung und Gerichtsverfassung noch bestehen wird, besondere Verfügung vorbehalten wird.

5) Die täglich an das Justizministerium einlaufenden Berichte und Anfragen über die bei der Rechtspflege aus Anlaß der französischen Gesetzgebung und Gerichtsverfassung sich ergebenden Zweifel und Anstände, sind an den Präsidenten des Hofgerichts, Geh. Rath von Isstein abzugeben, welcher dieselben nach den bestehenden und bis jetzt befolgten Grundsätzen zu erledigen, bei erheblichen Zweifeln aber an das General Gouvernement zu berichten hat. Frankfurt am 21. Decb. 1813.

Philipp, Prinz zu Hessen Homburg.  
K. K. Feldmarschall - Lieutenant  
und Gouverneur.

Diese

Diese vorstehende höchste Verfügung wird sogleich nach dem Empfang, im Auftrage des bisherigen Verwaltungsrathes, und als dem Originale gleichlautend, andurch zur allgemeinen Nachricht und Bemessung bekannt gemacht. \*)  
Frankfurt am 22 Dezbr. 1813.

Staatsrath von Kulzer.

Publizirt den 23 Dezbr. 1813.

## XXIX.

Großherzoglich Frankfurtisches Regierungsblatt 3ten  
Bandes 20tes Blatt.

Bekanntmachung wegen provisorischer Auszahlung der  
Besoldungen und Pensionen.

Von wegen des General Gouvernements des Großherzogthums Frankfurt wird allen Besoldungsempfängern und Pensionisten, welche bis jetzt gewohnt waren, ihre Besoldungen und Pensionen schon in dem 1ten und Anfangs des 2ten Monats eines eingetretenen Quartals für das ganze Quartal anticipative und voraus zu empfangen, und deren mehrere schon jetzt in schriftlichen und mündlichen Vorstellungen ihre Zahlung nachgesucht haben, zu ihrer Nachricht und Beruhigung erklärt, daß zwar der (in den übrigen Staaten Deutschlands und in den benachbarten Ländern

\*) Graf von Benzel Sternau, Mitglied des Verwaltungsrathes, war damals in Aschaffenburg wegen dem Ableben seiner Mutter abwesend; nicht minder der Präsident gedachten Verwaltungsrathes, Hr. von Albini, welcher erst von Hanau kommend, diesen Beschluß im Augenblicke erfuhr, als er die Sitzung besuchen wollte.

vern ungewöhnliche) Gebrauch einer solchen Vorbezahlung \*) jetzt, bei dem durch die Kriegssereignisse veranlaßten Stocken in der Einnahme, und bei den dadurch hinzugekommenen mannigfaltigen neuen Ausgaben, diesmal nicht eingehalten werden könne; so wie die beyden vorigen Quartale nicht anderst als durch Zuziehung eines zwar auf kurze Frist aufgenommenen, aber wegen Mangels an Mitteln, ungeachtet des Verfalls der Zahlung noch rückstehenden ansehnlichen Capitals bezahlt werden konnten, daß gleichwohl das General Gouvernement unablässig bemühet sey, durch ernsthafte Beitreibung aller beträchtlichen Rückstände und Ausstände, durch Flüssigmachung aller Einnahmequellen, durch strenge Rücksicht des Cassastands und der Rechnungen auf allen Recepturen, und durch die genaueste Wirthschaftlichkeit, sich zureichende Mittel zu verschaffen, um vorerst im Stand zu seyn, das dringendste und vorzüglichste Bedürfnis des Staates, die größten Kosten der Wiederaufstellung der erforderlichen Streitkräfte und alle Militairerfordernisse, beizuschaffen; sodann aber auch, nebst den übrigen unvermeidlichen Staatsausgaben, den Besoldungsempfängern und Pensionisten am Ende des Quartals dasjenige von ihrer patentmäßigen Besoldung oder Civilpension verabreichen zu lassen, was, nach gründlicher Erforschung des Finanzzustandes und nach individueller Prüfung der Besoldungen und Pensionen, von den Hohen verbündeten Mächten desfalls wird festgesetzt werden.

Nach Maassgabe der Kräfte der Kassen und der einge-

\*) Man vergleiche Note \*) Nr. XXVIII.

gehenden Zuschüsse werden gleichwohl auch schon vor Ende des laufenden Quartals

1) Alle monatlich zahlbare Gehalte der Hofdienerschaft, einschliesslich jener, welche bis jetzt aus der grossherzoglichen Civilliste bezahlt worden sind, so wie überhaupt alle monatweis bezahlte Gehalte, mit Ende jeden Monats pünktlich bezahlt werden.

2) Alle Gehalte, welche nur im Gesamtbetrag 1000 fl. und darunter betragen.

3) Auf alle mehr als 1000 fl. betragende Gehalte wird eine Abschlagszahlung von der Hälfte des Quartalbetrags, jedoch dergestalt bezahlt, daß der abschlägliche Betrag nicht unter 250 fl. zu stehen komme, und nicht über 500 fl. per Quartal sich erstrecke.

4) Vor der Hand sind 2000 fl. das Maximum, welches, nach dem nochweiligen approximativen Zustande der Einnahme, an Jahrs Besoldung entrichtet werden kann, und wovon der Quartalbetrag pünktlich bezahlt werden wird.

5) Alle im wirklichen administrativen Staatsdienst stehende Staatsdiener, welchen unter den gegenwärtigen Umständen und unter dem Wechsel der bisherigen Verfassung, eine vermehrte und beschwerliche Last der Arbeit obliegt, erhalten zur billigen Vergeltung ihrer Widmung und zur gerechten Aufmunterung ihren vollen Gehalt, wenn er die Summe von 3000 fl. nicht übersteigt.

6) Alle Civilpensionen von 600 fl. und darunter werden vollständig, die übrigen aber überhaupt zur Hälfte, jedoch

doch nach nämlichem in Art. 3 bestimmten Maaßstabe bezahlt. 1000 fl. sind das Maximum, welches vor der Hand auf Pension entrichtet wird, es sey denn, daß die Pension aus besonders erheblichen Staatsgründen bewilligt worden und daß die verbündeten Hohen Mächte derselben Fortbezahlung in ihrem vollen Betrage besonders zu verordnen geruhen.

Indem das General Gouvernement diese vorläufigen Bestimmungen zur Kenntniß aller Besoldungsparticipanten und Pensionisten bringt, und die Verpflichtung übernimmt, durch fortgesetzte eifrige Bemühungen zur Herstellung eines nothwendigen Gleichgewichts zwischen Einnahm und Ausgab, auch den Zustand der Besoldungsempfänger und Pensionisten nach Möglichkeit zu verbessern, versiehet sich dasselbe, daß man die Bemühungen durch gedultiges Zuwarten ehren und erkennen, das General Gouvernement und dessen Ráthe mit Vorstellungen, Briefen und Ueberlauf nicht behelligen, auf die Beispiele und Vorgänge in benachbarten Staaten rücksehen, und von der Gnade und dem Wohlwollen der verbündeten Höchsten Mächte die weitem Bestimmungen in verdienten Zutrauen erwarten werde. \*)

Frankfurt am Main den 1ten Febr. 1814.

Das Gen. Gouvernement des Großherzogth. Frankfurt.

Publicirt den 4ten Febr. 1814.

XXX.

\*) Man vergleiche: Ueber die Rechte der Staatsdiener und Pensionisten bei Staatsveränderungen mit besonderer Rücksicht auf die bei der Abtretung von Tirol, Vorarlberg, Würzburg, Aschaffenburg und Hanau geschlossene Staatsverträge. Von einem deutschen Geschäftsmann. Frankfurt am Main bei Ferd. Boselli 1814.

## XXX.

Auszug des General Gouvern. Protocollis des Großherzogthums Frankfurt de 12. Jänner 1814.

Schreiben des Herrn Staatsministers Frhrn. von Stein d. d. 6. et pr. 12. Jan. 1814.

auf den Bericht \*) wegen der von der jüdischen Gemeinde zu Frankfurt noch zu zahlenden Gelder für die erhaltene Verleihung des Bürgerrechts.

## B e s c h l u ß.

Wird Herr Finanzminister Graf von Benzel in Folge der auf den Bericht vom 28. Dezbr. v. J. erfolgten Entscheidung des Central-Departements der Hohen verbündeten Mächte angewiesen, statt den in der Beilage I. vorgelegten Kopien der Verhandlungen die Originalien derselben, so wie aller übrigen einschlagenden Akten, an das Gen. Gouvernement einzusenden, und dagegen die Abschriften rückzuempfangen, bei deren Legalisirung wegen Uebereinstimmung der Abschrift mit dem Original kein Anstand obwalten wird.

Unters. zur Beglaubigung  
Böhmer Chef der 2ten  
Division.

## XXXI.

\*) N. XXVI.

## XXXI.

Auszug Gen. Gouvernements Protokolls des Großherzogthums Frankfurt d. 4. Februar 1814.

Reproponirtes Schreiben des Herrn St. M. Fehr. von Stein d. d. 6. et pr. 12. Januar 1814.

## B e s c h l u ß.

Ist Herrn Finanzminister Grafen von Benzel Sternau mittelst Extr. Protoc. die Einsendung der unterm 12. Jänner erfordernten Originalien statt der dem vorhin erstatteten Bericht angefügten Abschriften \*) in Erinnerung zu bringen, die in Zeit von acht Tagen um so gewisser erwartet wird, da durch derselben Abgang der Fortgang dieses Geschäfts aufgehalten wird.

Untert. zur Beglaubigung  
Böhmer, Chef der 2ten  
Section.

## XXXII.

Bericht an das Hohe General. Gouvernement zu Frankfurt.

Israelitische Reluizionsgelder betreffend.

Hohes General. Gouvernement!

Der verehrlichste Erlaß vom 12. Januar d. J. welcher mir auftrug:

„In Folge der auf meinen Bericht vom 28. Dezember v. J. erfolgten Entschließung des I. Centraldepartements

§ 2

tements

\*) S. Nr. XXVI. I.

tements der Höchsten verbündeten Mächte statt der in der Beilage I. vorgelegten Kopien der Verhandlungen die Originalien derselben, so wie aller übrigen einschlagenden Akten an das hohe General-Gouvernement einzusenden, und dagegen die Abschriften rückzuempfangen, bei deren Legalisirung wegen Uebereinstimmung der Abschrift mit dem Originale kein Anstand obwalten werde,“

ist, wie der Poststempel des Umschlags beweist, erst am 20. Jenner von Frankfurt abgegangen, und mir am 21. desselben dahier zugekommen.

Um diese hohe Stelle nicht zu belästigen, jedoch andrerseits auch die Pflicht meiner eigenen Rechtsdeckung nicht zu versäumen, fand ich mich veranlaßt, am 24. Jenner Sr. Excellenz, dem dirigirenden Herrn Staats-Minister des hohen Zentral-Departements Freiherrn von Stein folgende gehorsamste Vorstellung zu unterlegen:

Es sei aus meinem Berichte vom 28. Dezember v. J. bekannt, daß ich mich bei Vorlage der Abschriften, zu jener der Originalien nicht nur erboten, sondern auch um Bestimmung eines Tags und eines hiezu Bevollmächtigten bei meiner damals persönlichen Anwesenheit in Frankfurt gebeten hätte, um ersteren die nöthige Legalisazion zu erwirken; daß ich mir aber die Belassung der Originalien (meines Eigenthumes und meiner Deckung zugleich) vorbehalten. Dieses sei, nicht aus einem mir nie in den Sinn gekommenen Mißtrauen, sondern in Folge der natürlichen und ruhigen Erwägung geschehen, daß Papiere nicht nur leicht verlegt werden können, sondern auch die zu der Registratur des hohen General-Gouvernements gehörende

hörende Akten seiner Zeit außer Landes kommen würden, und daß, da unser Land einen Herrn künftig wieder zu erwarten habe, eine künftige Regierung beglaubigte Abschriften, die ich alsdann nur vorlegen könnte, nicht hinlänglich finden, und die nicht mehr in meinem Besiz befindlichen Originalien verlangen könne, ich also dann in eine so unangenehme als unverschuldete Verlegenheit kommen müßte; daß ferner gleiche Verlegenheit nicht fehlen werde, wann einer der mich quittirt habenden Theile oder seine Erben die Vorlage des hier allein entscheidenden Original-Ausweises ansprächen. Ich bat daher, mir in gerechter Beherzigung dieser wolbegründeten, und eigener verehrlichen tiefen Einsicht nicht entgehender Verhältnisse, und der Unverletzlichkeit des Privateigenthums, für dessen Vertheidigung jetzt so viele Kräfte aufgeboten werden, mir die Originalien nach genommener Einsicht gegen Rückgabe ad acta der unterdessen an ihrer Statt mir behändigten legalisirten Abschriften zurückgeben zu lassen, da ich der mir zugekommenen Verfügung keinen anderen Sinn als diesen, rechtlich beizulegen wußte.

Ehe ich jedoch Antwort hierauf. erhalte, entspreche ich dem weiteren verehrlichstern Erlaß dieser hohen Stelle vom 4 pr. 5 d. welcher

„mir die Einsendung der unterm 12. Jenner erfordernden Originalien statt der dem vorhin erstatteten Bericht angefügten Abschriften in Erinnerung bringt, die in Zeit von acht Tagen um so gewisser erwartet werde, da durch derselben Abgang der Fortgang dieses Geschäftes aufgehalten werde.“

Jch

Ich bin zwar von der Gerechtigkeit dieser hohen Stelle überzeugt, daß sie in würdiger Rücksicht der eben auseinander gesetzten Verhältnisse, und der erwähnten gehorsamsten Vorstellung an das hohe Zentraldepartement, mir auf gegenwärtige ehrerbietige Anzeige beider, die zum Empfange der nachgesuchten Erklärung erforderliche Zeit zu bewilligen geruhen würde.

Da jedoch der in der Gerechtigkeit gegründete Fortgang des Geschäftes, welcher das Remboursement des Hauses Rothschild und Söhne ist, auf der Vorlage der fraglichen Originalien beruht, so bin ich weit entfernt, solchen aufhalten zu wollen, und habe die Bitte um erträhnte Fristbewilligung der Beförderung der Justiz erledigung nicht vorsezen wollen.

Ich bewirke also die Vorlage gedachter Originalien andurch in den, in beiliegender Spezifikation und dann im Einzelnen in besonderen Umschlägen, der Spezifikation gleichlautend, verzeichneten elf Originalien, indem ich den Inhalt meiner Vorstellung an das hohe Zentraldepartement, und hierin die Gründe wie so eben geschehn, gehorsamst beifüge, auf welchen meine anderweite Bitten beruhen, diese Originalien nach genommener Einsicht mir hochgefälligst wieder zukommen zu lassen, bis dahin aber die zu legalisirenden bereits von mir vorgelegten Abschriften mir zuzustellen, und bis die hiezu nöthige Vergleichung vorgenommen, und die Legalisation vollendet seyn wird, die hohe Verfügung zu treffen, daß das mit dem gegenwärtigen besonders exhibirte Duplikat des Begleitungs-

tungs-Verzeichnisses von der hohen Gouvernements-Canzlei unterfertigt, und dem exhibirenden Bevollmächtigten für mich als Bescheinigung der Abgabe zugestellt werden möge.

Ich habe nämlich eine sichere Privatgelegenheit zur gehorsamsten Vorlage dieser mir wichtigen Original-Aktenstücke benutzen zu dürfen geglaubt, da sich eben eine solche fand, und ich nicht nur mich, sondern als rechtlicher Mann und Familienvater noch mehr die Meinigen vor jeder aus dem Verlust bedeutender Papiere im Falle meines Ablebens möglicherweise entstehenden Verlegenheit zu sichern die Pflicht habe. Da jedoch es nicht wol im Anstande läge, die gelegenheitliche Sendung an diese hohe Stelle direkt zu richten, so habe ich sie an das meine Angelegenheiten in Frankfurt besorgende Haus Rothschild, dem das Geschäft und dessen Fortgang ohnehin am eigensten sind, dirigirt; welches das gegenwärtige ehrerbietigst überreichen und zugleich die Signatur des Duplikats des Begeitungsverzeichnisses erbitten wird.

Ich beschliesse mit angelegentlicher Wiederholung meiner vorstehenden dreifachen gerechten und gehorsamsten Bitten, und mit der ehrerbietigen Bemerkung, daß keine, in dem hohen Erlasse vom 12. Jenner erwähnte, Akten mehr bei mir befindlich, sondern die hier einschlagenden, so wie als meiner Ministerialregistratur angehörige Akten mit dieser nach der früheren hohen Verfügung und nach Inhalt der mit abgegebenen Repertorien und Hauptregister seiner Zeit abgeliefert wurden; und daß ich die durch Gegenwärtiges exhibirten Papiere eben um deswillen in  
mei

meiner Privatregistratur aufbewahrte, weil sie mein Eigenthum und meine Deckung sind.

Ich harre verehrungsvoll

Unterz. Gr. v. Benzel Sternau.

Schaffenburg 11. Febr. 1814.

### XXXIII.

Bericht an das hohe General-Gouvernement zu Frankfurt.  
General-Kriegs-Commissariats-Akten betreffend.

Das General-Kriegs-Kommissariat enthält zwei Perioden:

In der ersten, vom 20. Mai 1813 bis zur Hälfte Julii daurenden, bestand das demselben gnädigst beigeordnete Kriegs-Comité oder die ältere wieder hergestellte Kriegs-Commission. Die Protokolle ihrer täglichen Sitzungen sammt zugehörigen Akten sind nach ihrer von Seine Königlichen Hoheit dem Großherzog beschlossenen Ausfertigung an die Mairie abgegeben worden und müssen sich daselbst oder bei der Präfectur befinden. Herr Doktor Martin Stark versah das Sekretariat des Comités.

In der andern trat die Mairie wieder an die Stelle des Comités. Bei dieser, bei den Akten des Herrn Kriegs-Komm. Rey und bei den verschiedenen Präfecturen finden sich daher alle Sachen, welche als Kurrentgeschäfte durch asribirte Vorträge erledigt wurden.

Was ich noch an andern Aktenstücken besäße, bin ich zu quadranguliren und zu verzeichnen wirklich beschäftigt, um es nebst dem für das General-Commissariat geführten Haupt-

Hauptregister abzugeben. Ich bitte gehorsamst einen hier wohnenden Geschäftsmann zu ermächtigen, daß er nach Vollendung der Celenchen solche Papiere übernehme, und mir deren Empfang bescheinige.

Bei dieser Veranlassung muß ich mir auch die gehorsamste Bitte erlauben, daß die mir durch verehrlichen Erlaß vom 12 Jenner \*) dieses Jahrs zugesicherten beglaubigten Abschriften der in Fascikel I meines gehorsamsten Berichts vom 28 Decbr. \*\*) vorigen Jahrs vorgelegten und mittels weitem Bericht vom 11 Februar \*\*\*) laufenden Jahrs in Urschrift, unter Bitte um deren Rückgabe exhibirten Aktenstücke, vor der Hand zugehn mögten, da ich sie bis jetzt noch nicht erhalten habe. Ich harre ic.

Aschaffenburg 13 März 1814.

Unterz. Graf v. Benzel Sternau.

---

### XXXIV.

Auszug des Gen. Gouv. Protokolls des Großherzogthums Frankfurt und des Fürstenthums Isenburg d. d. Frankfurt den 14 März 1814.

Kostenberechnung des Herrn Finanzministers Grafen von Benzel wegen des geführten General-Kommissariats v. Monath Juni bis November in Betrag von fl. 3695.

#### Beschluß.

Rescribatur dem Herrn Finanzminister, Grafen von Benzel über die vom 9 Juni bis 3 November vorigen Jahrs

\*) Man vergleiche Nr. XXX.

\*\*) Nr. XXVI.

\*\*\*) Nr. XXXII.

Jahrs aus der Generalkasse dahier wegen des geführten Generalkommissariats auf Verrechnung und als Vorschuß empfangenen fl. 3695. die Verrechnung zu stellen, und in Zeit von 8 Tagen an das General Gouvernement einzusenden.

Die Verhandlungen dieses Generalkommissariats, geführte Protokolle, erstattete Berichte und erhaltene Resolutionen, werden in nämlicher Zeitfrist erwartet, deren Mittheilung bereits einigemal von dem Bürgermeister und Rath angesonnen worden ist.

Unterzeichnet. Zur Beglaubigung  
Georg Steig.

---

### XXXV.

Auszug des General Gouv. Protokolls des Großherzogthums Frankfurt und des Fürstenthums Isenburg d. d. Frankfurt den 26 März 1814.

Schreiben des Hr. Staatsministers Grafen von Benzel Sternau, die Ablieferung der Akten über das Generalkriegs Commissariat betreffend. \*)

#### Beschluß.

Es sei dem Herrn Staatsminister auf das eingereichte Schreiben zu erwiedern, daß es der Ernennung eines besondern Kommissärs zur Uebernahme der Akten nicht bedürfe, sondern daß die Akten zu verzeichnen, und demnächst mit dem Verzeichnis an das Gouvernement zu über-

\*) Man vergleiche Nr. XXXIII.

übersenden genüge, wovon die Befolgung in acht Tagen gewärtiget werde.

Unterzeichnet

zur Beglaubigung  
Georg Steig.

### XXXVI.

Auszug des Gen. Gouv. Protokolls des Großherzogthums Frankfurt und des Fürstenthums Isenburg d. d. Frankfurt den 22 April 1814.

Ablieferung der Akten über das General Kommissariat und Verrechnung der für dessen Geschäftsführung verwendeten fl. 3695. so wie der laut Quittung v. 6. Oktb. v. J. weiter empfangenen fl. 2750 betreffend.

Beschluß.

In Beziehung auf die Beschlüsse v. 26 März und 5 April wird dem Herrn Staatsminister, Grafen von Benzel Sternau die Erledigung der beiden ersten eben genannten Punkte in Erinnerung gebracht, und zugleich über die Verwendung der laut Quittung vom 6 Oktbr. v. J. weiter empfangenen fl. 2750 Rechnungsaufschluß verlänget, und der Einsendung in einem endlichen Termin von acht Tagen mit Gewißheit entgegen gesehen.

Unterzeichnet

zur Beglaubigung  
Georg Steig.

### XXXVII.

## XXXVII.

Bericht an S. H. D. den Herrn General-Gouverneur  
von Frankfurt Fürsten Reuß.

Durchlauchtigster Fürst u. u.

Aus den Generalgouvernements-Bureaux  
sind mir mehrere Protokollauszüge zugekommen, worin die  
Rechnung und die Akten des mir im v. J. von S. K. H.  
dem Großherzog gnädigst übertragenen Generalkommissa-  
riats in Kriegssachen verlangt werden.

Von langen Jahren her des höchsten Wohlwollens  
Eure Hochfürstl. Durchl. vergewissert, und nebstdem ehrer-  
bietig überzeugt, daß der edle deutsche Fürst, ausser dieser  
persönlichen gnädigen Rücksicht, auch die Berücksichtigung  
des Ministers eines deutschen Fürsten eintreten zu lassen  
geruhe, darf ich Ew. höchste Erlaubnis zu jener unmittel-  
baren Geschäftsbehandlung gehorsamst voraussetzen, deren  
mich auch S. H. D. der Herr Prinz zu Hessen Homburg  
würdigten, und in Folge derselben höchst Ihnen die frag-  
liche Rechnung andurch ehrerbietig überreichen. Ew. ge-  
ruhen aus derselben zu ersehen, daß sie bereits zu Ende des  
v. J. gefertigt war: zugleich daß mir ein nicht unbedeuten-  
der Saldo zu Gute kommt.

Damals waren alle Zahlungen auf höhere Weisung  
eingestellt; seit deren Wiederherstellung ist mir bis jetzt auf  
zwei fällige Besoldungsquartale nichts, nebst dem nicht ein-  
mal der Betrag von einigen bereits am 1n März fälligen  
Zinscoupons entrichtet.

Ich

Ich konnte daher die Uebergabe einer Rechnung, welche mein Guthaben an die Staatskasse vermehrt, nicht für dringend erachten.

Rücksichtlich der Akten des General-Commissariats erbitte ich Ew. höchste Erlaubnis zu folgenden ehrerbietigen Bemerkungen.

Das mir gehorsamst übertragene General Commissariat war eine Centralstelle für das gesammte Großherzogthum unter unmittelbarer höchster Leitung S. K. H. des Großherzogs. Für die Stadt Frankfurt bestand anfänglich ein eignes bürgerliches Comité unter meinem Vorfige. Dessen Protokolle und Akten wurden nach der von Smo verfügten Auflösung desselben bei der Mairie hinterlegt; die Mairie besorgte seitdem, wie früher, diese Angelegenheiten unter dem Generalcommissariate. Folglich sind die, die Stadt Frankfurt eigentlich angehenden Papiere, schon in deren Händen.

Die übrigen Aktenstücke des General Commissariats betreffen theils Zentralsachen, theils die Präfecturen Aschaffenburg, Hanau und Fulda.

Indessen habe ich auf die Protokollauszüge zu erklären die Ehre gehabt, daß ich sie abzuliefern bereit bin, sobald ich für diese Entäußerung von den aktenmäßigen Beweisen meines amtlichen Wirkens, nach meiner Pflicht, meiner Befugnis und dem hergebrachten Geschäftsverhältniß so gedeckt bin, daß ich auch nach der Abgabe die erforderliche Nachweisung vor mir habe.

Auf meine desfallsige Erbittung eines hiesigen Lokalkommissairs zur spezifizirten Uebernahme äusserte ein Protokoll-

totollauszug v. 26 März, daß ein einzufendendes Aktenverzeichnis genüge. Dieses erfüllt jedoch, wie Ew. höchst selbst einzusehen geruhen, meinen gerechten Zweck nicht.

Hiezu kommt daß, vermuthlich durch viele Geschäfte der Gen. Bureaux, die mir amtlich zugesagte Abschriften wichtiger Originalien zurückstehe, die ich auf wiederholtes Anverlangen bereits vor 3 Monaten, rücksichtlich der israelitischen Obligationen einsandte. \*) Ich bat zugleich um die folgende Rückgabe der Originalien nach genommener Einsicht: hierauf, so wie auf eine Erinnerung der Abschriften in beglaubigter Form, verblieb ich ohne Antwort.

In Beziehung auf die G. Gouv. Akten bitte ich daher um höchste gerechte Verfügung über alle diese Punkte und die Verabsolgung meines Besoldungs- und Rechnungsguthabens, auch Zinsen.

Ich harre ic. ic.

Unterz. Graf v. Benzel Sternau.

Aschaffenburg den 4 Mai 1814.

---

### XXXVIII.

Auszug des Gen. Gouv. Prot. des Großherzogthums Frankfurt und des Fürstenthums Isenburg d. d. Frankfurt 7. Mai 1814.

Ablieferung der Akten über das General-Kommissariat und Verrechnung der für dessen Geschäftsführung verwendeten fl. 3695. so wie der laut Quittung vom 6 Oktbr. v. J. weiter empfangenen fl. 2750. betreffend.

Be

\*) Man vergleiche Nr. XXX. XXXI. XXXII. und XXXIII.

### Beschluß.

Es ist dem Herrn Staatsminister, Grafen von Benz-  
 zel Sternau unter Bezug auf die Beschlüsse v. 14 März,  
 5 und 22 April, deren Erledigung bis jetzt noch nicht erfolgte,  
 zu bemerken, daß der Zeitpunkt erschienen sei, wo es Pflicht des  
 General-Gouvernements werde, über die während seinem Be-  
 stand Statt gehabten pekuniären Verwendungen und den  
 Kassenzustand überhaupt der Zentral-Administration der  
 eroberten Provinzen Rechnung abzulegen. Diese Rechnung  
 könne aber in solange zu einem vollständige Abschlusse nicht  
 gebracht werden, als über frühere Ausgabeverhältnisse die  
 gehörigen Nachweisungen nicht vorhanden seien. Man ge-  
 be daher dem eignen Ermessen und der erprobten Geschäftse-  
 einsicht des Herrn Staatsministers die Würdigung der  
 Nothwendigkeit anheim, über die während dem General-  
 Kommissariat und für dasselbe Statt gehabten Geldausgaben  
 halb möglichst Rechnungsablage zu betvirken, und bemerke,  
 daß nach den bis jetzt Statt gefundenen Zögerungen das  
 Gouvernement sich vermüßigt sehe, binnen endlichen acht  
 Tagen die Vorlage um so gewisser zu erwarten, als im ent-  
 gegengesetzten Falle dasselbe zu eigner Rechtfertigung es  
 nothwendig finde, der Zentralverwaltung der eroberten  
 Provinzen von diesen Zögerungen berichtliche Anzeige zu  
 machen.

Eine ähnliche Verwandniß habe es mit der Abliefe-  
 rung der General Kommissariats-Akten und Protokolle,  
 um deren Ueberlieferung bereits mehrfach und lebhaft vom  
 Senat der freien Stadt Frankfurt sollicitirt worden sei, und  
 wo.

wovon die Willfahung nicht länger verzögert werden könne, da bei eigener Einsicht in die General-Kommissariatische Verhandlungen ein wesentliches Interesse der Stadt versire.

Man sehe daher gleichfalls binnen endlichen acht Tagen der Einsendung entgegen, als im Gegentheile den Bürgermeister und Rath zu ihrer weitem Masnahme höheren Ortes Nachricht von den Verzögerungsursachen zu geben erforderlich werde.

Unterzeichnet

zur Beglaubigung  
Georg Steiß.

---

### XXXIX.

Auszug des Gen. Gouv. Protokolls des Großherzogthums Frankfurt und des Fürstenthums Isenburg d. d. Frankfurt 27 Mai 1814.

Schreiben des Herrn Staatsministers, Grafen von Benzel Sternau v. 4 d. Ablieferung der Akten über das Gen. Kommissariat, und Verrechnung der wegen dessen Geschäftsführung verwendeten Gelder betreffend. \*)

#### Beschluß.

Es ist dem Herrn Staatsminister Grafen von Benzel zu bemerken.

I. Daß der Modus durch Protokollen-Auszüge Eröffnungen zu machen, derjenige seie, welchen das General-Gouvernement als einen den Geschäftsgang sehr erleichtern-  
den.

\*) Man vergleiche Nr. XXXVII.

den angenommen, und welchem nach der Gouvernementsrath auf gleiche Art gegen Jedermann sich benommen habe.

II. In Betreff der nun eingesendeten Berechnung der während des General Kommissariats verwendeten Gelder, so erfordern es Pflicht des Dienstes, dem Herrn Staatsminister zu eröffnen, daß so wenig das Gen. Gouvernement wegen einem Ansat von fl. 18 pr. Tag für Diäten einige Erinnerung machen würde, falls es den Gegenstand von einigen Tagen oder auch Wochen betrafte, eben so wenig könne dasselbe diesen Ansat auf einen Zeitraum von 6 Monathen zugestehen, und dieses um so weniger, als es erstens allgemein bekannt sei, daß der Hr. Minister während dieses ganzen Zeitraums ein beinahe völliges Domicilium dahier gehabt habe, mithin ein Theil der berechneten Diäten, so wie insbesondere die Ausgabe für die Equipage billigerweise aus dem Ministersgehalte zu tragen sei; als zweitens keine verordnungsmäßige allgemeine Bestimmung eines Diätenbetrags von fl. 18. pr. Tag vorliege, der noch für Quartier und Equipagegeld auf den Betrag von fl. 25. 30 fr. sich erhöht finde, und als drittens die Staatsräthe Fehr. von Gruben, von Molitor, und von Mülzer für Diäten bei ihren Einberufungen nach Frankfurt oder bei Versendungen in Kommissionsgeschäften nach Aschaffenburg oder Jüld nur fl. 8. höchstens fl. 11. für Kost, Quartier, und Wagen berechnet und gefordert haben. Endlich fehle auch die Urkunde, welche die Ermächtigung zur Ertheilung von Präsenten, die in der Rechnung vorkommen, enthalte, und ohne welche dieselbe nicht wol

erledigt werden könne; aus diesem Grunde werde daher selbige remittirt, und deren zweckmäßigen Abänderungen entgegengesehen.

III. Was die Auszahlung des Gehaltes betreffe, so gebe hierüber die Anordnung v. 1 Febr. Naas und Ziel, und habe es nur von dem Hr. Minister selbst abgehangen, die Quittung für das 1te Quartal bei der Generalkasse gegen den Empfang des bestimmten Betrages einreichen zu lassen; zur Zahlung eines zweiten Quartals sei aber der Zeitpunkt noch nicht erschienen.

Wenn es bis anhero Pflicht gewesen, für das große und dringende Bedürfniß des Militärs vorzugsweise zu sorgen, so habe das Gen. Gouv. zur Erhaltung des Credits auch die Mittel gefunden, die Zinsen der am 1 März d. J. verfallenen Coupons \*) zu bezahlen, und könne daher der Hr. Minister deren Betrag von denen zu dem bekannten Anlehen beigeschossenen 400 fl. mit fl. 20. stündlich dahier erhalten.

Sobiel die Gen. Kommiss. Akten anbelange, so sehe das Gen. Gouv. deren baldigen Einsendung um so mehr entgegen, als nach der Verordnung v. 21 Dezbr. v. J. die Ablieferung schon längst hätte bewerkstelliget sein sollen; übrigens werde das damit einzusendende Verzeichnis gehörigermassen bescheiniget alsbald remittirt werden; endlich aber wegen der Wiedererhaltung der den Domänenverkauf und die geschehenen Schenkungen betreffenden Urkunden bemerkt, daß dem ausdrücklich benannten bevollmächtigten Han-

\*) Von einem freiwilligen Anleihen zur Pferdelieferung v. J. 1813.

Handelshaus Rothschild, welches sothane Urkunden einge-  
reicht hat, alsobald das Duplikat des desfalligen Ver-  
zeichnisses unterfertigt zugestellt worden, und es nur an  
selbigem gelegen sei, die gefertigten Abschriften beglaubigt  
auf der Gouvern. Kanzlei in Empfang zu nehmen. \*)

Unterz. zur Beglaub.

Georg Steitz.

## XL.

Auszug des Gen. Gouv. Prot. des Großherzogthums  
Frankfurt und des Fürstenthums Isenburg.

d. d. Frankfurt 14. Jun. 1814.

§. 1254. Bericht des Herrn Präfekt Esterquet zu  
Fulda vom 5. April. Einquartierungs-Reglement be-  
treffend.

### B e s c h l u ß.

In Abschrift an den Herrn Finanzminister Grafen  
von Venzel, um nicht allein die Einsendung derer Gene-  
ral-Kommissariats-Akten in Gefolg deren mehreren vorhin,  
und zum letztenmal den 27. Mai erlassenen Beschlüssen zu  
beschleunigen, sondern insbesondere auch die Präfektur-  
Aktten, das Einquartierungswesen in Fulda betreffend, un-  
verlangt anhero einzuschicken.

Unterz. zur Beglaubigung  
Böhmer, Chef der  
2ten Sekzion.

\*) Man hatte sich öfter gemeldet.

## XLI.

An Herrn Minister, Freiherrn von Hügel Excellenz —  
Frankfurt.

Durch Gen. Gouvernements Protokoll-Auszug wurden in Beziehung auf den mir zugleich mitgetheilten hier gehorsamst wieder angefügten Bericht der Präfektur zu Fuß die früher von derselben an das vormalige General-Kommissariat in Kriegssachen eingesendete Einquartierungs-Akten einverlangt.

Ich habe die Ehre, solche E. E. andurch vorzulegen, und bedaure, daß der Herr Präfekt, statt sich unmittelbar mit mir zu benehmen, Hochdieselben hiemit beeheligt hat.

In Beziehung auf die übrigen General-Kommissariatsakten wird nunmehr eine Ausscheidung der das Fürstenthum Aschaffenburg betreffenden vorzunehmen, und dieser Theil derselben an das K. Bairische h. Hof-Kommissariat zu übergeben seyn?

E. E. würden durch gefälligste unmittelbare Erwiederung denjenigen ungemein verbinden, welcher mit hergebrachter vorzüglicher Verehrung harret

Aschaffenburg 30. Jun. 1814.

Unterz. Gr. v. Benzel Sternau.

## XLII.

Bericht an S. H. D. den Herrn Gen. Gouv. Fürsten  
von Neuß zu Frankfurt.

Durchlauchtigster Fürst u. c.

Ich hatte die Ehre, Eurer Hochfürstl. Durchl. unter dem 4. Mai d. J. \*) eine ausführliche Darstellung mehrerer Geschäftsverhältnisse vorzulegen, und hiemit mehrere ehrerbietige Anträge zu verbinden.

Hierauf erfolgte ein Auszug des General-Gouvernements Protokolls vom 27. Mai, welcher die verschiedenen Gegenstände im Einzelnen berührte.

Schon gleich bei dessen Empfange drang sich mir die Ueberzeugung auf, daß diesem Beschlusse ein Bericht oder ein Vortrag zu Grunde liegen müsse, dessen Verfasser entweder in der größeren Geschäftswelt überhaupt, oder in den hier in Frage besangnen Thatsachen nicht gehörig orientirt sey.

Neu hinzugekommene Vorfälle bestätigen mich in dieser Ueberzeugung, und nöthigen mir weitere Erörterungen und bestimmte laute Beschwerden ab. Ich bringe solche andurch verehrungsvoll vor Ewr. Hochfürstliche Durchlaucht in der Ordnung, welche der angeführte Protocoll Auszug vom 27. Mai \*\*) beobachtet.

Sub I. eröffnet mir gedachter Protocoll Auszug:

„daß der Modus u.

Hierauf nehme ich mir die ehrerbietige Freiheit, Ewr. Hochfürstlichen Durchlaucht gehorsamst vorzutragen, daß

\*) M. vergl. N. XXXVII.

\*\*) M. vergl. N. XXXIX.

es dem Verfasser des, diesem Beschlusse zu Grunde liegenden Berichtes entgangen seyn muß, wie auf keine Weise weder die Existenz eines Gouvernementsrathes, noch die den Herrn Steig und Böhmmer zustehende Autorisation zur Beglaubigung der Protocoll-Auszüge bis jetzt zur öffentlichen Wissenschaft gebracht wurde. Vielmehr besagt das die künftigen Geschäftsverhältnisse und künftige Geschäftsformen aussprechende Publikandum in dem zur amtlichen Kundmachung bestimmten Regierungsblatte ausdrücklich und lediglich, daß Eur. Hochfürstl. Durchlaucht oder der Herr Minister Freiherr von Hügel unterzeichnen würden. Meine früheren Bemerkungen und Bitten in Hinsicht einer officiell nicht akkreditirten Firma erscheinen daher vollkommen gerechtfertigt.

Sub II. eröffnet mir der erwähnte Protocoll-Auszug vom 27. Mai d. J.

// In Betreff der 1c.

Auch hier muß ich Eur. Hochfürstl. Durchlaucht um die gütige Erlaubniß bitten, gehorsamst zu bemerken, daß dem, den Beschluß motivirenden Vortrage die allgemeine und besondere Kenntniß der Verhältnisse und die logische Richtigkeit gänzlich abgehe, so genau er auch mit der Goldwage umzugehen scheine.

Denn

1) Eben weil es nicht auf einige Tage oder auch Wochen, sondern auf einen Zeitraum von 6 Monaten ankommt, ist es wichtig, den richtigen Maasstab des Sachverhältnisses anzuwenden, der ohnehin an keinen Handwerks- oder advokatenmäßigen Gebrauch, sondern lediglich  
an

an einen des Staatszwecks und des Staatsmanns würdigen gebunden seyn kann. Ich hatte das unendlich mühsame, namenlos beschwerliche, nach innen und außen unangenehme, und mir in dieser Hinsicht unvergeßlich fatale Geschäft des General-Kommissariats neben meinem Finanzministerium zu versehen; welches letztere allein schon, gegebenen Landes- und Zeitverhältnissen nach, lästig genug war, die Kräfte eines arbeitsamen Mannes in Anspruch zu nehmen.

Sind Last und Gefahr einer solchen Anstellung, deren Dornen jeder auch ohne sonderlichen Egoismus scheut, vorüber, dann ist es allerdings leicht, dem in Sturm und Drang bewährten, der sich hingab, die Spe- sen seiner Aufopferung zu zensiren. In Frankfurt, wo man sich so gut auf das Gold versteht, und wo man mich so inständig hat, zur Zeit, da es galt, das Generalkommissariat zu übernehmen, und beizubehalten, mich heiß und innig der allgemeinen und öffentlichen Dankbarkeit versichernd, sollte man doch wissen, welche Mühe es kostet, bis dieß Gold aus den Minen vor den Münzmeister oder vor den Goldschmied gelangt. Eure Hochfürstl. Durchl. sind zu erleuchteter Menschenkenner, um sich durch diese neue Proben eines alten menschlichen Erbübels — des Unbanks nach überstandnem Uebel — überrascht zu finden: allein umgehn kann ich diese Fußtapfen der vorzüglich demokratischen Unart bei dieser Gelegenheit nicht.

2) Um so unbilliger würde jede Erschwerung des gerechten Ersatzes für die hier vorgekommene außerordentlichen Anstrengungen und Auslagen seyn, je angelegentlicher ich

ich mir bei S. R. H. dem Großherzog die Uebertragung des Generalkommissariats eben aus dem Grunde meiner bereits ganz, durch meine eigentliche Anstellung, in Anspruch genommenen Zeit und Kraft wiederholt verbeten hatte. Erst bei dem dritten kategorischen Befehle, mit welchem die mündliche Zusicherung voller Vergütung verbunden war, konnte ich mich der Folgeleistung gegen den so deutlich erklärten Willen meines Fürsten nicht ferner entziehen, so leid es mir auch war, weil ich voraussah, was ich würde zu leisten und zu erfahren haben, und weil ich Menschen und Frankfurt kannte.

3) Ich enthalte mich von der Unbilligkeit, ich darf auch wol sagen Ungerechtigkeit zu sprechen, welche aus gedachter Erschwerung im Zusammenhalt mit dem hervorgeht, was ich für Fürst und Land zu wagen und zu erwirken so glücklich war, und wovon die in ihrer Selbstständigkeit, wie es scheint, der Dankbarkeit vergessende Stadt Frankfurt bei weiten den größten Vortheil hatte. Verdienste ächter Art bedürfen der Anpreisung nicht, gewähren aber das Recht, ihres Daseyns mit dem edeln Stolze des Selbstbewußtseyns um so mehr zu erwähnen, je eifriger Kleinlichkeit, Leidenschaftlichkeit, Pfahlbürgersinn und Undank sie in den Schatten zu rücken bemüht sind.

4) Daß ich, wie der Protocoll Auszug sich ausdrückt, während der Dauer des Generalkommissariats ein beinahe völliges Domizilium in Frankfurt gehabt, ist ein Umstand, der erstlich näherer Berichtigung bedarf, und dann für alles bisher von mir Angeführte beweist, statt dagegen zu beweisen.

Mein

Mein Frankfurter sogenanntes Domizilium nahm ich, um keinem bürgerlichen Hause mit der, der Natur seines Geschäftes und der Strenge seines Rechtes nach, dem General Landeskommissär in Kriegssachen gebührenden Einquartirung zur Last zu fallen, in einem Gasthose. Um hierbei die Lasten möglichst für die Staatskasse zu mindern, beschränkte ich mich auf das mit dem Anstande nur immer vereinbarliche Einfachste, und verlegte mein Finanzministerial-Bureau, dessen Versetzung nach Frankfurt nothwendig wurde, sobald ich beide Geschäfte zugleich versehen sollte, weit von mir in ein Privathaus, dessen Eigenthümer es mir anbot. Meinen Tisch ließ ich, da mir mein Geschäftsverhältniß fast täglich Einladungen auflegte, und ich in dem Gasthof wohnte, aus diesem theurer versehen, als unter anderen Umständen möglich gewesen wäre. Statt einen Monatsakkord über die Equipage, wie gewöhnlich, zu treffen, und sie daher, was eigentlich nothwendig war, immer zu meinem Gebote zu haben, entbehrte ich ihrer oft, und verrechnete sie nur Stunden und Tagweise, je nachdem ich ihrer nicht entrathen konnte.

Während diese Einrichtung mit möglichster Beschränkung zum Besten der Staatskasse in Frankfurt bestand, bezahlte ich ein auf mehrere Jahre hier genommenes sehr schönes und geräumiges Haus ohne den mindesten Genuß; erhielt ich die zu dessen Verwahrung und Verwaltung nöthige Menschen in demselben; trug und ertrug ich auf solches eine sehr kostbare, immer wachsende, zuletzt wegen meiner Abwesenheit das ganze Haus in Beschlag nehmende Einquar-

quartierung; und während ich den mir wider meinen Willen übertragenen Geschäften hingegeben, jeder häuslichen Bequemlichkeit entbehrte; während meine beiden Hrn. Collegen beständig eine freie Wohnung genossen, hatte ich alle Last und Ausgaben eines doppelten Etablissements, und muß nun noch die Annehmlichkeit erleben, mir dieses auf Veranlassung derjenigen, für die ich es übertrug, als einen Vortheil vorrechnen zu lassen! Meine Beruhigung ist, daß die Mehrheit der Frankfurter Bürger nicht so denkt, wie die kleine Minderzahl, welche mir dieses zusieht.

5) Mein Gehalt war mir überdies lediglich für die Verwaltung des Finanzministeriums ertheilt. Dieses ist um so gewisser, als derselbe sich laut Anlage \*) Nr. 1 und 2 in dem schon am 3ten Decbr. 1811 ausgestellten Dekrete ausgesprochen findet, und ich zuerst unter dem 1 Jenner 1812. die Ernennung als Staatsminister erhielt, in welcher Stelle man etwa den Grund zur Uebertragung des Generalkommissariats aufsuchen wollen mögte.

6) Der in dem Protokoll Auszug v. 27 Mai angeführte Umstand, daß keine verordnungsmäßige allgemeine Bestimmung eines Diätenreglements vorliege, beweist abermals für meine ehrerbietigen Anträge. Es geht nemlich aus ihm hervor, daß die Bestimmung nach den Verhältnissen der einzeln Beauftragten und Geschäfte jedesmal zu suppliren war, also auch in dem gegenwärtigen Falle zu suppliren ist. Ich habe aber bereits angeführt und werde noch weiter anführen, welcher Art die Verhältnisse des  
mir

\*) Man vergleiche Nr. XII. und XIII.

mir übertragenen Geschäftes waren, und daß S. K. H. der Großherzog mir volle Vergütung zugesichert hatten. Auf gleiche Weise verrechneten übrigens die Großherzogl. auswärtigen Hrn. Minister, wenn sie an mehrere Höfe zugleich akkreditirt waren, neben ihrer Besoldung den Aufenthalt an den Orten, wo sie gewöhnlich nicht wohnten; z. B. der gewöhnlich hier wohnende und lediglich in diplomatischer Eigenschaft ständig besoldete, in Karlsruhe, Stuttgart und Darmstadt akkreditirte Hr. Staatsrath Freih. von Gruben.

7) Ueber die von dem Vortrage, auf welchem der Prot. Auszug v. 27. Mai beruht, aufgestellte Vergleichung mit den für einzelne Hrn. Staatsräthe vorgekommenen Diäten erlaube mir Ew. Hochfürstl. Durchl. vordersamst gehorsamst bemerken zu dürfen, daß — ohne einmal das allerdings zu berücksichtigende höhere Verhältniß der Staatsministerstelle anders als im Vorübergehn, zu erwähnen, ein wesentlicher Unterschied darin besteht, wenn ein, für 5000 fl. ständiger Gehalt nur mit einer wöchentlichen Sitzung in der Regel beschäftigter Herr Staatsrath einen besonderen Auftrag erhält, und wenn ein bereits mit dem lästigsten Departement versehener Minister zu diesem ein zweites noch lästigeres empfangen muß. War ich Staatsminister ohne Departement, folglich in Grunde ein bloßes nur höher charakterisiertes Mitglied des Staatsrathes, so könnte eher auf eine solche Vergleichung eingegangen werden, falls keine andere Gegengründe, welche jedoch im Verlaufe dieses ehrerbietigen Vortrags hinlänglich vorkommen, vorhanden wären.

8)

8) Indessen habe ich (weit entfernt, den Bezug von Diäten für etwas anders als Entschädigung zu halten, sobald die Arbeit, auf welche sich derselbe bezieht, dem gewöhnlichen Geschäfte angehört) aus freien Stücken bei meinen in Finanzgeschäften vorkommenden Reisen nie andere als die Staatsraths Diäten, und auch diese nicht bezogen, so bald ich des Großherzogs R. H. begleitet, und daher an der Natural-Hofverpflegung Antheil nahm. Auf diese Art bezog der damalige Hr. geheime Finanzreferendar und Staatsrath Steitz, während er mich bei meiner Abwesenheit in Juld hier supplirte, 11 fl. Diäten hier, und ich, in Juld bei Hofe wohnend und speisend, nahm nichts. Erw. Hochfürstl. Durchl. geruhen hieraus zu entnehmen, daß ich es nie an den geeignetsten Rücksichten fehlen ließ und des Vertrauens würdig war, mit welchem mein Fürst mir die Bestimmung der Vergütung selbst überließ.

9) Zu allen den bisher gehorsamst dargelegten wesentlichen Betrachtungen kommt nun endlich die Natur und Eigenschaft des mir wider mein Verbitten übertragenen General Kommissariats. Solches war vermöge der Anlagen 3. und 4. \*) eine eigne, das Ganze des Landes umfassende, unmittelbar von dem H. Regenten abhängige, folglich einem Ministerial-Departement wenigstens vollkommen gleichstehende Centralbehörde; ein specielles Hofkommissariat für außerordentliche Verhältnisse. Nebst dem erhielt es auch die Akkreditirung bei den als General Gouverneurs bestellten Herren Marschällen. Hieraus

\*) an vergleiche Nr. XV.

aus folgt unabweisbar, daß ich ein doppeltes mühevoll-  
volles Ministerium und eine delikate diplomatische Sen-  
dung, mithin verdreifachte Thätigkeit, Mühe und Aufwand  
über mir hatte; diese aber sich zu ministeriellen und diplo-  
matischen Diäten eigenschaften. Kein Hof in Europa wür-  
de die geeignete Rücksicht auf diese, dem Vertrauen nach  
allerdings sehr schmeichelhafte, in der Ausführung aber  
schwer aufliegende amtliche Prägravation, des nemlichen  
Individuums beseitigen.

10) Soviel endlich die zu Ende membri II des Prot.  
Ausz. v. 27 Mai erwähnte Ermächtigung betrifft, beziehe  
ich mich nicht nur ehrerbietig auf bereits gehorsamste vor-  
gelegte allgemeine Vollmachten unter Z. 3 und 4 sondern  
auch auf die specielle Ermächtigung unter Anlage 5. Ich  
wünsche, daß alle ähnliche Erkenntlichkeiten, die beide  
Männer sehr wohl verdient hatten, mit so kleinem Auf-  
wande überall erreicht werden mögen, und daß diejenigen,  
welche nun nach überstandnem Drange ihre Bekrittung so  
mäßiger und so nothwendiger Ausgaben vor ein hohes Ge-  
neral Gouvernement bringen, in dem Drange selbst hätten  
aushalten müssen; wovor sie sich wohlweislich hüteten oder  
mit Jeremiaden auch damals schon erschienen, die bekannt-  
lich ein schlechtes Behüfel in Geschäften sind.

Sub III. eröffnet mir der oft gedachte Prot. Auszug  
v. 27 Mai d. J. „Was die Auszahlung des Gehaltes be-  
treffe“ u.

Erw.

Ew. Hochf. Durchl. erlauben mir gnädigst folgende, die einzelnen Punkte dieses Membri beleuchtende Bemerkungen.

1) Höchst wohl tiefer Einsicht kann nicht entgehn, daß hiernach die Zahlung der Verordnungsmaßsigen abschläglichen Besoldungsräten nach Verfallzeit keinem Anstande ausgesetzt seyn sollte. Ich sandte meinen Bankiers Hrn. M. A. Rothschild und Söhnen am 17 Jul. d. J. die Quittungen für die beiden damals fälligen Abschlagszahlungen des I und II Quartals samt nöthiger Vollmacht zum Empfang und beglaubigter Abschrift des so eben angezogenen auf die Besoldungszahlung sich beziehenden Eages des Prot. Ausz. v. 27 Mai zu. Nachdem sie aber acht Tage ohne Erfolg hingehalten waren, und ich folglich diese Papiere unhonorirt zurück erhielt, ohne daß irgend eine, auch nur scheinbare Ursache angeführt war, sandte ich sie zum zweitemale nach Frankfurt am Hr. Notarius Cordier; dieß geschah am 28 Jul. Derselbe präsentirte die Quittungen gleichfalls, erhielt abermals keine Zahlung, und die Antwort: der Hr. Minister E. würden deshalb direkt an mich schreiben. Das Schreiben des von mir zur legalen Konstatirung einer Antwort requirirten Hrn. Notar. Cordier lege ich gehorsamst bei, ohne seine Ueberzeugung theilen zu können, da sein Amt die Beglaubigung der Thatfachen, und hier überall überdieß nur von der Generalkassen-Verwaltung die Rede war.

Gewohnt, mit jenen menschlichen Gebrechlichkeiten, die aus Unkunde größerer Geschäftsverhältnisse, rechtlicher

Wif.

Wissenschaften oder feinerer Sitte, und aus Beschränktheit oder Irrthum der Ansichten hervorgehn können, Geduld und Nachsicht zu haben, vermag ich letztere jedoch, (und ich darf mir hierunter Ewr. Hochfürstl. Durchl. Beifalls schmeicheln) nicht auf Unwürdigkeiten auszu dehnen, die auf offener Willkühr und Chifane einer untergeordneten Stelle wider den deutlichen Buchstaben des öffentlich bekannt gemachten Gesetzes vom 1 Febr. und gegen die, von dem, die Kasseverwaltung selbst noch führenden Hrn. Steitz eigenhändig unterzeichnete Festätigung desselben unterm 27 Mai beruhen.

Auf Ewr. Hochfürstl. Durchl. Gerechtigkeit mich berufend, stelle ich eigner höchster Entscheidung anheim, wie die, das G. Gouvernement, den angeführten Hrn. Minister, und mich kompromittirende Verfahrungsweise des Herrn General Cassirer Steitz zu beurtheilen und zurechtzuweisen sey. So lange dieser Mann mein Subaltern war, habe ich ihn übrigens nur mit Zuvorkommen, Achtung und Schonung behandelt, weil er das Finanzministerium in dem Jahre, \*) da des Großherzogs K. H. es selbst führten, unter höchstens denselben als geheimer Referendar versehen hatte, und ich ihm die aus freien Stücken von dem Großherzog geschehene Uebertragung desselben an mich, so wenig als möglich fühlbar machen wollte.

2) Rücksichtlich der Gen. Commissariats-Akten und ihrer Abgaben kann ich aktenmäßig darthun:

a) Daß in der Verordnung vom 21 Decbr. lediglich die Abgabe jener Akten verfügt wird, welche, „wie es daselbst

\*) 1811.

selbst heißt// „bei den Ministerien und dem Staatsrathe zerstreut seyen//“. In dieser Hinsicht hätte ich eigentlich gar keine Akten abzugeben gehabt, indem meine Ministerial-Registratur in der pünktlichsten Ordnung zu jener Zeit war: ich konnte aber auch nur diese Registratur darunter verstehen, da das Gen. Commissariat sein eignes Verhältniß hatte, und ich meiner eignen Deckung wegen die desfallsige Aufforderung abwarten mußte. Ich kann aber ferner aktenmäßig darthun:

b) Daß ich bei der ersten Aufforderung Prot. Ausz. v. 14 März l. J. mir einen Kommissair zur Uebernahme dieser Akten hier erbat, \*) eben um in dem nöthigen Detail und mit der erforderlichen Sicherheit für mich verfahren zu können. Da damals das Fürstenthum Achaffenburg noch zu dem Umfang des H. Gen. Gouvernements gehörte, so war diese, auch jetzt noch leichte Benennung eines Kommissairs, sehr leicht. Allein der, vermöge seiner Unterzeichnung der Protokoll-Auszüge sich mit dieser Sache besonders beschäftigende Hr. Steiß hatte beschlossen, diese einfache Verhältnisse dem hohen Gen. Gouvernement verwickelt darzustellen. Um deswillen erfolgte Prot. Ausz. N. 877. v. 26 März. pr. März 29 ejusd.\*) durch welchen ich

c) Urkunden kann, daß die Ernennung des ohne alle Kosten aufstellbaren Kommissars abgelehnt, und lediglich auf der Einsendung eines die Akten begleitenden Verzeichnisses bestanden wurde.

d)

\*) Man vergleiche Nr. XXXIV. und XXXV.

\*) Nr. XXXV.

d) Ich kann ferner urkundlich beweisen, daß diejenigen Originalien, welche meinem Berichte v. 28 Decbr. v. J. \*) über die israelitischen Obligationen ad I abschriftlich beilagen, wiederholt durch Prot. Auszüge v. 12 Jenner pr. 21 ejusd. und 4 Febr. eingefordert \*\*) und von ihnen mir zugleich legalisirte Abschriften zugesagt wurden; daß ich sie am 11 Febr. l. J. mittels ausführl. mir auch seiner Zeit die Originalien zurück erbittenden Berichtes \*\*\*) an das h. Gen. Gouv. einsandte; daß ich zugleich über denselben Gegenstand noch insbesondere an des Herrn Ministers Freyh. v. Hügel Exc. angelegentlich schrieb; daß ich Ew. Hochfürstl. Durchl. die noch ausstehende Erfüllung des Versprechens v. 12 Jenner am 4 Mai gehorsamst anzeigte; \*\*\*\*) daß endlich der hierauf erfolgende, und Sub III. der gegenwärtigen gehorsamste Vorlage extrahirte Prot. Ausz. v. 27 Mai \*\*\*\*\*) meinen Bevollmächtigten die Schuld der Versäumniß gab; daß aber, als ich hierauf diese Bevollmächtigte zur Erhebung der so feierlich zugesicherten Abschriften auf der Gouvernements-Kanzlei anwies, immer nichts erfolgte, und ich bis auf den heutigen Tag der Erfüllung meines in jeder Hinsicht hoch rechtlichen Anspruchs entgegensehe.

3) Ich stelle es daher ehrerbietig dem Höchstseigenen Ermessen Ew. Hochf. Durchl. anheim, ob ich bei der auch hier  
 offen-

\*) Nr. XXVI.

\*\*) Nr. XXX und XXXI.

\*\*\*) Nr. XXXII.

\*\*\*\*) Nr. XXXVII.

\*\*\*\*\*) Nr. XXXIX.

offenbaren subalternen Eitankenlust mich von neuem der Gefahr aussetzen sollte, Akten hinzugeben, ohne vollständig gedeckt zu seyn. Dennoch hatte ich, die oberste Leitung des H. Gen. Gouvernements sehr wohl von den Kanzlei-Umtrieben unterscheidend, berichtend bemerkt, daß die eigentl. Frankfurt als Stadt interessirende Akten schon alle in ihren Händen seyen, und diese Bemerkung, so wie jene wiederholt, daß in den Genl. Kommissariatsakten, die ich übrigens an den gnädigst zu ernennenden Kommissair abzugeben bereit sey, Central- und nicht nach Frankfurt gehörende Aschaffenburg, Hanauische und Fulder Sachen seyen.

4) Nachdem Aschaffenburg an die Krone Baiern übergeben und ein bei den Gen. Commiss. Akten befindliches Fulder Faszikel von mir begehrt war, sandte ich letzteres selbst an des Herrn Minister Frhrn. von Hügel E. und ersuchte um die gefällige Belehrung, wie es nun wegen Abgabe der Aschaffenburg Akten zu halten sey. Auf dieses Schreiben vom 30. Juny \*) habe ich jedoch weder Antwort noch Nachricht von dem Eintreffen der übersendeten Akten erhalten.

Ich habe daher das Bewußtseyn, auch desfalls meine Pflicht erfüllt und hiemit die Befolgung jener Regeln verbunden zu haben, welche Erfahrung und Recht dem Geschäftsmanne vorschreiben. Eur. Hochfürstl. Durchlaucht werden aber in der geßfentlichen Vorenthaltung der mir von Gott- und Rechtswegen gebührenden legalisirten Abschriften das würdige Gegenstück zu der ganz gleich geeigen-

schafte-

\*) Man vergl. Nr. XLI.

schafteten Prozedur wegen Nichtzahlung des Gehaltes aufzufinden geruhen.

Indem ich nunmehr diese mir selbst höchst unangenehme Darstellung alles dessen beendige, was mir seit der kränkenden Verdrängung der Ministerien aus ihrer Wirksamkeit und ihrem Gehalte, in Hinsicht der hier erörterten Gegenstände weiter Kränkendes zugegangen ist, bitte ich Ew. Hochfürstl. Durchlaucht um höchste Nachsicht, daß ich Höchsthnen hiemit lästig zu werden, nothgedrungen war. Daß ich, der allerhöchsten alliirten Mächte Gerechtigkeit und Ihres erlauchten Stellvertreters Edelmuth vertrauend, so wie meiner moralischen und politischen Rechte und Würde eingedenk, mit rechtlichem Freimuth sprach, dafür darf ich die Nachsicht des verehrungswürdigen Fürsten nicht nachsuchen, welcher die Teutschheit nicht in Worten, sondern in Wesen und Handlungen setzt und sucht.

Ich bitte nunmehr Eur. Hochfürstl. Durchlaucht ehrerbietigst:

Die Auszahlung meiner Besoldung und meines Gehabens aus der Gen. Kommissariatsrechnung,

Die Ablieferung der mir bis zu Wiedererhaltung meiner Originalien gebührenden legalisirten Abschriften zu Mbr. I. meines Berichtes vom 28. Dec. 1813.

Und die definitive Bestimmung über die ordnungsmäßige Uebnahme der Genl. Kommissar. Akten unverzüglich gnädigst verfügen und veranlassen zu wollen.

Ich füge die ehrerbietigste Bitte bei, zu verhindern, daß der die höhere Entschließung motivirende amtliche Vor-

trag nicht von dem in der Sache, theils als Zahlung verweigern, theils als mir persönlich gehässig, irreföhrtenen Herrn Etelz erstattet werde, so wenig ich übrigens seine Verantwortung ausschließen kann und darf, gegen dessen offzielles und in eigener Sache mitentscheidendes Einschreiten ich aber so ehrerbietig als feierlich andurch protestiren muß.

Ich harre u.

Unterz. Gr. v. Benzel Sternau.

Mschaffenburg 11. Aug.

1814.

1.

Auszug Berichtes an S. K. H. den Großherzog von Frankfurt.

Hospital-Angelegenheiten betreffend.

S. K. H. geruhen aus der Anlage zu erschn, wie jezt diese Sachen stehn.

Der brave General Sahuc verdient die Dankbarkeit des hiesigen Gemeintwesens, und der Kriegskommissär Robert eignet sich zu einer belohnenden Ermunterung.

Ich bitte um höchste Autorisazion, desfalls unter Benehmen mit Herrn Maire Guiollett nach Zeit und Umständen das Erspriesliche zu thun. u.

Frankfurt 27. Sept. 1813.

Unterz. Gr. v. Benzel Sternau.

Auf-

### Aufgeschriebne h. Entschliesung.

Ich bin ganz einverstanden, daß die Gh. Staatskasse dem Herrn Robert und Sahuc meine Dankbarkeit bezeige, deren Bestimmung ich dem Herrn Finanzminister überlasse, und Sie dazu bevollmächtige u. \*)

Karl.

Moschaffenburg 28. Sept. 1813.

2.

An Hrn. Gr. von Benzel Sternau, St. u. F. M.

E. H. Gn. gnädige Zuschrift vom 28. v. M. nebst Vollmacht, zwei Quittungen und einem Extrakt ist mir richtig gekommen, und ich habe nicht gesäumt, diese Papiere dem Hrn. StM. Steiz alsbalden vorzeigen zu lassen. Derselbe bemerkte aber, daß er die Quittungen vorerst E. E. dem Herrn Minister vorlegen müsse, und mich sodann die Resolution werde wissen lassen. Diese habe ich nun unterm gestrigen dahin mündlich erhalten, daß des Herrn Ministers Erz. direkt an Hochdieselben deshalb schreiben würden.

Indem Hochdieselben hievon unterthänig benachrichtige, füge ich die sämtliche Papiere zurück bei, da hiernach die Zahlung nicht zu erwarten steht.

Einen Notariatsakt über diesen Vorgang zu fertigen, ist übrigens unsern Ältern Geseßen dahier gänzlich zuwider,

\*) Hierauf wurde beiden um Frankfurt so sehr verdienten, und ihren Dienst darum nicht zurücksetzenden, aber sein und der Stadt Wohl verbindenden Männern ein Andenken zugestellt, dessen Ankauf die Summe von fl. 1430 betrug.

der, und ich würde mich dadurch um so strafbarer machen, als die Sache das Allerhöchste Gouvernement selbst betrifft. E. H. Gn. werden mir daher nicht ungütig nehmen, wenn ich hierunter Hbero verehrlichen Austrag nicht zu erledigen vermag.

Ich ic.

Unterz. E. W. Cordier.

Frankfurt 2. Aug. 1814.

### XLIII.

Auszug des Gen. Gouvern. Protokolls des Gh. Frankfurt  
und des Fürstth. Jsenburg d. d. Sfurt. 31 Jul. 1814.

praes. 11. August 1814. \*)

Gehaltsauszahlung ic. ic.

Beschluß.

Dem Hrn. Staatsminister Gr. v. Benzel zu bemerken:  
Unterm 14. 26. März ic. habe das Genl. Gouvernement die Ablieferung der unter Händen habenden Gen. Kommissariats-Akten anverlangt, ohne daß selbige bis anhero erfolgt seye, und unter dem letzten Datum habe man die Berechnung über die während dem Genl. Kommissariat erhaltenen Gelder remittirt, und seitdem der zweckmäßigen Abänderung entgegengesehen; auch habe das Gen. Gouvernement dem Herrn Grafen bemerkt, daß es nur von dem Herrn Minister abgehangen, den Betrag des Gehalts für

\*) Im Augenblicke, wo der Bericht N. XLII. abgehn sollte, traf dieser Protokollauszug ein; daher dem Berichte N. XLII. noch der sogleich folgende Nachtrag XLIV. beigelegt wurde.

für das erste Quartal nach der Verordnung vom 2 Febr. in Empfang nehmen zu lassen — wobei man allerdings voraussetzen mußte, daß die so oft und viel anverlangte Ablieferung der Akten so wie die Einsendung der verlangten anderweiten Rechnung über die erhaltene Gelder auch bewirkt werden würde. Seit der letzten Abforderung seien nun abermal 4 Wochen ohne Erfolg verstrichen, und sei das Gen. Gouvernement durch diese Zurückhaltung in die unangenehme Nothwendigkeit versetzt worden, der Generalkasse anzubefehlen, keine Besoldungs-Zahlung zu leisten, ehe und bevor die Aktenablieferung erfolgt sei, welchen Befehl man nothgedrungen so lange werde bestehen lassen, bis der gesetzmäßigen Auflage werde Genüge geleistet worden sein.

Unterz. zur Beglaubigung  
Georg Steig.

---

#### XLIV.

Auch

Durchl. Fürst

erhalte ich so eben, da vorstehendes ehrethet. Schreiben abgehn soll, einen neuen Protokoll-Auszug vom 31 Julius, welcher mir eröffnet:

„daß in Hinsicht der noch nicht bewirkten Einsendung  
 „der General Kommissariats Akten und bis solche erfolge,  
 „auch eine abgeänderte Berechnung der Gen. Kommissariats  
 „Ausgaben vorliege, die Gehaltsverabfolgung mit Zahlungssperre belegt sey.“

Dies

Dieser neue Vorfall kann indeß keine Veränderung in meinem vorstehenden Schreiben, sondern nur neue lebhaftere Beschwerden meinerseits gegen die immer zunehmenden Illegalitäten des Hrn. Gen. Kassiers Steitz, neue angeregte Berufung an die Gerechtigkeit des h. General Gouv. und folgende ehrerbiet. nachträgliche Bemerkungen nach sich ziehen.

1) Ich habe nie den in dem ebengedachten Protokoll Auszug v. 31 Jul. erwähnten früheren Prot. Auszug zur Erinnerung vom 2 Jul. erhalten, sondern seit jenem Gouvornements Erlasse vom 27 Mai, den mein heutiges Hauptschreiben erörtert, ist mir nicht das mindeste zugekommen; wie ich denn schon bemerkt habe, daß mein Schreiben vom 30 July über die Gen. Kom. Akten an Hr. Minister Frh. v. Hügel unerwiedert blieb.

2) Wäre auch auf Vortrag eines Hrn. Referendars oder Bureau-chefs eine solche Erinnerung ergangen, so würde sie meinen loyalen Stand in Beziehung auf das hohe Gen. Gouv. nicht benachtheiligen, weil nach dem Sub III. 2. a—d. 3. und 4. des heutigen Hauptvortrags gehorsamst dargestellten Zusammenhange eine Entschließung respective Entscheidung über meine vorgängigen Anträge und gerechte Beruhigung, nicht eine, bei Ausbleiben beider letzten unwirksame bloße Erinnerung an der Reihe war.

3) Es müssen mir nebstdem bei den nun intimirten Zahlungsverbote nach geschäftsmäßiger, logischer und chronologischer Berechnung mehrere sehr erhebliche Anstände vor-

vorkommen, welche der höheren Gerechtigkeit gegen subalterne Hinterlist gehorsamst vorzulegen mir Pflicht wird.

4) Warum — wird der prüfende Geschäftskenner fragen — warum kommt dem, bei dem Zahlungsverbote zunächst interessirten, dem berechtigten Zahlungs-Empfänger dieses Verbot, das vom 31. Jul. datirt ist, erst am 11. August zu?

5) Wie kommt es, daß Hr. Steitz den an die Gen. Kasse, folglich an ihn selbst als deren Verwalter, ergehenden Befehl auch selbst contrasignirt?

6) Warum hat derselbe den Beauftragten des Zahlungs-Empfängers, Hrn. Rothschild, die seit d. 19. Jul. meine Quittungen täglich vorzeigen ließen, ohne Zahlung oder bestimmte Antwort zu erhalten, bis sie ermüdet aufhörten, diese Zahlung oder diese Antwort nicht gegeben, da doch damals das erst v. 31. Jul. datirte Zahlungsverbot nicht existirte?

7) Warum hat Hr. Steitz den Hr. Notar. Cordier am 1 Aug. weder Zahlung noch bestimmte Verneinungsursache gewährt? da doch damals entweder das Verbot schon Kraft hatte, oder nicht, folglich eines von beiden bei loyaler Geschäftsbehandlung Statt haben konnte und mußte?

8) Aus allem diesen geht klar hervor, daß dieser leibenschafterliche Mann, so wie er einst in den ersten 14 Tagen meines Ministeriums seine Buiralisten gegen ausdrückliche Ordnung und gegen meine mit ihm genommene offene Abrede von Staatswegen als die meinige hinter mir

befre-

dekretiren zu lassen wußte, nun ein Gegenstück hiezu durch selbstthätige Einleitung des Zahlungsverbotes lieferte, zu geschweigen, daß

9) Seiner Unkenntniß rechtlicher Grundsätze und Formen entgieng, wie, (wenn auch unzugestandenemassen das Zahlungsverbot zulässig war) nebst dem solche Maassregeln vorerst Präjudicialauflagen erfordern.

Ew. Hochf. Durchl. erlauben daher gnädigst, daß ich an ein hohes nunmehr besser informirtes Gen. Gouv. appellire, die Bitten meines Hauptschreibens andurch wiederhole und ihnen eine neue

„die alsbaldige gerechteste Wiederaufhebung des  
„Zahlungsverbotes“

mit jener reinen Ueberzeugung beifüge, mit welcher ich meine Sache den allerhöchsten Mächten selbst und dem Publikum vorlegen zu können das Bewußtseyn habe.

Ehrerbietig zc.

Unterz. Gr. v. Benzel Sternau.

Mschaffenburg 11 Aug. 1814.

## XLV.

Bericht an S. H. D. Herrn Gen. Gouv. Fürst von  
Reuß zu Frankfurt.

Durchlauchtigster Fürst zc.

Ew. Hochf. Durchl. hatte ich bereits am 11ten des vor. Monats die vollständige Auseinandersetzung aller auf das mir vormals übertragene Generalkommissariat sich beziehenden Punkte sowohl, als meine rechtsbegründete  
Reflex.

Reklamationen in Hinsicht auf mein Rechnungs- und Besoldungsguthaben, auf die Ablieferung der mir nach h. Beschlüssen des Centraldepartements und des Gen. Gouvernements zukommenden legalisirten Abschriften zu N. L. meines Berichts vom 28 Decbr. 1813 und auf die definitive Bestimmung über die Ordnungsmäßige Uebernahme der Gen. Commissariats Akten; dann endlich gegen die Anlegung eines Zahlungsverbotes des abschlag. Besoldungsbetrags ehrerbietigst vorzulegen die Ehre. \*)

Ich befinde mich nun vier volle Wochen ohne die mindeste Entschließung.

Von dem unbegrenzten Vertrauen erfüllt, daß mir solche nicht ermangeln würde, wenn ein h. Gen. Gouvernement der sachgemäße Vortrag erstattet worden wäre, muß ich befürchten, daß derselbe Mann, welcher Wohlwollen und Freundschaft mit Undank und Chifane erwidern, es darauf angelegt zu haben scheint, seine Leidenschaft auch gegen seinen vormaligen Minister zu befriedigen; gegen dessen fernern Einwirkung in meine Angelegenheiten ich mich ehrerbietigst feierlichst verwahrt habe; wider den ich mit den Rechtsbegründetsten und erforderl. Falls weiter und bis zum Ende zu verfolgenden und nachdrücklichst zu betreibenden Beschwerden aufgetreten bin; daß Hr. Steiß Mittel gefunden habe, jene Darstellung, gegen welche er nichts aufzubringen weiß und vermögend ist, der fernern Beherzigung und Entscheidung eines h. Gen. Gouvernements zu  
entz

\*) Man vergleiche Nr. XLII und XLIV.

entziehen, und ein nur ihm wohlthätiges Dunkel über sein Benehmen zu verbreiten.

Um deswillen erneuere ich andurch meine ehrerbietigsten Bitten vom 11 Aug. so wie sie in der Hauptvorstellung und im Nachtrage enthalten sind, \*) und füge die weitere gehorsamst an, daß Erw. Hochf. Durchl. die vermuthlich zur Befügung der Akten in die Registratur gekommene und daselbst zurückgehaltne gedachte Vorstellung vom 11 Aug. sich mit diesen Akten vorlegen zu lassen, und den Vortrag eines Unbefangenen darüber anzuhören geruhen; und daß alsdann meinen sämtlichen gehorsamsten Anträgen gerechteste Entscheidung und Abhülfe meiner Beschwerden zugehen möge.

So wie es ohnehin schon traurig ist, daß zu einer Zeit, da dem Vaterlande im Allgem. und Besonderen Beruhigung und Gerechtigkeit zu Theile werden zu lassen, von den Allh. Verbündeten beschloßen ist, die ersten Staatsbeamten des Großherzogthums Frankfurt Wirksamkeit und Gehalt entbehren müssen, so wäre es noch trauriger, wenn nicht einmal das, was in diesem Nothstande zugesichert wurde, in Erfüllung gieng.

Es kann dieses der Wille der Allh. Mächte so wenig als jener Erw. Hochfürstl. Durchl. Ihres erhabnen Stellvertreters seyn; ich darf daher der gerechtesten Berücksichtigung Hoffnungsvoll entgegensehen.

Diese Rücksichten sind es, welche mich selbst leiten; die Gerechtigkeit, welche für unwandelbare Pächterfüllung, rastlose Aufopferung, und die mühsamste Ausdauer in den  
 he

\*) Nr. XLII und XLIV.

beschwerlichsten Zeiten mein Bewußtseyn in Anspruch nehmen darf, sie ist es, auf welche mein ganzes Bestreben gerichtet, und wobei mein Ehrgefühl allein befangen ist, indem ich den Eigennuß nicht kenne, und selbst das, was nach allen Rechten mein Eigenthum ist, nur unter diesem Gesichtspunkte in Anschlag bringe.

Diese Besinnungen sind der Genehmigung Ew. Hochf. D. gewiß; erlauben mir Höchstdieselbe um gleiche für den Ausdruck der Ehrerbietung zu bitten, mit welcher u. s. w.

Aschaffenburg, 10. Sept. 1814.

Unterz. Gr. v. Benzel Sternau.

## XLVI.

Auszug des Gen. Gouv. Prot. des Großherz. Frankfurt und des Fürstenthums Isenburg d. d. Frankfurt 12 Sept. 1814. pr. 16. ejnsd.

§. 1808.

Vorstellung des Hr. Staats und Finanzministers, Gr. v. Benzel Sternau zc. die vorhin eingereichte General-Kommissions Rechnung von 1813 sodann die Extradizion der desfalligen Akten und Verhandlungen betreffend. Mit Anlagen zc. sodann desfalligen Nachtrag. \*)

### Beschluß.

Wenn gleich die angelegte Diäten und berechnete Kosten jenen Betrag bei weitem übersteigen, der bis jetzt von den ersten Staatsbeamten für Diäten angelegt, und ihnen verabsolgt worden ist: dahero vorhin keineswegs gebilligt  
ver-

\*) Man vergleiche Nr. XLII und XLIV.

werden konnten, so hat doch das Gen. Gouvernement nunmehr in Erwägung, daß nach Versicherung des Hrn. Minister, und in der neben bemerkten Vorstellung der Hr. Großherzog die durch die Stelle eines General-Kommissärs vermehrte Arbeit und Mühe zu remuneriren und desfallige Schadloshaltung zugesagt, und um dieser unangenehmen und Zeitverderblichen Kantonstation ein Ende zu machen, beschlossen: den berechneten Betrag unabgekürzt, jedoch unter der ausdrücklichen Bedingung passiren, auch die für die 2 erste Quartale dieses Jahrs zu empfangende tausend Gulden berichtigen zu lassen, daß der Hr. Staats und Finanzminister nunmehr nicht länger säume, in Folge früherer Verordnungen und ergangenen besondern Beschlüssen sowohl die General-Kommissariats als andern Ministerial-Akten nunmehr unverlängt, wie zu Beförderung der Geschäftsordnung schon früher geschehen sollen, mit Verzeichniß auszuliefern, indem mehrere Gegenstände aus Mangel dieser Akten bis jezo nicht erlediget werden konnten. Unter die Klasse der auszuliefenden Akten sind auch besonders die Großherzogl. Authorisationen zu Geldaufnahmen und Ausstellung desfalliger Verbriefungen, auch andere den Staat noch jezo belastenden Kontrakten gehörig, und zu vorseienden Vertheilung derer Zentralschulden unumgänglich erforderlich.

Es kann denen eigenen Einsichten des Hrn. Staats und Finanzministers nicht entgehen, wie deren Ablieferung das Verhältnis eines Staatsdieners, Recht und Billigkeit, nach Geschäftsordnung gebiete.

Da

Damit aber auch diese Auslieferung um so unbedenklicher von dem Hrn. Staatsminister geschehen könne, so ist die Verfügung gestellt, daß nicht allein das zu fertigende Duplikat des Aktenverzeichnisses sogleich bei der Auslieferung mit desfalliger Urkunde extradirt werde, sondern es bleibet auch Ihme überlassen, die zu etwaig künftiger Rechtfertigung nothwendig scheinende Piezen zu paraphiren, und sollen demnächst beglaubte Abschriften, so weit solches verlangt werden wird, gefertigt und abgegeben werden.

Endlich wird angefüget, wie die Beschwerde, daß von denen bereits eingeschickten Akten dem bevollmächtigten Hofagent Rothschild das Benöthigte verweigert worden, um so ungegründeter seie, als derselbige nicht allein das Duplikat des Verzeichnisses mit Bescheinigung wirklich zurückerhalten, sondern auch selbiger wegen Empfang derer gewünschten Abschriften sich nicht weiter angemeldet hat, wohingegen solche nun dessen Bevollmächtigten nach vorgängiger nothwendig gewordener Einberufung wirklich übergeben sind. \*)

Uebrigens kann das Gen. Gouvernement nicht unemerkt lassen, daß es die Ueberschreitung der Grenzen jener Bescheidenheit und Mäßigung, welche ein Staatsdiener dem andern schuldig ist, und welche selbst in dem Falle einer gegründeten Beschwerde nicht außer Augen zu setzen

\*) Man vergleiche die Urkunden und Berichte im Zusammenhange.

setzen ist, mit Mißfallen und Gebauern wahrgenommen habe. \*)

Unterz. zur Beglaubigung  
Böhmer, Chef der 2n Sekzion.

## XLVII.

Auszug des Gen. Gouv. Prot. des Großherzogthums Frankfurt und des Fürstenthums Isenburg d. d. Frankfurt 13. Septbr. 1814.

§. 1817. Vorstellung des Hr. Staats und Finanz Ministers Graf von Benzel Sternau v. 10 Septb. \*\*)

Ablieferung legalisirter Abschriften, sodann 2c.

### Beschluß.

Dem Hrn. Staats und Finanz Minister Graf von Benzel Sternau wird wiederholt eröffnet, daß die befragte Abschriften schon lange zur Ablieferung bereit gewesen, sein Bevollmächtigter sich desfalls aber nicht angemeldet habe, selbige jedoch, nachdem man solchen des Endes besonders be-  
rufen lassen, vollzogen worden sei. \*\*\*)

Sodann wird sich desfalls und des weiteren Inhalts wegen auf das unterm 12 dies. ergangene Konklusum \*\*\*\*\*) unter dem Anfügen bezogen, daß die geäußerte Besorg-  
nis,

\*) Man vergleiche die Urkunden und Berichte im Zusammenhange.

\*\*) Man vergleiche N. XLV.

\*\*\*) Man vergleiche Urkunden und Berichte im Zusammenhange.

\*\*\*\*\*) Man vergleiche Nr. XLVI.

nig, \*) als ob die frühere Vorstellung \*\*) der Entscheidung des Gouvernements entzogen worden, durch die schon früher erlassene Verbescheidung hinlänglich widerlegt sei.

Unters. Zur Beglaubigung  
Böhmer, Chef der  
sten Sektion.

### XLVIII.

Bericht an S. H. D. Herrn Gen. Gouverneur Fürsten  
Reuß zu Frankfurt.

Durchlaucht. Fürst ic.

Ew. Hochf. Durchl. zeige ich, unter Darbringung meines ehrerbiet. Dankgefühles für die gerechteste Beschleunigung meiner Angelegenheiten in Folge des H. Beschlusses vom 12. d. andurch gehorsamst an, daß die sämtlichen Gen. Commiss. Akten mit dem heute Abend abgehenden täglichen hiesigen Schiffe nach Frankfurt an das H. Genl. Gouvernement von mir eingesandt werden.

Ich füge die Duplikate der in die Aktenliste eingelegten Verzeichnisse mit der gehorsamsten Bitte bei, solche mit der Empfangsbescheinigung versehen, mir gnädigst wieder zustellen zu lassen.

Ferner bitte ich zu Folge des h. Erlasses vom 12. d. um legalisirte Abschriften der in N. 1. der älteren wie in  
N. 1

\*) Vgl. vergl. Urkunden und Berichte im Zusammenhange.

\*\*) Nr. XLII.

Nr. 1. der neueren Akten enthaltenen Vollmachten vom 20. Mai und 28. Jul. v. J. sodann meines Vortrags vom 27. Sept. 13 sammt höchsten Rescripte vom 28. Sept. in fasc. Spital zu Frankfurt (neuerer Akten) und des höchsten Rescripts vom 9. Sept. in fasc. Quartierwesen zu Frankfurt (gleichfalls neuerer Akten).

Auch beziehe ich mich gehorsamst auf meinen Bericht vom 13. März d. J. welcher den Unterschied der älteren und neueren Akten näher bestimmt. \*)

Rückfichtlich weiterer Ministerial-Akten, wie deren in der h. Entschließung vom 12. d. gedacht wird, darf ich mich auf die vollständige Uebergabe meiner Registratur bereits im December v. J. berufen. Die über solche nicht minder vollständig ausgearbeiteten Repertorien müssen dieses ihrerseits nachweisen.

Sollten sich einzelne Gegenstände finden, über welche ich Aufschluß oder nähere Bestimmung, auch ohne Akten, da ich solche bereits seit so langer Zeit abgegeben, zu leisten vermag, so bitte ich Ewr. Hochf. Durchl. um deren namentliche Bezeichnung.

Aufnahmen, deren das H. Rescript erwähnt, haben keine Statt gefunden, als jene bei Herrn Gebrüder Bethmann im Monath Jul. v. J. Was ich darüber besitze, lege ich unter ehrerbietigster Bitte um legalisirte Abschriften gehorsamst hier an. \*\*)

Ich bitte Ewr. Hochfürstl. Durchl. die erneute Versicherung

\*) Vergl. Nr. XXXIII.

\*\*) W. vergl. Beilagen zu Section IV. der Nr. XXVI.

sicherung jener unwandelbaren Ehrerbietung zu genehmigen,  
mit welcher u. s. w.

Aschaffenburg 16. Septbr. 14.

Unterz. Graf v. Benzel Sternau.

## XLIX.

Auszug des Gen. Gouvern. Prot. des Großh. Frankfurt  
und des Fürstenthums Isenburg d. d. Frankfurt 23.  
Septbr. 1814.

§. 1893. Bericht des Herrn St. und Finanz Mini-  
sters Grafen v. Benzel Sternau d. d. Aschaffenburg 16.  
Septbr. die geschehene Uebersendung der noch rückständi-  
gen Akten betreffend. \*)

### B e s c h l u ß.

Es wird dem Herrn Staats- und Finanz-Minister,  
Grafen von Benzel Sternau der Empfang des Verschlages  
mit Akten respective nach dem darinnen befindlichen Ver-  
zeichnis, inmaßen einige Defekte beobachtet worden, nebst  
den Akten, das Bethmannische Anlehen betreffend, angezeigt,  
sobald aber bemerkt, daß wegen Fertigung der gebethe-  
nen zahlreichen Abschriften das Nöthige an die Registratur  
verfüget, und sobald es nur die vordringende Geschäfte ge-  
statten, dieser Gegenstand werde erlediget werden. \*\*)  
Von dem Erbiethe des Herrn Finanzministers, annoch  
über einzelne Geschäfte die erforderliche Erläuterungen zu  
J 2 geben,

\*) Man vergl. N. XLVIII.

\*\*) Auch diese legalisirte Abschriften sind bis jetzt noch nicht von  
der Kamlei erfolgt.

geben, wird das Gouvernement pflichtgemäßen Gebrauch machen, und ist jezo schon veranlaßt, vorläufig zu bemerken, daß die höchste Autorisationen zu denen von Finanz-Ministerii wegen über die aus der Frankfurter Realitäten-Kasse erhobene Gelder und Obligationen, ausgestellte Verbriefungen, sodann die schon 2mal angeforderte Nachweisung, welche Beschaffenheit es mit dem Kaufbrief über das Kompostell habe, und wie diese Urkunde in die Hände des Hauses Rothschild gekommen, dermalen noch vermisst, und nicht bezweifelt werde, daß über ein und andern Gegenstand förderlichst werde Aufschluß gegeben werden.

Unterz. Zur Beglaubigung

Böhmer, Chef der  
2ten Sekzion.

## L.

Auszug des General-Gouvernements Protokolls des  
Großherzogthums Frankfurt und des Fürstenthums  
Isenburg. d. d. Frankfurt den 28. Sept. 1814.

§. 1932. Bericht des Registrator Haus von dem  
27. September. Die von des Herrn Staatsminister Gra-  
fen von Benzel Excellenz erbethene Abschriften betreffend.

## B e s c h l u ß.

An den Herrn Staatsminister Graf von Benzel in  
Abschrift zur Nachricht, und um geeignete nähere Aus-  
kunft zu ertheilen.

Unterz. Zur Beglaubigung

Böhmer, Chef der  
2ten Sekzion.

Gehor.

### Gehorsamster Registratur - Bericht.

Die für des Herrn Staats- und Finanzministers Grafen von Benzel Sternau Excellenz zu fertigende, beglaubigte Kopien aus den anhero übermachten General-Commissariats-Akten betreffend.

Hoher Weisung gemäß, gebe ich die verlangten Piecen seitwärtiger Akten zur Abschrift, so wie die laufenden Kanzleiarbeiten dies thunlich lassen.

Da aber der verlangt werdenbe Vortrag: vom 27. Sept. 1813. sammt höchstem Inskripte vom 28. ejusdem in dem bezeichneten Faszikel Spital zu Frankfurt (neuerer Akten) sich nicht vorfindet, so halte ich mich zur vorläufigen Anzeige dieser irrigen Angabe verpflichtet, höherem Ermessen unterthänig anheim zu stellen, ob nicht durch Inhaltsanzeige mir das Auffuchen der befragten Aktenstücke in den Faszikeln möglich gemacht werden wolle. \*)

Auch muß ich zur Registratur der General-Commissariats-Akten bemerken, daß fasciculus 28 mit der Rubrik: Großherzogthum Frankfurt in Bezug auf Kriegseleistungen, sodann der fasciculus 30 mit der Rubrik: Fourage, Aschaffenburg (älterer Commissions Akten) bloß leere Umschlags-Bogen sind; daß jedoch durch eine Bemerkung auf ersteren überhaupt auf die einzelnen Faszikeln und bei dem zweiten namentlich auf

\*) Siehe Anmerk. \*\*\* zu der folgenden Nr. LI.

auf den Faszikel; 19. Fourage Aschaffenburg hingewiesen wird. \*)

Frankfurt d. 27. Sept. 1814.

Haus Registrator.

## LI.

An das H. General-Gouvernement Frankfurt.

Hohes General-Gouvernement.

Indem ich für die, mir durch den verehrlichsten Er-  
laß v. 13. d. v. und dessen Nachtrag v. 28. desselben in  
Gemäßheit früherer H. Verheißung und meiner hierauf  
in den Verhältnissen begründeten gehorsamsten Vorträge  
zugesicherte Verfügung der Abschriften den geziemenden  
ehrerbietigen Dank erstatte, füge ich rücksichtlich des übrige-  
gen Inhaltes folgende gehorsamste Bemerkungen bei.

1.) Die Defekte in den General-Commissariats Akten  
können scheinbare und wirkliche seyn. Erstere beruhen auf  
der Natur des Geschäftes selbst, dessen immerwährender  
und mit dem Verlaufe stets zunehmender Drang sehr oft  
nur mündliche Verhandlungen nach dem Sinne der höchsten  
Vollmachten zuließ. Wirkliche Defekte haben ihren Grund  
darin,

\*) Eine in Registraturen sehr gewöhnliche Maasregel, um  
die nach und nach unter vereinzeltten Rubriken entstehende  
Akten zur bessern Uebersicht und zum leichtern Auffinden  
zu concentriren; und dennoch die einmal bestehende Num-  
mernreihe der Faszikel und die Verzeichnisse nicht unmar-  
beiten zu dürfen; wozu bei dem Generalkommissariate auch  
die Zeit gebrach zc. die wichtigern Dingen und dem stets  
zunehmenden Drange des Augenblicks angehörte.

darin, daß sehr viele Berichte, Anfragen u. mit den inscribirten Verfügungen *brevi manu* an die Stellen zurückgiengen, weil eben dieser Drang solches erforderte, und weil ich die Personalmittel und Kosten nicht vermehren wollte. Um deswillen hatte ich schon früher die Ehre, bei dem H. Gen. Gouvernement mich auf die Papiere der mitwirkenden Behörden, der Präfecturen, der Mairie, des Herrn Kriegskommiss. Rey zu berufen. Sie und die Akten des Gen. Commissariats sind Referens und Relatum, und müssen durchaus im Zusammenhange beachtet werden. Um deswillen erlaubte ich mir ferner auf Constitution eines Commissairs zur spezifischen Uebernahme meiner Minist. und Gen. Commissariats Akten wiederholt gehorsamst anzutragen, \*) weil ich hier alle im Einzelnen erörtern konnte, welches ich nach verlorbnem Besitze der Akten natürlicher und rechtlicher Weise nicht mehr vermag. Diesem Ansuchen wurde jedoch bekanntlich in keinem Falle deferirt; \*\*) und ich kann daher für die jetzt sich ergebenden Lücken, sobald die Akten einmal außer meiner Hand sind, nicht mehr stehen, weil, zumal bei vielen Papieren, das Verlegen und der oft durch späteres Wiederfinden abgeholfene scheinbare Verlust einzelner Aktenstücke nach dem Zeugniß der Erfahrung nichts Seltenes in Registraturen ist. \*\*\*)

2.)

\*) Man vergleiche die früheren Berichte.

\*\*) W. vergleiche die früheren Entschliefungen.

\*\*\*) Solcher Fall war wirklich eben bei der Anfrage unter L. vorhanden; da der vermißte Vortrag vom 27. Sept. 1813. sammt Hst. Restripte v. 28. ej. bereits mit dem Berichte vom

2) Als ich das Finanzminister. (Anfangs 1812.) antrat, fand ich den unglücklichen — so darf ich ihn in der bedrängten Lage des Großherzogthums aus voller Ueberzeugung nennen — Kauf mit Frankreich ohne mein Zuthun bereits abgeschlossen. \*) Mir, der ich bei früherer Kenntniß dieses Verhältnisses den \*\*) erhaltenen höchsten Ruf zum Finanzministerium unfehlbar verbetten haben würde, lag nun ob, die Mittel aufzufinden, dieser verhältnißmäßig ungeheuren Last die Stirne zu bieten. Gesah dies nicht, so wurde zum Behuf der gebieterisch nothwendigen Zahlungen an Frankreich ein gezwungenes Anleihen im ganzen Umfange des Großherzogthums zum gewissen Nachtheile der Einzelnen und zum Verderben des Staatskredits ausgeschrieben, oder

vom 11 Aug. 1814. (man vergl. Nr. XLII und zu XLII.) eingeschendet worden. Diesen Umstand bemerkte Graf von Benzel Sternau, den in gegenwärtigem Berichte gültig aufgestellten Grundsätze unbeschadet, der General Gouvernements Registratur in einem eignen Schreiben; um alles zu erschöpfen.

\*) So wie auch die Errichtung und Konstitution des Großherzogthums; die Einführung des Enrégistrement; die Exekution wegen dem Tarif von Trianon; die Rückstandsverhältnisse in Hanau und Guld; die Einstellung der Frankfurter Kapitalzahlungen, um aus dem nach bezahlten Zinsen bleibenden Ueberschuß der geheimen Rechnungs-Commissionskasse die städtische Kriegslasten zu bekreiten; die Umbildung der geheim. Rechnungs-Commission; die Zukamerirung der Frankfurter Domänen und Kapitalien u. s. w. in die Jahre 1810 u. 1811, folglich vor den Amtsantritt des Grafen von Benzel Sternau gehören.

\*) Ohne alles Zuthun, durch eigne höchste Bewegung S. H. des Großherzogs, ganz unvermuthet

oder aber das Großherzogthum in R. französische Administration genommen, d. h. einer unberechenbaren Folge der drückendsten Unfälle ausgesetzt. Zugleich begann der Krieg, die Entwicklung der anstrengendsten Bundesleistungen, und nebst dem die Auslegung ganz willkürlicher Belastungen mit Lieferungen, Spitalern, Truppenformationen, Etappen etc. Ich glaube annehmen und laut sagen zu dürfen, daß noch keine Verwaltung unter solchen Umständen begann, zumal wenn man, wie nöthig, damit verbinde, daß der Staat erst seit 2 Jahren bestand, und ein regelmäßiges Finanzsystem erst gebildet werden sollte. In diesem Sturm, der mit dem Untergange drohte, gelang es mir, die damals noch bestehende, von meinen Vorgängern ohngeachtet des abgeschlossenen Kaufes noch nicht beseitigte französische Domänialverwaltung zu eliminiren; den Staat in den Besitz der Kaufobjectes zu setzen; den Wiederverkauf, unter den ungünstigsten Umständen, an die Aktiengesellschaft zu bewirken; hiedurch den nahe instehenden ersten und die vier folgenden Zahlungsziele an Frankreich, jeden mit 700,000 Francs zu decken; und nur noch die jährlich zuzuschießenden 100,000 Francs aufbringen zu müssen. Dies geschah durch die Benützung der aus den Realitätenfonds jedes Departements herrührenden Obligazionen und Gelder, welche zu Erwerbung neuer Realitäten ursprünglich bestimmt, diese Bestimmung durch vorgedachte Verwendung nicht verloren, sondern nur zeitgemäß erfüllten. Um so mehr, da die Geldzuschüsse als wahre Capitalien und verzinsbare Darlehen der Departementer an die General Cassé verbrieft und erkannt wurden, und zu Verhütung aller Vermischung der

der Fonds eine eigne Spezialkasse für die französische Zahlungen bei der General Casse errichtet, eine eigne Berechnung hiefür organisirt, und beides der Verwaltung der General Casse \*) übertragen worden ist. Die Obligationen aber der Realitätenkassen wurden lediglich zu Nantissements \*\*) verwendet, und daher nicht veräußert, sondern ihre Erhaltung mit ihrer Benützung verbunden.

Ueber alles dieses müssen die ausführliche Vorträge und höchste Genehmigungen bei der Finanz - Ministerialregistratur und der General Kasse vorhanden seyn, und sind sie es nicht, so kann aus den weiter oben gehorsamst bemerkten Gründen eine Auskunft nur von jenen gegeben werden, an welche diese Akten nun seit beinahe 10 Monathen abgeliefert, und von welchen sie übernommen, folglich zu vertreten sind, \*\*\*). Der Hr. Gen. Kassirer Steiß führte alle diese Geschäfte überdieß, und ist also, da er auch die Ministerialregistratur übernommen hat, an der Quelle. Ich aber glaube ehrerbietig, in Sache und Form nicht nur alles mir Obliegen-

\*) Hr. Generalkassier, geheimer Finanzreferendar und Staatsrath Georg Steiß.

\*\*) Dekungen.

\*\*\*) Die Finanz-Ministerial-Registratur wurde auf h. General Govv. Verfügung dem vorgedachten Hr. Generalkassier geh. Finanzreferendar und Staats Rath Georg Steiß, (welcher die Finanzgeschäfte des Großherzogthums und bis zum Eintritte des Gr. von Benzel Sternau i. J. 1811. unmittelbar unter S. K. H. dem Großherzog geführt hatte, und nach Auflösung der Ministerien und des Staatsrathes von dem H. General Gouvernement als Chef der Finanzgeschäfte angestellt wurde) wieder abgegeben.

gende, sondern beinahe das Unmögliche geleistet zu haben, daß ich den schwersten Finanzzustand, der wohl je in solchen Verhältnissen existirte, aufrecht erhalten habe, und Besoldungen, Pensionen, Zinsen bezahlt worden sind, ohne zu mehr als einer Anticipation von 50,000 fl. genöthigt zu werden, welche selbst nur darum statt fand, weil im Augenblicke der höchsten Spannung bei der Ungewißheit der Ereignisse das letzte Quartal nicht zurückbleiben sollte. Diese Anticipation war aber auch bereits gedeckt, und selbst dafür gesorgt, daß die Krise des Zeitpunktes hinlänglich mit Mitteln versehen war, hätte die Regierung des Großherzogs oder meine Wirksamkeit fortgedauert. Denn da die Zahlungen an Frankreich aufhörten, die Schuld der Actionärs mit noch 2,800,000 Fr. aber fortbestand, so war die Quelle vorhanden, aus der bereits Ende Decembers 1813 700,000 Francs sammt Zinsen floßen, und die im erforderlichen Maße, durch billiges Diskonto nur einigermaßen beschränkt, noch nahe an zwei Millionen Francs auf einmal liefern konnte, ohne daß der Domänenbesitz dabei zugelegt worden wäre, weil  $\frac{1}{4}$  der Fuldisch — Hanauischen Domänen mit den gleichfalls aufhörenden Dotationen zurückfiel,  $\frac{2}{3}$  derselben Domänen noch Großherzoglich waren, (in Folge des Pariser Vertrags von 1810) und von dem letzten Viertel nach Abzug der für  $3\frac{1}{2}$  Million verkauften Stücke noch alle Zehnden, Zinsen und Giltten übrig blieben.

Ich erbitte mir die Nachsicht des H. General Gouvernements, wenn ich weitläufiger wurde, als ich es wollte. Allein mit dem Bewußtseyn dessen, was ich leistete und litt;

litt; mit dem vollen Bewußtseyn, daß ich Dank vom Ganzen und Einzelnen, nicht Vorwürfe und Mißhandlung verdiente und verdiene, konnte ich es mir, aus Wirksamkeit und Dekretmäßigen Gehalte verdrängt, und dennoch bis jetzt ruhig ausharrend, endlich nicht versagen, dasjenige ehrenbietig so vorzutragen, was und wie es sich vor ganz Deutschland, Europa und der Welt vortragen läßt.

3) Der Kaufbrief über das Haus Kompostell ist mit den übrigen Effekten als Nantissement an das Haus Rothschild gekommen, weil es nicht nur billig, sondern gerecht war, dasselbe auf möglichste Weise für seine bedeutenden Vorschüsse für die Staatskasse \*) zu decken, bis die konventionsmäßige halbjährige Rückzahlung aus den hiezu bestimmten Quellen erfolgte. Die Erfahrung hat gezeigt, daß diese Deckung in solchen Zeitumständen um so rechtlicher und rathsamer war, je trauriger der von gedachten Umständen herbeigeführte Einhalt der Rückzahlung für alle ehemals mit der Geschäftsleitung beauftragte redliche Männer, und je empfindlicher derselbe diesem biedern Handelshaufe seyn mußte.

Ich harre etc.

Unterz. Gr. von Benzel Sternau.

Mschaffenburg 23 Okt. 1814.

## LII.

\*) Es war ein eigener Vertrag mit demselben über die Wirkung der französischen Zahlungen durch seine Kommandito in Paris und über dies Nantissement von Hrn. Gen. Kass. Stein abgeschlossen worden.

## LII

Schreiben an E. D. den Herrn Fürsten von Metternich  
K. K. Oesterreichischen Staats Minister und Voth-  
schafter bei dem h. Kongresse zu Wien.

Durchlauchtiger Fürst ic.

Vor dem erleuchteten Geschäftsblicke E. D. darf  
bei dem Drange der wichtigsten Geschäfte, die E. D. in  
Anspruch nehmen, muß ich mich über meine Angelegen-  
heit auf den Inhalt der ehrerbietigen Anlage beschrän-  
ken. \*)

Seit beinahe einem Jahre aus dekretmäßiger Wirk-  
samkeit und den ihr anhängenden Gehalts- und übrigen Ver-  
hältnissen verdrängt; bestraft ohne gerichtet zu sein; nur  
von namenlosen aber giftigen Verläumdern angeklagt, aber  
von meinem Bewußtsein wie von meinen Handlungen los-  
gesprochen; dem Drange der Zeit bisher gerne meine Ver-  
hältnisse unterordnend, aber außer Stande, meiner Ehre  
etwas zu vergeben, suche ich nur Gerechtigkeit, und lege  
diese E. D. immer durch sich selbst empfohlene Sache mit  
vorzüglichstem Vertrauen in Höchstbero Hände.

Mit diesem Gefühle und der reinsten Ehrerbietung  
harrend.

Unters. Graf von Benzel Sternau.

Aschaffenburg 30 Okt. 1814.

## LIII

\*) S. die ehrerb. Vorstellung an d. h. Kongress vom 30 Okt.  
1814. in Anfange gegenwärtiger Sammlung.

## LIII.

Schreiben an S. E. den Hrn. Grafen von Nesselrode  
Russisch Kaiserl. Staats Minister, und Botschaf-  
ter an dem h. Kongresse zu Wien.

Hochgebohrner Graf ic.

E. E. Gerechtigkeitsliebe überreiche ich ehrerbietig die ausführliche Bitte um Gerechtigkeit \*) in einer Sache, die mir zwar mit mehreren schätzbaren Staatsbeamten gemeinschaftlich ist, die ich aber aus den in der gehorsamsten Vorstellung angeführten Gründen noch zur Zeit allein suche, weil nach langer ruhiger Ergebung in den Drang der wichtigsten Angelegenheiten und Verhältnisse, eben jetzt der lange vermiste Zeitpunkt erscheint, und mir seine unverweilte Benützung Ehrenpflicht für mich und gegen die zwar nur im Finstern, aber nur um so giftiger schleichende Verläumdung wird.

Ich habe das Bewusstsein jederzeit, auch unter den schwierigsten Umständen erfüllter Pflicht für mich; wer mich kennt, stimmt diesem Bewusstsein bei; daß auch die mich nicht Kennende oder durch die Einflüsterung der Leidenschaft Verkennende, sie theilen mögen, ist mein Wunsch, und daher meine Bitte um allerhuldbreichste Justizpflege.

Mein ehrerbietiges Vertrauen mit voller Wärme der Ueberzeugung bestätigend, harre ich verehrungsvoll.

Unterz. Graf v. Benzel Sternau.

Aschaffenburg 30 Okt. 1814.

## LIV.

\*) S. die ehrerb. Vorstellung an den h. Kongress von 30. Okt. 1814. im Anfang gegenwärtiger Sammlung.

## LIV.

Schreiben an E. E. Mylord Castlereagh, K. Grossbri-  
tannischer Staatsminister und Botschafter bei  
dem h. Kongresse, zu Wien.

Mylord!

Je dois réclamer la justice de l'auguste Congrès.  
Je prie respectueusement V. E. d'accueillir ma requête  
avec la bonté qui la caractérise, et avec l'intérêt que le  
Ministre d'un Empire, dont les loix ne protègent que le  
droit, et en maintenant la liberté de la presse, se vifissent  
contre la calomnie, daignera accorder à une bonne  
cause opprimée, et à un fonctionnaire qui se voit puni  
sans avoir été mis en jugement, et n'est accusé que par  
de vils et obscures suppôts de la passion.

J'ai l'honneur d'être très respectueusement etc.

Signé le Comte de Benzel Sternau.

Aschaffenburg 30 Oct. 1814.

\*) Mylord! Ich sehe mich veranlaßt, mich an die Ge-  
rechtigkeit des hohen Kongresses zu wenden. E. E. bitte ich  
ehrerbietig, meine Vorstellung \*) mit dem Ihnen eigenen  
Böhlwollen und jener Theilnahme aufzunehmen, welche den  
Minister eines Reichs, dessen Geseze nur das Recht beschützen,  
und neben Aufrechterhaltung der Pressfreiheit die Verläums-  
dung züchtigen, einer bedrückten guten Sache und einem  
Staatsbeamten gewähren wird, der sich ohne rechtliche Unters-  
suchung bestraft sieht, und nur von verächtlichen und schmutzi-  
gen Handlangern der Leidenschaft angeklagt ist.

Ich harre ehrerbietig ic.

Unters. Graf v. Benzel Sternau.

Aschaffenburg 30 Okt. 1814.

## LV.

\*) Sieh. die ehrerb. Vorstellung an den h. Kongres von 30  
Okt. 1814. in Anfang der gegenw. Sammlung.

## LV.

Schreiben an E. D. den Herrn Fürsten Hardenberg K.  
Preussischen Staatskanzler und Botschafter bei dem  
h. Kongresse, zu Wien.

Durchlauchtiger Fürst ic.

E. D. bitte ich das in meiner innigsten Ueberzeugung  
und meinem reinsten Bewusstsein begründete Gesuch um Ge-  
rechtigkeit, welches die Ehrerbietige Anlage \*) enthält,  
wolvollend aufzunehmen.

Auf dessen ausführlicheren Inhalt mich beziehend, darf  
ich, ohne die jetzt so sehr durch die dem Allgemeinen wichti-  
ge Angelegenheiten beschäftigte Zeit E. D. zu behelligen,  
nur noch den Ausdruck des unbegrenzten und ehrerbietigen  
Vertrauens beifügen, mit welchem ich harre ic.

Unterz. Graf von Benzel Sternau.

Wschaffenburg 30 Okt. 1814.

## LVI.

Schreiben an E. D. den Herrn Fürsten von Brede, K.  
Bairischen Feldmarschall und Botschafter bei dem h.  
Kongresse, zu Wien.

Durchlauchtiger Fürst ic.

E. D. sind der edle Freund der Gerechtigkeit und der  
leidenden guten Sache: Hochdieselben bezeugten mir bereits  
früher Ihre wolwollende Theilnehmung an den Verhält-  
nissen, welche mir bis jetzt die erste entzogen, und die andere  
be-

\*) Siehe Vorstellung v. 30 Okt. 1814. im Anfang der gegen-  
wärtigen Sammlung.

bedrängten. Mit doppeltem ehrerbietigen Vertrauen und reiner Dankbarkeit überreiche ich daher E. D. die Anlage, \*) und bitte gehorsamst um deren kräftige Unterstützung. Ich suche nur Recht, welches mir Leidenschaft und Verläumdung verkümmern. Stark in meinem reinen und freien Selbstbewußtsein habe ich Standhaftigkeit gegen jene, Verachtung für diese. Allein! dennoch bleibt der Kampf sehr ungleich, denn jene beiden Feinde erlauben sich alles.

Ich empfehle E. D. meine Sache und mich in jener ungeheuchelten Ehrerbietung, mit welcher ich harre u.

Unterz. Graf v. Benzel Sternau.

Aschaffenburg 30 Okt. 1814.

## LVII.

Schreiben an S. E. den Hrn. Grafen v. Münster-Mainhövel K. Großbrittannisch- und Hannövr. Reichsminister und Botschaft. bei dem h. Kongresse zu Wien.  
Hochgebohrner Graf u.

Durch die in der ehrerbietigen Anlage \*) näher entwickelten Verhältnisse dringend veranlaßt, bei dem hohen Kongresse Gerechtigkeit zu suchen, überreiche ich dieses Gesuch der Justizliebe und dem würdigen Ehrgefühl E. E.

E. E. kennen die rechtlichen Verhältnisse des in Deutschland üblichen Dienstverbandes, welche so sehr bei der meinen Kollegen und mir wiederfahrenen Behandlung gelitten haben.

Hochz.

\*) S. ehrerb. Vorstellung an den h. Kongreß v. 30 Okt. 1814. zu Anfang der gegenwärtigen Sammlung.

\*) S. ehrerb. Vorstellung an den h. Kongreß v. 30 Okt. 1814. zu Anfang der gegenwärtigen Sammlung.

Hochdieselbe wirken bermal bei Verhandlung der allgemeinen und besondern Angelegenheiten im Namen einer teutschen Regierung, deren rechtliche und praktische Achtung für Dienstehre und Eigenthum von Europa und dem Vaterlande gekannt und verehrt wird.

In Ihre Hände lege ich daher meine gute Sache mit einem Vertrauen, welches so unbeschränkt ist, als die Gesinnung der persönlichen Verehrung mit welcher ich harre ic.

Unterz. Gr. v. Benzel Sternau.

Abschaffenburg 30 Okt. 1814.

### LVIII.

Schreiben an E. E. den Hrn. Grafen von Binzingerode K. Württemberg. Staatsminister und Botschafter bei dem h. Kongresse, zu Wien.

E. E. bitte ich das ehrerbietig angeschlossene Gesuch\*) welches ich an den hohen Kongreß richte, mit Wohlwollen aufzunehmen.

Zu überzeugt von Hochbero Gerechtigkeitsliebe, um die in demselben enthaltenen Gründe noch näher zu entwikkeln; zu bescheiden, um E. E. bei so vielen allgemein wichtigen Angelegenheiten zu lange zu behelligen, bitte ich gehorsamst, meine rechtliche Sache um so mehr einer geneigten Ermägung und Unterstützung zu würdigen, je thätiger Leidenschaft und Berunglimpfung gegen solche sind, und je mehr sich die Verläumdung einiger im Dunkeln schleichender Niedrigen, welche die Literatur, deren Farbe sie tragen, entehren, giftig erlaubt. Ich harre in unbeschränkter Verehrung.

Unterz. Gr. v. Benzel Sternau.

Abschaffenburg 30 Okt. 1814.

---

\*) E. die ehrerb. Vorstellung an den h. Kongreß von 30 Okt. 1814. zu Anfang der gegenwärtigen Sammlung.

## Inhaltsverzeichnis.

Vorstellung und Bitte an den hohen Kongress	S. 4
I. Dekret z. Erfurter Reg. Rath's Stelle 1792.	9
II. Dekret z. Assessor b. d. weltl. Bericht 1792.	10
III. Dekret z. F. Konstanz. Geheim. Legationsr. 1801	—
IV. Dekret z. F. Konstanz. Geheim. Rath 1802.	11
V. Dekret z. R. Mainz. wirkl. Geheim. Rath 1802.	12
VI. Befolungsbefret 1803.	13
VII. Dekt. z. R. Erzkanz. Geheim. Staatsr. 1803.	—
VIII. Dekt. z. R. Badenschen Geheim. R. und Vize Präf. 1806.	14
IX. R. Erzkanz. h. Entlassungsschreiben 1806.	—
X. Ffl. Primat. Entlass. Dekt. 1806.	15
XI. Grosh. Badensch. h. Entlass. Schreib. 1811.	16
XII. Grosh. Badensch. Entlass. Dekret 1811.	17
XIII. Grosh. Frankf. Dekt. z. Finanzminist. 1811.	18
XIV. Grosh. Frankf. Dekt. z. Staatsminist. 1812.	19
XV. Grosh. Frankf. Dekt. z. Generalkommiss. 1813.	—
XVI. Danksch. der Stadt Frankf. Kriegskomite 1813.	21
XVII. Auszug aus Komite Prot. v. 5. Jul. 1813.	25
XVII. b) Grosh. Inskript v. 9. Sept. 1813.	26
XVIII. Schreiben an h. R. h. v. Balmy 27. Sept. 1813.	27
<b>XIX.</b>	

<u>XIX. Schreib. an H. Ob. Ordonn. Rourry von</u>	
19. Okt. 1813. . . . .	S. 30
XX. Antwort desselb. v. 20. Okt. 1813. . . . .	31
XXI. Schreib. des H. M. H. v. Balmy v. 20. Okt.	
1813. . . . .	35
XXII. Schreib. an H. M. Grf. Darü v. 11 Oct. 1813.	37
XXIII. Schreib. des H. Gen. Gouv. Prinz zu Hef-	
sen Homburg, v. 30. Nov. 1813. . . . .	43
<u>XXIV. Desgleichen v. 20 Dezb. 1813. . . . .</u>	<u>44</u>
<u>XXV. Desgl. v. 22 Dezb. 1813. . . . .</u>	<u>45</u>
XXVI. Bericht an h. Gen. Gouv. über die Israel.	
Reluz. Geld. v. 28. Dezb. 1813. . . . .	—
<u>XXVII. Konvention der H. verbündeten Mächte</u>	
v. 21. Okt. 1813. . . . .	65
<u>XXVIII. Verordnung über Auflös. der G. Frankf.</u>	
Ministerien, Staatsr. u. v. 21. Dezb. 1813.	75
<u>XXIX. Bekanntmachung wegen provisor. Auszahl.</u>	
der Besold. u. v. 1 Febr. 1814. . . . .	79
XXX. Auszug d. G. Gouv. Prot. Bericht wegen der	
jüd. Bürgerrechtsgelder betr. v. 4. Febr. 1814.	82
XXXI. Ausz. G. Gouv. Prot. d. 4 Febr. 1814.	
Die erinnerte Einsendung der Originalien betr.	83
XXXII. Bericht an das H. G. Gouv. Israelitische	
Reluzionsgelder betr. v. 11 Febr. 1814. . . . .	83
XXXIII. Bericht an dasselbe. Gen. Kriegs Comm.	
Acten betr. v. 13. März 1814. . . . .	88
XXXIV. Auszug d. G. Gouv. Prot. d. 14 März	
1814. Kostenberechnung wegen des Gen. Com-	
missar. betr. . . . .	89
<b>XXXV.</b>	

XXXV. Auszug desselben v. 26 März 1814. die Ablieferung der Acten betr. . . . .	S. 90
XXXVI. Auszug dess. v. 22 April 1814 dasselbe und Verrechnung empf. Gelder betr. . . . .	91
<u>XXXVII. Bericht an S. D. den Hr. Gen. Gouv. von Frankfurt Fürsten Reuß v. 4. Mai 1814. . . . .</u>	<u>92</u>
<u>XXXVIII. Ausz. d. Gen. Gouv. Prot. 7. Mai 1814. Ablieferung der Acten u. betr. . . . .</u>	<u>94</u>
<u>XXXIX. Auszug desselben vom 27. Mai 1814. ebendasselbe betr. . . . .</u>	<u>96</u>
<u>XL. Auszug desselben v. 14. Jun. 1814. Cinquant. Reglem. v. Fulda betr. . . . .</u>	<u>99</u>
XLI. Schreiben an Hrn. Min. v. Hügel Exc. vom 30. Jun. 1814. . . . .	100
XLII. Bericht an S. H. D. den Herrn Gen. Gouv. Fürsten von Reuß, d. 11. Aug. 1814. sammt Beilagen. . . . .	101
<u>XLIII. Auszug des Gen. Gouv. Prot. vom 31. Jul. 1814. Gehaltsauszahlung u. betr. . . . .</u>	<u>118</u>
XLIV. Nachtrag zum Bericht N. XLII. vom 11. Aug. 1814. . . . .	119
XLV. Bericht an S. H. D. d. Hrn. Gen. Gouv. Fürst v. Reuß v. 10. Sept. 1814. . . . .	122
XLVI. Auszug des General Gouv. Prot. vom 12. Sept. 1814. Vorstell. des Hr. v. Benzels u. General-Kommiss. Rechnung 1813. u. betr. . . . .	123
XLVII. Ausz. desselben v. 13. Sept. 1814. Ablie- ferung legalis. Abschriften betr. . . . .	128

- XLVIII.** Bericht an S. H. D. Herrn Gen. Gouv.  
Fürsten von Reuß v. 16. Sept. 1814. . . S. 129
- XLIX.** Ausz. des Gen. Gouv. Prot. v. 23. Sept.  
1814. Bericht des Hrn. St. u. F. M. Gr. v.  
Benzel Sternau v. 16. Sept. betr. . . . 131
- L.** Auszug desselben vom 28. Sept. 1814. Bericht  
des Neg. Haus, die erbethene Abschriften betr. 132
- LI.** An das S. G. Gouv. v. 23. Oct. 1814. 134
- LII.** Schreiben an S. D. d. Hrn. Fürsten von Met-  
ternich v. 30. Oct. 1814. . . . 141
- LIII.** Schreiben an S. E. den Hrn. Grafen von Res-  
selrode v. 30. Oct. 1814. . . . 142
- LIV.** Schreiben an S. E. Mylord Castlereagh vom  
30. Oct. 1814. . . . 143
- LV.** Schreiben an S. D. d. Hrn. Fürsten v. Har-  
denberg v. 30. Oct. 1814. . . . 144
- LVI.** Schreiben an S. D. den Hrn. Fürsten v. Bre-  
de vom 30. Oct. 1814. . . . 144
- LVII.** Schreiben an S. E. den Hrn. Grafen von  
Münster vom 30. Oct. 1814. . . . 145
- LVIII.** Schreiben an S. E. den Hrn. Grafen von  
Winzingerode vom 30. Oct. 1814. . . . 146
-

## E r r a t a.

- S. 11 nach Urkundlich lies Mörsburg 1. Jul. 1802.  
 — 14 Z. 5 statt zweitem l. Maitre's (Rang)  
 — 16 Z. 27 statt Finanzmin. l. Hofrichters  
 — 22 Z. 4 statt Dilapidation l. Dilapidation  
 — 23 Z. 23 st. Gefinnungen. Präsidium: l. Gefinnungen Präs-  
     sidiums  
 — 26 Z. 9 st. XVII. l. XVIII. und so folg. Num.  
 — 27 Z. 10 st. defiler l. de filer  
 — 28 Z. 26 st. den seinerseits l. der 3c.  
 — — — st. zuletzt den l. zul. den  
 — 31 Z. 18 st. erwähnen l. annahmen  
 — 32 Z. 9 st. prés l. pris  
 — 35 Z. 14 st. aux l. ceux  
 — 39 Z. 13 st. supportés l. supporté.  
 — 40 Z. 16 st. veraient l. verraient  
 — 42 Z. 29 st. Grafen l. Baron  
 — 47 Z. 16 nach Reise l. vom  
 — 48 Z. 22 st. Verrenthung l. Verwerthung.  
 — 49 Z. 4 st. Fr. l. Fl.  
 — — Z. 5 eben so und durchaus in §. 6. u. f. statt Frances  
     Florins.  
 — 62 Z. 11 nach über die l. Zinsen  
 — 65 Z. 30 st. denen l. den  
 — 66 Z. 21 st. eben l. aber  
 — 67 Z. 13 st. exemptés l. exempts  
 — 72 Z. 27 st. dessen l. deren.  
 — 81 Z. 19 st. Nächten l. Nächte  
 — 107 Z. 11 st. von dem Vortrage, lies vor dem Vortrage  
 — 109 Z. 12 st. gehorsamste l. gehorsamt  
 — 120 Z. 10 11 st. Gouvernément l. Gouvernement  
 — 123 Z. 13 st. ein l. einem  
 — 126 Z. 2 u. 3 st. Minister, l. Ministers  
 — — Z. 7 st. Kantestazion l. Kontestazion.  
 — 134 Z. 10 vor in den Verhältnissen l. und  
 — 143 Z. 10 st. maintenant l. maintenant  
 — — Z. 13 st. fans avoir l. sans avoir  
 — — Z. 21 st. den l. der.







Ensign. H. H. H.

